



**COMPTES ANNUELS**  
**du**  
**GOUVERNEMENT DE LA**  
**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**pour les exercices clos au**

**31 décembre 2005**  
**31 décembre 2006**  
**31 décembre 2007**  
**31 décembre 2008**  
**31 décembre 2009**

Cette page laissée sciemment en blanc

## TABLE DES MATIERES

|  |           |
|--|-----------|
| <b>TABLE DES MATIERES .....</b>  | <b>1</b>  |
| <b>ATTESTATIONS DE RESPONSABILITÉ.....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>RAPPORT DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES.....</b>                                | <b>4</b>  |
| <b>COMMENTAIRE SUR LES COMPTES ANNUELS.....</b>                                      | <b>5</b>  |
| <b>COMPTES ANNUELS .....</b>   | <b>7</b>  |
| Compte de résultat .....   | 8         |
| Bilan .....  | 9         |
| Etat des mouvements de la trésorerie .....   | 10        |
| Rapprochement de la trésorerie nette d'exploitation et du solde d'exploitation ..... | 12        |
| (pour les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009) .....        | 12        |
| Etat des mouvements de la situation nette.....                                       | 13        |
| Compte des emprunts .....  | 15        |
| Etat des emprunts en devises étrangères par devise .....                             | 16        |
| Etat des emprunts (ventilés) .....   | 17        |
| Etat des engagements.....  | 18        |
| Etat des risques financiers spécifiques .....  | 19        |
| Etat sectoriel – Etat de l'activité financière du fonds de développement .....       | 21        |
| Etat sectoriel – Compte des résultats du fonds de fonctionnement .....               | 22        |
| (exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009) .....                 | 22        |
| <b>DECLARATION DES PRINCIPES COMPTABLES.....</b>                                     | <b>23</b> |
| <b>NOTES RELATIVES AUX COMPTES ANNUELS.....</b>                                      | <b>28</b> |
| Note 1 : Taxes et impôts perçus en vertu de pouvoir souverain de l'Etat .....        | 28        |
| Note 1 : Taxes et impôts perçus en vertu de pouvoir souverain de l'Etat .....        | 29        |
| Note 2 : Charges et recouvrements.....   | 30        |
| Note 3 : Revenu de placement .....   | 31        |
| Note 4 : Contributions de bailleurs de fonds.....                                    | 32        |
| Note 5 : Analyse des dépenses .....  | 33        |
| Note 6 : Dépenses de personnel .....   | 34        |
| Note 7 : Dépenses d'exploitation (de fonctionnement).....                            | 35        |
| Note 8 : Subsidés et virements.....  | 36        |
| Note 9 : Créances .....  | 37        |
| Note 10 : Avances .....  | 37        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat .....                          | 38        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 40        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 41        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 42        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 43        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 44        |
| Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite) .....                  | 45        |

|  |           |
|--|-----------|
| Note 12 : Biens de production (terrains, constructions et matériel).....   | 46        |
| Note 13 : Crédoiteurs et Provisions .....  | 47        |
| Note 14 : Prestations dues aux employés .....  | 48        |
| Note 15 : Passif sur comptes de fiduciaire .....   | 49        |
| <b>AUTRES ETATS.....</b>   | <b>50</b> |
| Sommaire des affectations par Ministère 2005 .....   | 51        |
| Sommaire des affectations par Ministère 2006 .....   | 52        |
| Sommaire des affectations par Ministère 2007 .....   | 53        |
| Sommaire des affectations par Ministère 2008 .....   | 54        |
| Sommaire des affectations par Ministère 2009 .....   | 55        |
| Compte des affectations (2005).....  | 56        |
| Compte des affectations (2006).....  | 64        |
| Compte des affectations (2007).....  | 72        |
| Compte des affectations (2008).....  | 80        |
| Compte des affectations (2009).....  | 88        |
| Rapprochement du compte des affectations budgétaires et du solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement .....         | 97        |
| Rapprochement du compte des affectations budgétaires et du solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement (suite) ..... | 98        |

## ATTESTATIONS DE RESPONSABILITÉ

### Ministre des Finances et de la Gestion économique

Conformément à mes responsabilités aux termes de l'article 4 de la Loi No. 6 de 1998 relative aux Finances publiques et à la Gestion économique (telle que modifiée) et comme stipulé à l'article 30.2) de la même Loi au sujet de la publication des Comptes annuels de l'Etat, j'atteste à la fois de l'intégrité des communications financières contenues dans les Comptes annuels et de leur conformité aux impératifs de la Loi.

Honourable Moana Kalosil Carcasses (MP)  
Le ministre des Finances et de la Gestion économique



### Le Directeur général

Les présents Comptes annuels ont été préparés par le ministère des Finances et de la Gestion économique en conformité avec les dispositions de la Loi No. 6 de 1998 relative aux Finances publiques et à la Gestion économique (telle que modifiée). Ces Comptes ont été compilés suivant les principes comptables généralement reconnus et en conformité, dans la mesure du possible, avec les normes internationales de comptabilité publique établies par la Fédération internationale des Comptables.

Le ministère des Finances et de la Gestion économique est chargé de mettre en place et de maintenir un système de contrôle interne destiné à apporter une assurance raisonnable de ce que les opérations répertoriées respectent l'autorité légale et reflètent correctement l'utilisation de toutes les ressources financières par le gouvernement. A ma connaissance, ce système de contrôle interne a fonctionné de manière adéquate tout au long de la période de rapport concernée.

George Maniuri  
Le Directeur Général  
Ministère des Finances et de la Gestion économique







OFFICE OF THE AUDITOR-GENERAL  
BUREAU DE VERIFICATEUR



## RAPPORT DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES AU PARLEMENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU

Conformément à l'article 25.5) de la Constitution de la République de Vanuatu et l'article 27 de la Loi No. 3 de 1998 relative au Contrôle des Dépenses et à la Vérification des Comptes (telle que modifiée), j'ai vérifié les comptes annuels de la République de Vanuatu pour les exercices clos au 31 Décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009.

Les comptes annuels qui figurent aux pages 7 à 98 ont été établis suivant le principe des coûts historiques, sauf indication contraire, et du système de l'exercice, et sont conformes aux principes comptables énoncés à la page 26.

### Responsabilités du gouvernement et des vérificateurs respectivement

Comme indiqué à la page 3, le gouvernement est responsable de la préparation des comptes annuels. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion neutre sur lesdits comptes, sur la base de ma vérification, et de vous en faire part.

### Base de l'opinion

J'ai effectué ma vérification conformément aux normes internationales de vérification stipulées par l'Organisation Internationale des Institutions Suprêmes de Vérification, sauf que ma tâche a été limitée comme il est expliqué ci-dessous.

Une vérification comprend l'examen, par test, des pièces justificatrices des montants et des informations figurant dans les comptes. Elle consiste aussi à évaluer les prévisions et jugements importants du gouvernement dans la préparation des comptes annuels et à constater si les principes comptables adoptés conviennent aux circonstances du gouvernement, sont appliqués de manière cohérente et objet de publicité adéquate.

Un audit devrait pouvoir recueillir toutes les informations et explications que j'estime utiles pour m'apporter la preuve suffisante pour me permettre de donner des garanties / assurances raisonnable de ce que les comptes annuels ne comportent pas de déclarations erronées, que celles-ci soient causées par fraude ou par quelque autre irrégularité ou par erreur.

Or, par manque d'effectifs compétents, je n'ai pas été en mesure de mener une vérification aussi approfondie des comptes annuels que le requièrent les normes de vérification internationales et me permettre de réunir les preuves nécessaires pour satisfaire à ces normes.

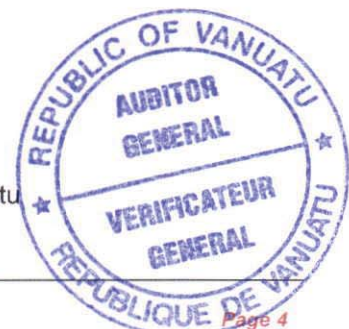
### Opinion avec réserve : Dénier de responsabilité quant à l'aperçu donné par les comptes annuels

Du fait de ce qui précède, et de l'effet des limitations de preuves à ma disposition, je ne suis pas en mesure de former une opinion quant à la question de savoir si les comptes annuels donnent un aperçu vrai et juste de la situation des affaires de la République de Vanuatu telle qu'arrêtée au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009 et des résultats à la clôture de ces exercices.

A tous autres égards, les comptes annuels ont été, à mon avis, établis régulièrement, en conformité avec la législation.

  
John Path  
Le Contrôleur Général des Comptes

30 Mars 2012  
Port Vila, Vanuatu



## COMMENTAIRE SUR LES COMPTES ANNUELS

Ces comptes correspondent aux comptes annuels du système d'exercice préparés / établis pour le gouvernement de la République de Vanuatu pour les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009.

### Bilan

Le bilan indique les éléments d'actif et de passif du gouvernement. Le gouvernement du Vanuatu a commencé à identifier tous ses éléments d'actif et de passif pour les faire figurer dans les comptes annuels en 2001, dans le but de passer de la méthode de la comptabilité de caisse (système de la gestion en comptabilité publique) au système de l'exercice en 2002. Tous les éléments de passif constitués par des dettes ont été inclus dans les comptes pour la première fois en 2003. C'est également en 2003 que le gouvernement a pris en compte la valeur des immobilisations de l'Etat et des investissements dans des entreprises d'Etat. Le redressement nécessaire pour parvenir à cet objectif a entraîné la création d'un nouveau poste au compte de capital du gouvernement pour tenir compte de la plus-value de réévaluation qui est considérable.

**Tableau 1 : Etat de la valeur nette**

|                     | <b>2009<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2008<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2007<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2006<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2005<br/>vatu<br/>million</b> |
|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>Actif</b>        | 46,300                           | 43,411                           | 39,721                           | 38,083                           | 36,494                           |
| <b>Passif</b>       | 20,958                           | 18,493                           | 12,247                           | 12,431                           | 12,829                           |
| <b>Valeur nette</b> | <b>25,342</b>                    | <b>24,918</b>                    | <b>27,742</b>                    | <b>25,652</b>                    | <b>23,665</b>                    |

### Compte de résultat

Le compte de résultat montre les recettes et les dépenses totales du gouvernement chaque année. L'excédent ou le déficit net des entreprises d'Etat y est compris aussi pour indiquer le solde d'exploitation de l'ensemble du gouvernement chaque année. Ce compte comprend quelques postes qui ne figuraient pas dans les comptes antérieurs établis selon le système de la gestion, tels que l'amortissement des éléments d'actif et les pertes ou gains sur le change relativement aux emprunts.

**Tableau 2 : Compte de résultat**

|                                | <b>2009<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2008<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2007<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2006<br/>vatu<br/>million</b> | <b>2005<br/>vatu<br/>million</b> |
|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>Recettes</b>                | 18,125                           | 14,504                           | 12,311                           | 10,661                           | 9,690                            |
| <b>Dépenses</b>                | 14,541                           | 13,058                           | 11,729                           | 9,647                            | 8,190                            |
| <b>Recettes moins dépenses</b> | <b>3,584</b>                     | <b>1,446</b>                     | <b>582</b>                       | <b>1,014</b>                     | <b>1,500</b>                     |
| Excédent (déficit) net des EE  | (761)                            | 86                               | 467                              | 294                              | 261                              |
| <b>Solde d'exploitation</b>    | <b>2,823</b>                     | <b>1,532</b>                     | <b>1,049</b>                     | <b>1,308</b>                     | <b>1,761</b>                     |

Les excédents en 2008 et 2009 sont considérablement faussés par le gros projet d'investissement en capital financé par la Millennium Challenge Corporation (MCC). Un montant de Vt.2.216 millions a été capitalisé au titre des travaux de voirie financés par la MCC en 2008 et de Vt.2.151 millions de nouveau en 2009. Le financement de ces travaux a été comptabilisé au titre de recettes, mais les

dépenses seront pris en compte sur la durée de vie utile des routes (sous forme d'amortissement). De ce fait, le solde d'exploitation est bien supérieur à ce qu'il n'aurait été si ces travaux n'avaient pas été menés. Un aperçu plus juste des résultats pour ces exercices est donné dans le compte de résultat du Fonds de fonctionnement.

**Tableau 3 : Compte de résultat du Fonds de fonctionnement**

|  | 2009<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Recettes</b>                                | 13,802                  | 10,729                  | 11,524                  | 9,822                   | 9,395                   |
| <b>Dépenses</b>                                | 13,126                  | 11,948                  | 11,000                  | 9,024                   | 7,822                   |
| <b>Recettes moins dépenses</b>                 | <b>676</b>              | <b>(1,219)</b>          | <b>524</b>              | <b>798</b>              | <b>1,573</b>            |
| Excédent (déficit) net des EE                  | (761)                   | 86                      | 467                     | 294                     | 261                     |
| <b>Solde d'exploitation</b>                    | <b>(85)</b>             | <b>(1,133)</b>          | <b>991</b>              | <b>1,092</b>            | <b>1,834</b>            |
| Moins mouvements de devises étrangères         | <b>(1,039)</b>          | 1,360                   | (148)                   | (171)                   | (261)                   |
| <b>Solde d'exploitation après redressement</b> | <b>(1,124)</b>          | <b>227</b>              | <b>843</b>              | <b>921</b>              | <b>1,573</b>            |

#### Compte des emprunts

|                                       | 2009<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Emprunts en devises étrangères</b> | 9,660                   | 10,116                  | 7,322                   | 7,670                   | 8,009                   |
| <b>Emprunts intérieurs</b>            | 2,485                   | 2,583                   | 2,983                   | 3,103                   | 3,328                   |
| <b>Total des emprunts</b>             | <b>12,145</b>           | <b>12,699</b>           | <b>10,304</b>           | <b>10,773</b>           | <b>11,337</b>           |

Le gouvernement a comptabilisé un gain sur le change qui ne s'est pas réalisé sur le solde des emprunts en devises étrangères pour 1,218 milliards de vatu en 2009, après une perte de 1,397 milliards de vatu en 2008. Ces mouvements traduisent les fluctuations importantes qu'ont connues le dollar US, l'euro et le yen japonais à la suite de la crise financière mondiale, et ces deux exercices, pris en conjugaison, se compensent pour l'essentiel. Des montants supplémentaires en provenance du gouvernement chinois ont en outre été débloqués pour poursuivre les travaux relatifs au projet de e-gouvernement.



**COMPTES ANNUELS**  
**du**  
**GOUVERNEMENT DE**  
**LA REPUBLIQUE DE VANUATU**

**pour les exercices clos au**

**31 décembre 2005**  
**31 décembre 2006**  
**31 décembre 2007**  
**31 décembre 2008**  
**31 décembre 2009**

## Compte de résultat

(exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | Notes     | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Recettes</b>   |           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>perçues en vertu du pouvoir souverain de l'Etat</b>                                  |           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Taxation  | 1         | 5,592                   | 6,288                   | 6,936                   | 8,480                   | 9,769                   | 9,612                   |
| Droits de patente et d'enregistrement   | 1         | 702                     | 931                     | 1,258                   | 1,135                   | 1,360                   | 1,210                   |
| Autres recettes souveraines   | 1         | 241                     | 313                     | 434                     | 820                     | 888                     | 622                     |
| <b>Total des recettes perçues en vertu du pouvoir souverain de l'Etat</b>               | <b>1</b>  | <b>6,535</b>            | <b>7,532</b>            | <b>8,628</b>            | <b>10,435</b>           | <b>12,017</b>           | <b>11,444</b>           |
| <b>Recettes perçues au titre des opérations d'Etat</b>                                  |           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Charges et recouvrements  | 2         | 554                     | 633                     | 595                     | 653                     | 664                     | 717                     |
| Revenu de placement   | 3         | 146                     | 193                     | 238                     | 313                     | 326                     | 515                     |
| <b>Total des recettes perçues au titre des opérations d'Etat</b>                        |           | <b>700</b>              | <b>826</b>              | <b>833</b>              | <b>966</b>              | <b>990</b>              | <b>1,232</b>            |
| <b>Autres recettes</b>  |           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Contributions de bailleurs de fonds   | 4         | 708                     | 993                     | 1,029                   | 787                     | 3,773                   | 4,435                   |
| Pertes sur la vente de placements   | 11        | -                       | -                       | -                       | (25)                    | (918)                   | -                       |
| Gains/(pertes) sur le change  |           | 49                      | 339                     | 171                     | 148                     | (1,358)                 | 1,014                   |
| <b>Total des autres recettes</b>  |           | <b>757</b>              | <b>1,332</b>            | <b>1,200</b>            | <b>910</b>              | <b>1,497</b>            | <b>5,449</b>            |
| <b>Total des Recettes</b>   |           | <b>7,992</b>            | <b>9,690</b>            | <b>10,661</b>           | <b>12,311</b>           | <b>14,504</b>           | <b>18,125</b>           |
| <b>Dépenses</b>   |           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Dépenses de personnel   | 6         | 4,363                   | 4,515                   | 5,674                   | 6,738                   | 7,670                   | 8,288                   |
| Dépenses de fonctionnement  | 7         | 1,745                   | 1,922                   | 2,148                   | 3,082                   | 3,464                   | 4,148                   |
| Subsides et virements   | 8         | 823                     | 858                     | 1,022                   | 1,032                   | 1,205                   | 1,286                   |
| Frais financiers  |           | 424                     | 459                     | 362                     | 392                     | 227                     | 305                     |
| Amortissement des actifs  | 12        | 421                     | 432                     | 441                     | 485                     | 492                     | 514                     |
| Passation en charges  |           | 9                       | 4                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| <b>Total des Dépenses</b>   |           | <b>7,785</b>            | <b>8,190</b>            | <b>9,647</b>            | <b>11,729</b>           | <b>13,058</b>           | <b>14,541</b>           |
| <b>Recettes moins Dépenses</b>  |           | <b>207</b>              | <b>1,500</b>            | <b>1,014</b>            | <b>582</b>              | <b>1,446</b>            | <b>3,584</b>            |
| <b>Excédent / (Déficit) net moins Distributions attribuables aux Entreprises d'Etat</b> | <b>11</b> | <b>(352)</b>            | <b>261</b>              | <b>294</b>              | <b>467</b>              | <b>86</b>               | <b>(761)</b>            |
| <b>Solde d'exploitation</b>   |           | <b>(145)</b>            | <b>1,761</b>            | <b>1,308</b>            | <b>1,049</b>            | <b>1,532</b>            | <b>2,823</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

Note: Le compte des résultats englobe toutes les recettes et les dépenses des fonds de fonctionnement et de développement. L'état des secteurs contient des comptes d'activités financières et de résultats distincts pour les fonds de fonctionnement et les fonds de développement.

## Bilan

(arrêté au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | Notes | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Actif</b>  |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| En caisse et en banque  |       | 503                     | 1,210                   | 1,560                   | 1,843                   | 2,943                   | 3,537                   |
| Créances  | 9     | 586                     | 667                     | 1,001                   | 1,291                   | 1,295                   | 1,430                   |
| Stocks  |       | 4                       | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Avances   | 10    | 902                     | 847                     | 1,014                   | 977                     | 1,990                   | 1,635                   |
| Investissements dans les<br>Entreprises d'Etat                  | 11    | 5,945                   | 7,077                   | 7,643                   | 8,474                   | 7,842                   | 7,331                   |
| Biens immeubles, biens<br>d'équipement et machines              | 12    | 25,822                  | 26,693                  | 26,865                  | 27,136                  | 26,468                  | 26,204                  |
| Travaux d'investissement en<br>capital en cours                 | 12    | 0                       | 0                       | 0                       | 0                       | 2,873                   | 6,163                   |
| <b>Total Actif</b>  |       | <b>33,762</b>           | <b>36,494</b>           | <b>38,083</b>           | <b>39,721</b>           | <b>43,411</b>           | <b>46,300</b>           |
| <b>Passif</b>   |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Créditeurs et Provisions  | 13    | 520                     | 811                     | 796                     | 1,054                   | 975                     | 1,107                   |
| Prestations dues aux employés                                   | 14    | 321                     | 258                     | 430                     | 321                     | 4,179                   | 6,975                   |
| Dettes comptes en fiducie                                       | 15    | 482                     | 423                     | 432                     | 568                     | 640                     | 731                     |
| Emprunts  |       | 12,442                  | 11,337                  | 10,773                  | 10,304                  | 12,699                  | 12,145                  |
| <b>Total Passif</b>   |       | <b>13,765</b>           | <b>12,829</b>           | <b>12,431</b>           | <b>12,247</b>           | <b>18,493</b>           | <b>20,958</b>           |
| <b>Total Actif moins Passif</b>                                 |       | <b>19,997</b>           | <b>23,665</b>           | <b>25,652</b>           | <b>27,474</b>           | <b>24,918</b>           | <b>25,342</b>           |
| <b>Valeur nette</b>   |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde fonds de fonctionnement                                   |       | (800)                   | 1,442                   | 2,940                   | 4,338                   | 5,828                   | 8,301                   |
| Solde fonds de développement                                    |       | 687                     | 614                     | 830                     | 888                     | 1,337                   | 2,094                   |
| Réserve spéciale  |       | 14,683                  | 15,554                  | 15,893                  | 16,335                  | 12,568                  | 10,169                  |
| Plus-value de réévaluation des<br>immobilisations amortissables |       | 5,427                   | 6,055                   | 5,989                   | 5,913                   | 5,185                   | 4,778                   |
| <b>Total valeur nette</b>                                       |       | <b>19,997</b>           | <b>23,665</b>           | <b>25,652</b>           | <b>27,474</b>           | <b>24,918</b>           | <b>25,342</b>           |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

Note Le bilan comprend tous les éléments d'actif et de passif relatifs aux fonds de fonctionnement, de fiducie et de développement.

Des précisions sur les emprunts figurent dans le compte des emprunts.

Des précisions sur les fluctuations de la situation nette (valeur nette) sont apportées dans l'état des mouvements de la situation nette.

## Etat des mouvements de la trésorerie

(pour les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Mouvements de trésorerie – Activités de fonctionnement</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Rentrées de fonds provenant de :</b>                       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Recettes fiscales   | 5,640                   | 6,191                   | 6,911                   | 8,541                   | 9,964                   | 9,730                   |
| Droits de patente et d'enregistrement                         | 700                     | 1,004                   | 1,249                   | 1,171                   | 1,360                   | 1,186                   |
| Contributions de bailleurs de fonds                           | 698                     | 582                     | 1,129                   | 949                     | 3,374                   | 4,341                   |
| Autres recettes souveraines                                   | 216                     | 298                     | 366                     | 770                     | 861                     | 610                     |
| Revenu de placement   | 142                     | 195                     | 238                     | 312                     | 308                     | 472                     |
| Autres encaissements de fonctionnement                        | 484                     | 576                     | 473                     | 526                     | 641                     | 662                     |
| <b>Total encaisse de fonctionnement :</b>                     | <b>7,880</b>            | <b>8,846</b>            | <b>10,366</b>           | <b>12,269</b>           | <b>16,508</b>           | <b>17,001</b>           |
| <b>Décaissements :</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Paiements du personnel  | 4,510                   | 4,489                   | 5,505                   | 6,872                   | 7,595                   | 7,809                   |
| Paiements de fonctionnement                                   | 1,722                   | 1,975                   | 2,342                   | 3,015                   | 3,176                   | 4,201                   |
| Subsides et virements   | 747                     | 844                     | 981                     | 1,096                   | 1,132                   | 1,130                   |
| Frais financiers  | 418                     | 349                     | 338                     | 314                     | 315                     | 318                     |
| <b>Total décaissement de fonctionnement</b>                   | <b>7,397</b>            | <b>7,657</b>            | <b>9,166</b>            | <b>11,297</b>           | <b>12,218</b>           | <b>13,458</b>           |
| <b>Encaisse nette de fonctionnement</b>                       | <b>483</b>              | <b>1,189</b>            | <b>1,200</b>            | <b>972</b>              | <b>4,290</b>            | <b>3,543</b>            |
| <b>Mouvements de trésorerie – Activités d'investissement</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Rentrées de fonds provenant de :</b>                       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Produit de la liquidation de la BDV                           | -                       | -                       | 67                      | -                       | -                       | -                       |
| Remboursement d'avances par des EE                            | 80                      | 135                     | 195                     | 78                      | 13                      | 22                      |
| <b>Total encaisse d'investissement</b>                        | <b>80</b>               | <b>135</b>              | <b>262</b>              | <b>78</b>               | <b>13</b>               | <b>22</b>               |
| <b>Décaissements :</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Achat d'actifs matériels                                      | 101                     | 269                     | 274                     | 423                     | 3,017                   | 3,536                   |
| Avances à des EE  | -                       | -                       | 336                     | 23                      | 1,200                   | 100                     |
| <b>Total décaissement d'investissement</b>                    | <b>101</b>              | <b>269</b>              | <b>610</b>              | <b>446</b>              | <b>4,217</b>            | <b>3,636</b>            |
| <b>Encaisse nette d'investissement</b>                        | <b>(21)</b>             | <b>(134)</b>            | <b>(348)</b>            | <b>(368)</b>            | <b>(4,204)</b>          | <b>(3,614)</b>          |

**Etat des mouvements de la trésorerie (suite)**  
**(exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)**

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Mouvements de trésorerie – Activités de financement</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Rentrées de fonds provenant de :</b>                    |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Déblocage d'emprunts intérieurs                            | 476                     | 320                     | 320                     | 200                     | 895                     | 590                     |
| Déblocage d'emprunts extérieurs                            | -                       | -                       | -                       | -                       | 1,657                   | 1,139                   |
| Encaissements / (décaissements) nets de fonds de fiducie   | (47)                    | (10)                    | (32)                    | 20                      | 17                      | 1                       |
| <b>Total encaisse des activités de financement</b>         | <b>429</b>              | <b>310</b>              | <b>288</b>              | <b>220</b>              | <b>2,569</b>            | <b>1,730</b>            |
| <b>Décaissements :</b>                                     |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Remboursement d'emprunts intérieurs                        | 476                     | 476                     | 545                     | 320                     | 1,295                   | 688                     |
| Remboursement d'emprunts extérieurs                        | 142                     | 182                     | 245                     | 221                     | 260                     | 377                     |
| <b>Total décaissements pour activités de financement</b>   | <b>618</b>              | <b>658</b>              | <b>790</b>              | <b>541</b>              | <b>1,555</b>            | <b>1,065</b>            |
| <b>Encaisse net des activités de financement</b>           | <b>(189)</b>            | <b>(348)</b>            | <b>(502)</b>            | <b>(321)</b>            | <b>1,014</b>            | <b>665</b>              |
| <b>Augmentation /(Diminution) nette de l'encaisse</b>      | <b>273</b>              | <b>707</b>              | <b>350</b>              | <b>283</b>              | <b>1,100</b>            | <b>594</b>              |
| <b>Plus solde d'ouverture</b>                              | <b>230</b>              | <b>503</b>              | <b>1,210</b>            | <b>1,560</b>            | <b>1,843</b>            | <b>2,943</b>            |
| <b>Solde de clôture</b>                                    | <b>503</b>              | <b>1,210</b>            | <b>1,560</b>            | <b>1,843</b>            | <b>2,943</b>            | <b>3,537</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*



**Rapprochement de la trésorerie nette d'exploitation et du solde d'exploitation**  
(pour les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Encaisse nette de fonctionnement</b>                                     | <b>483</b>              | <b>1,189</b>            | <b>1,200</b>            | <b>972</b>              | <b>4,290</b>            | <b>3,543</b>            |
| <b>Changement d'évaluation</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Gains / (Pertes) nets sur le change non réalisés                            | (18)                    | 338                     | 178                     | 156                     | (1,376)                 | 1,043                   |
| Passation en charge hors trésorerie   | (9)                     | (4)                     | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Augmentation de la provision pour indemnités de fin d'emploi et de retraite | -                       | -                       | -                       | -                       | 3,767                   | 2,399                   |
| <b>Total changement d'évaluation</b>  | <b>(27)</b>             | <b>334</b>              | <b>178</b>              | <b>156</b>              | <b>2,391</b>            | <b>3,442</b>            |
| <b>Mouvements au plan des actifs</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Amortissement   | (421)                   | (432)                   | (441)                   | (485)                   | (492)                   | (514)                   |
| Excédent / (Déficit) net moins distributions provenant des EE               | (352)                   | 407                     | 0                       | 467                     | 86                      | (761)                   |
| Réévaluation des placements en actions                                      | -                       | 261                     | 294                     | -                       | -                       | -                       |
| Autres mouvements au plan des actifs  | (71)                    | 161                     | (94)                    | (205)                   | (974)                   | (87)                    |
| <b>Total mouvements des actifs</b>  | <b>(844)</b>            | <b>397</b>              | <b>(241)</b>            | <b>(223)</b>            | <b>(1,380)</b>          | <b>(1,362)</b>          |
| <b>Mouvements au plan des éléments du fonds de roulement</b>                |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Augmentation / (Diminution) des créances                                    | 254                     | 81                      | 334                     | 290                     | 4                       | 135                     |
| Augmentation / (Diminution) des stocks                                      | (2)                     | (4)                     | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Augmentation / (Diminution) des avances aux employés                        | 4                       | (8)                     | (6)                     | 3                       | 6                       | (7)                     |
| (Augmentation) / Diminution des créanciers et des provisions                | (13)                    | (228)                   | (157)                   | (149)                   | 79                      | (132)                   |
| (Augmentation) / Diminution des prestations des employés                    | -                       | -                       | -                       | -                       | (3,858)                 | (2,796)                 |
| <b>Total mouvements du fonds de roulement</b>                               | <b>243</b>              | <b>(159)</b>            | <b>171</b>              | <b>144</b>              | <b>(3,769)</b>          | <b>(2,800)</b>          |
| <b>Solde de fonctionnement</b>  | <b>(145)</b>            | <b>1,761</b>            | <b>1,308</b>            | <b>1,049</b>            | <b>1,532</b>            | <b>2,823</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

## Etat des mouvements de la situation nette

(pour les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|  | Notes | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Solde d'ouverture</b>                                     |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Fonds de fonctionnement                                      |       | (771)                   | (800)                   | 1,442                   | 2,940                   | 4,338                   | 5,828                   |
| Fonds de développement                                       |       | 396                     | 687                     | 614                     | 830                     | 888                     | 1,337                   |
| Réserve spéciale   |       | 14,683                  | 14,683                  | 15,554                  | 15,893                  | 16,335                  | 12,568                  |
| Plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables |       | 5,835                   | 5,427                   | 6,055                   | 5,989                   | 5,913                   | 5,185                   |
| <b>Solde d'ouverte de la situation nette</b>                 |       | <b>20,143</b>           | <b>19,997</b>           | <b>23,665</b>           | <b>25,652</b>           | <b>27,474</b>           | <b>24,918</b>           |
| <b>Excédent / (Déficit) net</b>                              |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
|  | 1     |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Fonds de fonctionnement                                      |       | (436)                   | 1,834                   | 1,092                   | 991                     | (1,133)                 | (85)                    |
| Fonds de développement                                       |       | 291                     | (73)                    | 216                     | 58                      | 449                     | 757                     |
| <b>Excédent / (Déficit) net</b>                              |       | <b>(145)</b>            | <b>1,761</b>            | <b>1,308</b>            | <b>1,049</b>            | <b>(684)</b>            | <b>672</b>              |
| <b>Autres mouvements</b>                                     |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Fonds de fonctionnement                                      | 4     | 407                     | 408                     | 407                     | 407                     | 2,623                   | 2,558                   |
| Réserve spéciale   | 5     | -                       | 871                     | 339                     | 442                     | (3,767)                 | (2,399)                 |
| Plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables |       | (407)                   | 628                     | (66)                    | (76)                    | (728)                   | (407)                   |
| <b>Autres mouvements</b>                                     |       | <b>-</b>                | <b>1,907</b>            | <b>680</b>              | <b>773</b>              | <b>(1,872)</b>          | <b>(248)</b>            |
| <b>Solde de clôture</b>                                      |       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Fonds de fonctionnement                                      |       | (800)                   | 1,442                   | 2,940                   | 4,338                   | 5,828                   | 8,301                   |
| Fonds de développement                                       | 2     | 687                     | 614                     | 830                     | 888                     | 1,337                   | 2,094                   |
| Réserve spéciale   |       | 14,683                  | 15,554                  | 15,893                  | 16,335                  | 12,568                  | 10,169                  |
| Plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables | 3     | 5,428                   | 6,055                   | 5,989                   | 5,913                   | 5,185                   | 4,778                   |
| <b>Solde de clôture de la situation nette</b>                |       | <b>19,998</b>           | <b>23,665</b>           | <b>25,652</b>           | <b>27,474</b>           | <b>24,918</b>           | <b>25,342</b>           |

## Rapprochement de la dette impayée pour contributions de bailleurs de fonds non dépensées et du compte bancaire du Fonds de développement

|  |          | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Solde des contributions de bailleurs de fonds non dépensées                                    |          | 687                     | 614                     | 830                     | 888                     | 1,337                   | 2,094                   |
| Compte bancaire du Fonds de développement  |          | 490                     | 561                     | 704                     | 933                     | 1,908                   | 1,920                   |
| <b>Espèces dues au compte bancaire du Fonds de développement</b>                               |          | <b>197</b>              | <b>53</b>               | <b>126</b>              | <b>(45)</b>             | <b>(571)</b>            | <b>174</b>              |
| <b>Solde d'autres comptes bancaires (pour combler ce qui est dû au Fonds de développement)</b> | <b>2</b> | <b>13</b>               | <b>649</b>              | <b>856</b>              | <b>910</b>              | <b>1,035</b>            | <b>1,617</b>            |

Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.

**Note 1:** L'excédent/(Déficit) net pour l'exercice comprend l'amortissement pour toutes les immobilisations. Ces éléments d'actif ont été, en grande partie, introduits dans le bilan en 2003 et c'est alors qu'une plus-value de réévaluation a été établie pour les immobilisations amortissables. Celles-ci avaient été imputées aux dépenses dans les exercices antérieurs et il n'a pas été possible de reprendre les comptes antérieurs pour refléter ce changement. Afin de refléter le mouvement réel dans le solde du fonds de fonctionnement de façon plus pertinente, l'amortissement pour tous les éléments d'actif est constaté comme dépense dans le compte des résultats, tandis l'amortissement des éléments d'actif rapportés et réévalués par rapport à la plus-value de réévaluation est porté comme étant un virement de la plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables dans l'état des mouvements de la situation nette.

**Note 2:** Le solde du fonds de développement représente des montants provenant de bailleurs de fonds pour des projets de développement qui n'ont pas encore été dépensés. Ceux-ci sont tenus en réserve pour chaque projet approuvé jusqu'à ce qu'ils soient engagés au titre des dépenses par le ministère ou l'instance chargée du projet. Les apports de bailleurs de fonds sont déposés sur un compte de fiducie distinct à la Banque de la Réserve, mais les soldes d'encaisse sont gérés dans le cadre des principes de la gestion d'ensemble de la trésorerie du gouvernement. De ce fait, le solde du compte bancaire du fonds de développement peut varier par rapport au montant total à payer, mais suffisamment d'encaisse est toujours maintenue dans ce compte pour couvrir des paiements imminents de dépenses imputées au fonds de développement. La différence entre le montant impayé pour des apports de bailleurs de fonds qui n'ont pas été dépensés et le solde sur le compte bancaire figure dans le rapprochement ci-dessus.

**Note 3:** Les immobilisations du gouvernement ont été réévaluées et portées au bilan de 2003. D'autres sont venues s'y ajouter au cours des exercices ultérieurs. La valeur de certaines a été révisée à la baisse en 2008 pour rectifier les évaluations erronées portées dans les comptes antérieurs. La plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables a été créée pour constater cette réévaluation. L'amortissement d'éléments d'actif rapporté à cette plus-value dans chaque exercice est viré au solde du fonds de fonctionnement et à terme, cette plus-value sera graduellement ramenée à zéro au fur et à mesure que les éléments d'actif sont entièrement amortis.

**Note 4:** Outre le virement permanent de Vt.407 millions de la réserve de plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables, un solde au titre des travaux de construction en cours pour un montant de Vt.2.151 millions (2009) et Vt.2.216 millions (2008) a été viré du Fonds de développement, correspondant aux travaux d'investissement de capital financés par la Millennium Challenge Corporation. Le solde du Fonds de développement représente la part non-dépensée des fonds reçus de bailleurs de fonds, indépendamment de savoir s'ils ont été affectés à des dépenses ou à l'achat d'actifs matériels. L'achat d'actifs matériels dans le Fonds de développement entraîne un excédent de solde de fonctionnement pour ce Fonds pour l'exercice au cours duquel les fonds ont été reçus et des dépenses d'amortissement supplémentaires devront être constatées dans le Fonds de fonctionnement durant toute la vie utile de tels actifs. L'excédent du solde de fonctionnement pour le Fonds de développement a été viré au solde du Fonds de fonctionnement pour couvrir les dépenses d'amortissement dans les années à venir.

**Note 5:** En 2008, des indemnités de fin de service pour des employés du gouvernement pour un montant de Vt.3.767 millions ont été comptabilisées pour la première fois. La provision pour indemnités de fin d'emploi et de retraite représente la valeur à ce jour des sorties d'argent futures telles qu'estimées que le gouvernement doit prévoir sur la base du temps de service restant à courir pour les employés à ce jour. Ce montant a été introduit au bilan en 2008 et un redressement de la situation nette a été effectué en conséquence du fait de constater ce solde dans le bilan.

La Loi du Travail a été modifiée en 2009 pour disposer d'une indemnité de fin de service d'un mois pour tout employé démissionnant de bonne foi après au moins six ans de service. Cet amendement à la loi a entraîné une charge accrue de Vt.2.399 millions au titre des provisions pour indemnités de fin d'emploi et de retraite des employés du gouvernement de Vanuatu. Cette augmentation a fait l'objet d'un redressement direct du solde de la Réserve spéciale et n'a pas été constatée comme dépense dans le compte des résultats. Ceci pour refléter le fait que la dette n'a été portée aux livres du gouvernement que l'année précédente et un changement d'évaluation aussi important fausserait les comptes annuels.

## Compte des emprunts

(arrêté au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|                                       | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Emprunts en devises étrangères</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde d'ouverture                     | 9,102                   | 8,958                   | 8,009                   | 7,670                   | 7,322                   | 10,116                  |
| Prélèvements de capital               | -                       | -                       | -                       | -                       | 1,657                   | 1,139                   |
| Remboursements de capital             | (171)                   | (166)                   | (193)                   | (209)                   | (260)                   | (377)                   |
| Emprunts passés en charges            | -                       | (407)                   | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Gains/(Pertes) sur le change          | 26                      | (377)                   | (146)                   | (139)                   | 1,397                   | (1,218)                 |
| <b>Solde de clôture</b>               | <b>8,958</b>            | <b>8,009</b>            | <b>7,670</b>            | <b>7,322</b>            | <b>10,116</b>           | <b>9,660</b>            |
| <b>Emprunts intérieurs</b>            |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde d'ouverture                     | 3,484                   | 3,484                   | 3,328                   | 3,103                   | 2,983                   | 2,583                   |
| Prélèvements de capital               | 476                     | 320                     | 320                     | 200                     | 895                     | 590                     |
| Remboursements de capital             | (476)                   | (476)                   | (545)                   | (320)                   | (1,295)                 | (688)                   |
| Emprunts passés en charges            | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Gains/(Pertes) sur le change          | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| <b>Solde de clôture</b>               | <b>3,484</b>            | <b>3,328</b>            | <b>3,103</b>            | <b>2,983</b>            | <b>2,583</b>            | <b>2,485</b>            |
| <b>Total des emprunts</b>             |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde d'ouverture                     | 12,586                  | 12,442                  | 11,337                  | 10,773                  | 10,304                  | 12,699                  |
| Prélèvements de capital               | 476                     | 320                     | 320                     | 200                     | 2,552                   | 1,729                   |
| Remboursements de capital             | (647)                   | (642)                   | (763)                   | (529)                   | (1,555)                 | (1,066)                 |
| Emprunts passés en charges            | -                       | (407)                   | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Gains/(Pertes) sur le change          | 26                      | (377)                   | (146)                   | (139)                   | 1,397                   | (1,218)                 |
| <b>Solde de clôture</b>               | <b>12,442</b>           | <b>11,337</b>           | <b>10,773</b>           | <b>10,304</b>           | <b>12,699</b>           | <b>12,145</b>           |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

## Etat des emprunts en devises étrangères par devise

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Emprunts en devises étrangères</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Yen japonais                                    | n/a                     | 2,466                   | 2,306                   | 2,248                   | 3,120                   | 2,587                   |
| Yuan Renminbi chinois                           | n/a                     | -                       | -                       | -                       | 1,657                   | 2,577                   |
| Dollar américain                                | n/a                     | 1,933                   | 1,823                   | 1, 669                  | 1,860                   | 1,568                   |
| Droits de tirage spéciaux de l'AID              | n/a                     | 1,442                   | 1,406                   | 1,332                   | 1,441                   | 1,211                   |
| Euro  | n/a                     | 1,442                   | 1,437                   | 1,380                   | 1,392                   | 1,065                   |
| Dollar australien                               | n/a                     | 500                     | 473                     | 472                     | 408                     | 440                     |
| Franc suisse                                    | n/a                     | 110                     | 111                     | 108                     | 127                     | 107                     |
| Dollar canadien                                 | n/a                     | 92                      | 86                      | 89                      | 82                      | 79                      |
| Couronne suédoise                               | n/a                     | 14                      | 18                      | 14                      | 19                      | 17                      |
| Couronne danoise                                | n/a                     | 9                       | 9                       | 9                       | 9                       | 8                       |
| Won coréen                                      | n/a                     | 1                       | 1                       | 1                       | 1                       | 1                       |
| <b>Total des emprunts en devises étrangères</b> | <b>n/a</b>              | <b>8,009</b>            | <b>7,670</b>            | <b>7,322</b>            | <b>10,116</b>           | <b>9,660</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*



## Etat des emprunts (ventilés)

(arrêté au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

| Etat des emprunts (ventilés)                                       | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Prêts de la Banque Asiatique de Développement</b>               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Services de vulgarisation pour l'agriculture                       | 99                      | 78                      | 72                      | 65                      | 64                      | 57                      |
| Prêt pour projets multiples  | 382                     | 343                     | 312                     | 282                     | 313                     | 261                     |
| Banque de Développement de Vanuatu                                 | 66                      | 65                      | 60                      | 55                      | 52                      | 48                      |
| Banque de Développement de Vanuatu/IFD                             | 371                     | 345                     | 320                     | 295                     | 344                     | 291                     |
| Quai de Santo  | 634                     | 570                     | 550                     | 537                     | 572                     | 507                     |
| Complément pour quai de Santo                                      | 362                     | 335                     | 324                     | 317                     | 354                     | 322                     |
| Infrastructure urbaine   | 1,146                   | 1,050                   | 1,010                   | 981                     | 1,203                   | 1,044                   |
| Programme de réforme globale                                       | 2,484                   | 2,502                   | 2,360                   | 2,264                   | 2,901                   | 2,434                   |
| Cyclone Dani   | 239                     | 229                     | 231                     | 229                     | 265                     | 221                     |
| <b>Total des emprunts à la BAD</b>                                 | <b>5,782</b>            | <b>5,517</b>            | <b>5,238</b>            | <b>5,025</b>            | <b>6,069</b>            | <b>5,184</b>            |
| <b>Prêts de l'Association Internationale pour le Développement</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Services de vulgarisation pour l'agriculture                       | 164                     | 153                     | 147                     | 138                     | 147                     | 124                     |
| Prêt pour projets multiples  | 288                     | 275                     | 269                     | 253                     | 272                     | 230                     |
| PASEP  | 906                     | 857                     | 836                     | 795                     | 862                     | 720                     |
| Logements  | 166                     | 158                     | 154                     | 147                     | 159                     | 137                     |
| <b>Total des emprunts à l'AID</b>                                  | <b>1,523</b>            | <b>1,442</b>            | <b>1,406</b>            | <b>1,333</b>            | <b>1,441</b>            | <b>1,211</b>            |
| <b>Autres prêts en devises étrangères</b>                          |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Prêt de la CFD pour Telecom Vanuatu Ltd                            | 583                     | 497                     | 486                     | 463                     | 465                     | 375                     |
| Prêt de coopération Gouvernement chinois                           | 214                     | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Prêt de la Chine pour la faculté de droit UPS                      | 194                     | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Prêt de la Chine pour le projet e-gouvernement                     | -                       | -                       | -                       | -                       | 657                     | 1,709                   |
| Air Vanuatu appareils chinois Y-12                                 | -                       | -                       | -                       | -                       | 1,000                   | 868                     |
| Prêt de la BEI pour le projet Bauerfield                           | 662                     | 553                     | 540                     | 501                     | 485                     | 313                     |
| <b>Total des autres prêts en devises étrangères</b>                | <b>1,652</b>            | <b>1,050</b>            | <b>1,026</b>            | <b>964</b>              | <b>2,606</b>            | <b>3,265</b>            |
| <b>Total des prêts en devises étrangères</b>                       | <b>8,958</b>            | <b>8,009</b>            | <b>7,670</b>            | <b>7,322</b>            | <b>10,116</b>           | <b>9,660</b>            |
| <b>Emprunts intérieurs</b>   | <b>3,484</b>            | <b>3,328</b>            | <b>3,103</b>            | <b>2,983</b>            | <b>2,583</b>            | <b>2,485</b>            |
| <b>Total des emprunts</b>  | <b>12,442</b>           | <b>11,337</b>           | <b>10,773</b>           | <b>10,304</b>           | <b>12,699</b>           | <b>12,145</b>           |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

## Etat des engagements

(arrêté au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Engagements en capital</b>                  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Echéance à 1 an                                | n/a                     | 3                       | 14                      | 73                      | 2,908                   | 3,513                   |
| Echéance de 2 à 5 ans                          | n/a                     | -                       | -                       | 43                      | 3,522                   | -                       |
| Echéance au delà de 5 ans                      | n/a                     | -                       | -                       | 3                       | 6                       | -                       |
| <b>Total des engagements en capital</b>        | <b>n/a</b>              | <b>3</b>                | <b>14</b>               | <b>119</b>              | <b>6,436</b>            | <b>3,513</b>            |
| <b>Engagements de fonctionnement</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Echéance à 1 an                                | n/a                     | 195                     | 208                     | 159                     | 135                     | 75                      |
| Echéance de 2 à 5 ans                          | n/a                     | 677                     | 714                     | 177                     | 113                     | 243                     |
| Echéance au delà de 5 ans                      | n/a                     | 745                     | 762                     | 131                     | 154                     | 243                     |
| <b>Total des engagements de fonctionnement</b> | <b>n/a</b>              | <b>1,617</b>            | <b>1,684</b>            | <b>467</b>              | <b>402</b>              | <b>561</b>              |
| <b>Total des engagements</b>                   | <b>n/a</b>              | <b>1,620</b>            | <b>1,698</b>            | <b>586</b>              | <b>6,838</b>            | <b>4,074</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

## Etat des risques financiers spécifiques

(arrêté au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Dettes éventuelles quantifiables</b>                   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Garanties et indemnités                                   | 5,035                   | 5,031                   | 6,164                   | 6,160                   | 6,203                   | 6,845                   |
| Capital non encore appelé                                 | 2,628                   | 2,648                   | 2,628                   | 2,600                   | 3,934                   | 3,698                   |
| Actions en justice et litiges                             | n/a                     | 1,692                   | 1,692                   | 4,550                   | 5,138                   | 7,556                   |
| Autres dettes éventuelles                                 | -                       | -                       | -                       | -                       | 6,030                   | 203                     |
| <b>Total des dettes éventuelles quantifiables</b>         | <b>7,663</b>            | <b>9,371</b>            | <b>10,484</b>           | <b>13,310</b>           | <b>21,305</b>           | <b>18,302</b>           |
| <b>Eléments d'actif éventuels quantifiables</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Actions en justice et litiges                             | -                       | -                       | -                       | 9                       | 64                      | 73                      |
| <b>Total des éléments d'actif éventuels quantifiables</b> | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>9</b>                | <b>64</b>               | <b>73</b>               |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

Les dettes éventuelles sont des coûts que le gouvernement devra assumer seulement si un évènement particulier se produit. Les éléments d'actif éventuels sont des actifs potentiels qui dépend de ce qu'un évènement particulier se produise. La probabilité de ce que de chaque évènement se produise et de ce que la dette ou l'actif éventuel se concrétise varie énormément et dans bon nombre de cas il est peu probable que l'un ou l'autre se concrétise réellement.

Seuls des éléments de passif et d'actif éventuels supérieurs à 10 millions de vatu (passés à 50 millions de vatu en 2008) sont signalés séparément. Ceux qui sont inférieurs à ce montant sont compris dans les totaux indiqués dans l'état ci-dessus, mais non pas dans le tableau qui suit. Lorsqu'une dette éventuelle n'est pas quantifiable, mais qu'elle est jugée conséquente, elle aussi figurera dans le tableau.

## Dettes éventuelles conséquentes

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Garanties et indemnités</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Banque Nationale de Vanuatu</b> (garantie en remboursement de toutes les sommes d'argent versées à la BNV)       | 4,723                   | 4,723                   | 5,851                   | 5,851                   | 5,851                   | 5,851                   |
| <b>Air Vanuatu</b> (garanties de prêts à la Westpac, CNPV et BRED pour activités en cours de la compagnie aérienne) | 125                     | 125                     | 125                     | 125                     | 250                     | 900                     |
| <b>VanAir</b> (garantie de prêt à la Westpac pour activités en cours de la compagnie aérienne)                      | 125                     | 125                     | 125                     | 125                     | -                       | -                       |
| <b>Sté Pacific Aviation Security Office</b> (garantie de prêt à la BAD pour 25% de DTS environ US\$1,9 million)     | -                       | -                       | -                       | -                       | 53                      | 47                      |
| <b>Sté Nationale de l'Habitat</b> (garantie de prêt à la Commonwealth Development Corporation)                      | 62                      | 58                      | 63                      | 59                      | 49                      | 47                      |
| <b>Total des garanties et indemnités conséquentes</b>   | <b>5,035</b>            | <b>5,031</b>            | <b>6,164</b>            | <b>6,160</b>            | <b>6,203</b>            | <b>6,845</b>            |
| <b>Capital non encore appelé et billets non producteurs d'intérêts</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>FMI</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu au FMI)  | 1,704                   | 1,704                   | 1,704                   | 1,704                   | 2,315                   | 2,125                   |
| <b>BAD</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu à la BAD et capital non appelé)                                      | 316                     | 333                     | 316                     | 293                     | 334                     | 290                     |
| <b>FMI</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu au FMI)  | 345                     | 345                     | 345                     | 345                     | -                       | -                       |
| <b>BIRD</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu à la BIRD)  | 184                     | 184                     | 184                     | 184                     | -                       | -                       |
| <b>AID</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu à l'AID)   | 21                      | 21                      | 21                      | 21                      | -                       | -                       |
| <b>AGMI</b> (ENPI pour la cotisation de Vanuatu à l'AGMI)   | 58                      | 61                      | 58                      | 53                      | -                       | -                       |
| <b>BAD</b> (proposition d'augmentation générale du capital pour contributions des membres de la BAD)                | -                       | -                       | -                       | -                       | 1,475                   | 1,283                   |
| <b>Total du capital non appelé et billets non producteurs d'intérêts</b>  | <b>2,628</b>            | <b>2,648</b>            | <b>2,628</b>            | <b>2,600</b>            | <b>2,649</b>            | <b>3,698</b>            |
| <b>Autres dettes éventuelles</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Amendements de la loi sur le Travail</b> (si adoptés)  | -                       | -                       | -                       | -                       | 5,827                   | -                       |
| <b>OMC</b> (droits impayés au cas où Vanuatu adhérerait)  | -                       | -                       | -                       | -                       | 203                     | 203                     |
| <b>Total des autres dettes éventuelles</b>  | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>6,030</b>            | <b>203</b>              |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

**Etat sectoriel – Etat de l'activité financière du fonds de développement**  
(exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Solde d'ouverture</b>                                      | <b>396</b>              | <b>687</b>              | <b>614</b>              | <b>830</b>              | <b>888</b>              | <b>1,337</b>            |
| <b>Apport de bailleurs de fonds</b>                           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Chine   | 320                     | 107                     | -                       | 2                       | 12                      | 1                       |
| Nouvelle-Zélande  | 133                     | 179                     | 307                     | 168                     | 420                     | 1,020                   |
| Australie   | 102                     | 101                     | 269                     | 247                     | 620                     | 1,088                   |
| Japon   | 38                      | 0                       | 82                      | 81                      | 14                      | 67                      |
| ONU   | 28                      | 55                      | 42                      | 108                     | 141                     | 147                     |
| UE  | 23                      | 91                      | 97                      | 6                       | 125                     | 0                       |
| OMS   | 14                      | 8                       | 21                      | 26                      | 14                      | 29                      |
| Canada  | 13                      | 5                       | 1                       | -                       | -                       | -                       |
| France  | 5                       | -                       | -                       | 2                       | 5                       | 1                       |
| Millennium Challenge Corporation                              | -                       | -                       | 176                     | 55                      | 2,374                   | 1,969                   |
| Gouvernement de Vanuatu                                       | -                       | -                       | 12                      | 197                     | 63                      | 175                     |
| Autres revenus  | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | 50                      |
| Gains/(Pertes) sur le change                                  | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | (24)                    |
| Autres apports  | 32                      | 40                      | 34                      | 92                      | 48                      | 113                     |
| <b>Total des apports de bailleurs de fonds</b>                | <b>708</b>              | <b>586</b>              | <b>1,041</b>            | <b>984</b>              | <b>3,836</b>            | <b>4,636</b>            |
| <b>Dépenses par Ministère</b>                                 |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Finances et Gestion Economique                                | 77                      | 18                      | 268                     | 180                     | 143                     | 370                     |
| Education, Jeunesse et Sports                                 | 74                      | 79                      | 142                     | 100                     | 194                     | 385                     |
| Agriculture, Elevage (Quarantaine),<br>Sylviculture et Pêches | 62                      | 43                      | 53                      | 34                      | 37                      | 82                      |
| Terres, Géologie et Mines                                     | 50                      | 55                      | 50                      | 84                      | 44                      | 72                      |
| Affaires Intérieures  | 39                      | 55                      | 96                      | 90                      | 69                      | 111                     |
| Santé   | 31                      | 64                      | 64                      | 133                     | 215                     | 221                     |
| Infrastructure et Entreprises de Services Pub.                | 26                      | 17                      | 3                       | 186                     | 2,444                   | 2,320                   |
| Commerce, Industrie et Tourisme                               | 24                      | 12                      | 8                       | 6                       | 72                      | 27                      |
| Bureau du Premier Ministre                                    | 23                      | 12                      | 16                      | 4                       | 72                      | 52                      |
| Affaires Etrangères (et Commerce extérieur)                   | 7                       | -                       | -                       | 4                       | -                       | -                       |
| Organes constitutionnels                                      | 4                       | 7                       | 15                      | 39                      | 14                      | 12                      |
| Programme de Réforme Globale                                  | -                       | -                       | 8                       | -                       | -                       | -                       |
| Coopératives et Promotion des Entreprises<br>Ni-Vanuatu       | -                       | 1                       | 1                       | -                       | -                       | 1                       |
| Virement au fonds de fonctionnement à<br>l'appui du budget    | -                       | 291                     | -                       | -                       | -                       | 137                     |
| Autres  | -                       | 1                       | 100                     | 1                       | 21                      | 16                      |
| Justice et Sécurité Sociale (et Services<br>communautaires)   | -                       | -                       | -                       | 65                      | 62                      | 69                      |
| Développement des Jeunes et Formation                         | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | 4                       |
| <b>Total des dépenses des ministères</b>                      | <b>417</b>              | <b>659</b>              | <b>825</b>              | <b>926</b>              | <b>3,387</b>            | <b>3,879</b>            |
| <b>Mouvement du fonds de développement</b>                    | <b>291</b>              | <b>(73)</b>             | <b>216</b>              | <b>58</b>               | <b>449</b>              | <b>757</b>              |
| <b>Solde de clôture</b>                                       | <b>687</b>              | <b>614</b>              | <b>830</b>              | <b>888</b>              | <b>1,337</b>            | <b>2,094</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*



**Etat sectoriel – Compte des résultats du fonds de fonctionnement**  
(exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Recettes</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Perçues en vertu du pouvoir souverain de l'Etat</b>                      |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Recettes fiscales   | 5,592                   | 6,288                   | 6,936                   | 8,480                   | 9,769                   | 9,612                   |
| Droits de patente et d'enregistrement                                       | 702                     | 931                     | 1,258                   | 1,135                   | 1,360                   | 1,160                   |
| Autres recettes souveraines   | 241                     | 313                     | 434                     | 820                     | 888                     | 622                     |
| <b>Total des recettes souveraines</b>                                       | <b>6,535</b>            | <b>7,532</b>            | <b>8,628</b>            | <b>10,435</b>           | <b>12,017</b>           | <b>11,394</b>           |
| <b>Recettes perçues au titre des opérations d'Etat</b>                      |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Charges et recouvrements  | 554                     | 633                     | 595                     | 653                     | 664                     | 717                     |
| Revenu de placement   | 146                     | 193                     | 238                     | 313                     | 326                     | 515                     |
| <b>Total des recettes de fonctionnement</b>                                 | <b>700</b>              | <b>826</b>              | <b>833</b>              | <b>966</b>              | <b>990</b>              | <b>1,232</b>            |
| Contributions de bailleurs de fonds   | -                       | 698                     | 190                     | -                       | -                       | 137                     |
| Bénéfice/(Perte) sur la vente d'investissements                             | -                       | -                       | -                       | (25)                    | (918)                   | -                       |
| Gains/(Pertres) sur le change   | 49                      | 339                     | 171                     | 148                     | (1,360)                 | 1,039                   |
| <b>Total des recettes</b>   | <b>7,284</b>            | <b>9,395</b>            | <b>9,822</b>            | <b>11,524</b>           | <b>10,729</b>           | <b>13,802</b>           |
| <b>Dépenses</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Dépenses de personnel   | 4,263                   | 4,448                   | 5,566                   | 6,596                   | 7,380                   | 8,011                   |
| Dépenses de fonctionnement  | 1,428                   | 1,635                   | 1,640                   | 2,463                   | 2,686                   | 2,907                   |
| Subventions, subsides et virements  | 823                     | 844                     | 1,015                   | 1,064                   | 1,163                   | 1,389                   |
| Frais financiers  | 424                     | 459                     | 362                     | 392                     | 227                     | 305                     |
| Amortissement d'actifs  | 421                     | 432                     | 441                     | 485                     | 492                     | 514                     |
| Passation en charges  | 9                       | 4                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| <b>Total des dépenses</b>   | <b>7,368</b>            | <b>7,822</b>            | <b>9,024</b>            | <b>11,000</b>           | <b>11,948</b>           | <b>13,126</b>           |
| <b>Recettes moins Dépenses</b>  | <b>(84)</b>             | <b>1,573</b>            | <b>798</b>              | <b>524</b>              | <b>(1,219)</b>          | <b>676</b>              |
| Excédent/(Déficit) net imputable aux EE                                     | (352)                   | 261                     | 294                     | 467                     | 86                      | (761)                   |
| <b>Solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement</b>                      | <b>(436)</b>            | <b>1,834</b>            | <b>1,092</b>            | <b>991</b>              | <b>(1,133)</b>          | <b>(85)</b>             |
| Virement de la plus-value de réévaluation des immobilisations amortissables | 407                     | 407                     | 407                     | 407                     | 407                     | 407                     |
| <b>Mouvement du Fonds de fonctionnement pour l'exercice</b>                 | <b>(29)</b>             | <b>2,241</b>            | <b>1,499</b>            | <b>1,398</b>            | <b>(726)</b>            | <b>322</b>              |
| <b>Rapprochement avec solde d'exploitation consolidé</b>                    |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement                             | (436)                   | 1,834                   | 1,092                   | 991                     | (1,133)                 | (85)                    |
| Mouvement du Fonds de développement   | 291                     | (73)                    | 216                     | 58                      | 449                     | 757                     |
| Dépenses de travaux de voirie MCA (travaux en cours)                        | -                       | -                       | -                       | -                       | 2,216                   | 2,151                   |
| <b>Solde d'exploitation consolidé</b>                                       | <b>(145)</b>            | <b>1,761</b>            | <b>1,308</b>            | <b>1,049</b>            | <b>1,532</b>            | <b>2,823</b>            |

*Les notes et principes comptables joints aux présentes font partie intégrante des comptes annuels.*

# DECLARATION DES PRINCIPES COMPTABLES

## Entité gouvernementale présentant l'information

L'entité économique du gouvernement comprend les ministères, les départements d'Etat, les établissements financiers contrôlés par le gouvernement et toutes les autres entités appartenant à l'Etat ou sous son contrôle.

Les comptes annuels reflètent avant tout les transactions financières et les informations afférentes des ministères et départements d'Etat. Ils contiennent en outre une appréciation des intérêts financiers que le gouvernement détient dans des institutions et entités morales d'Etat.

Ne sont pas contenues dans ces comptes annuels les transactions financières et les informations afférentes des écoles, des conseils provinciaux et municipaux.

## Conventions comptables

Les comptes annuels ont été préparés suivant les impératifs des articles 24 et 28 de la Loi No. 6 de 1998 relative aux Finances publiques et à la Gestion économique (telle que modifiée), des règles de finances du gouvernement et, dans la mesure du possible, en conformité avec les normes internationales de publicité financière et les normes internationales de comptabilité publique établies par la Fédération internationale des Comptables.

Les comptes annuels ont été préparés sur la base du système de l'exercice et suivant la comptabilité au coût d'origine, sauf indication contraire.

## Période d'information comptable

Les périodes d'information comptable relatives aux présents comptes annuels sont les exercices clos au 31 décembre 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009.

## Base de conjugaison

Tous les ministères, organes et services gouvernementaux essentiels sont conjugués en appliquant la méthode de conjugaison de l'achat pur et simple. Les éléments d'actif et de passif, de recettes et dépenses conformes s'ajoutent les uns aux autres ligne par ligne et les transactions et soldes entre entités sont éliminés lors de la conjugaison.

Les investissements du gouvernement dans des institutions étatiques et des personnes morales sont répertoriés suivant la méthode de la mise en équivalence. Pour déterminer le montant qui sera porté au bilan en fin d'exercice pour de tels investissements, une régularisation est effectuée à l'aide de la méthode de la mise en équivalence pour tout changement ultérieur à la quote-part du gouvernement de l'actif net de telles entités, en se fondant sur les derniers comptes audités en date qui existent et leur évolution financière par la suite.

La prise en compte pour la première fois de cette catégorie d'actif dans le bilan en 2003 a conduit à inscrire un crédit à la réserve de capital. Les régularisations de la valeur comptable de ces investissements effectuées subséquentement apparaissent dans le compte des résultats.

.

## Recettes

### Recettes perçues en vertu du pouvoir souverain de l'Etat

L'Etat fournit maints biens et services et des prestations qui ne donnent pas lieu à des recettes. Par ailleurs, le fait de payer des taxes ne signifie pas, en soi, que le contribuable est en droit d'escompter une valeur équivalente de services ou de prestations, car il n'y a aucun lien direct entre le paiement de taxes et la réception de services et de virements publics.

Les recettes de l'Etat générées par les taxes et les droits réglementaires sont constatées au moment de la transaction ou de l'évènement à l'origine de la recette. Pour les principales recettes de cette catégorie, le moment de la constatation de la perception est indiqué dans le tableau ci-dessous.

| Type de recettes                       | Moment de la constatation de la perception   |
|--|--|
| Taxe sur la valeur ajoutée             | Achat ou vente de biens ou services imposables au cours de la période fiscale.                     |
| Droits d'importation, accise et tarifs | Mouvement de biens soumis aux droits de douane hors de la limite douanière (sortie de l'entrepôt). |
| Contributions immobilières             | Après la date d'échéance de la contribution.   |
| Patentes et enregistrements            | Lors du paiement du droit.   |
| Autres taxes et contributions          | Dès lors qu'elles deviennent des dettes envers l'Etat.   |

### Revenu de placement

Le revenu de placement est constaté dans la période au cours de laquelle il se produit. Les intérêts générés par des prêts consentis à des entités étatiques s'accumulent périodiquement par renvoi au capital restant à payer, au taux d'intérêt applicable et au taux de change pertinent.

Les dividendes générés par les investissements dans des entités étatiques sont constatés dans la période au cours de laquelle ils sont distribués lorsque l'entité en question a établi définitivement ses comptes annuels, sans quoi ils sont constatés une fois qu'ils ont été perçus.

### Recettes perçues au titre d'opérations

Si des recettes sont perçues par l'Etat en échange de la fourniture de biens ou de services à des tiers, l'Etat perçoit ses recettes au titre des opérations. Elles sont constatées lorsqu'elles sont produites.

### Gains

Les gains réalisés sur la vente d'actifs ou le remboursement anticipé de dettes sont constatés dans le compte des résultats dans la période au cours de laquelle la transaction est effectuée.

Les gains sur le change non réalisés relatifs à des éléments d'actif ou de passif monétaires sont constatés dans le compte des résultats.

Des gains non réalisés résultant d'un changement de la valeur de biens de production (terrains, constructions, matériel) sont constatés à la date d'arrêté des comptes. Dans la mesure où un gain est une contrepassation d'une perte imputée antérieurement au compte des résultats, ce gain est porté au crédit du compte des résultats. Autrement, les gains sont portés au crédit d'une plus-value de réévaluation pour cette catégorie d'actif.

### Dépenses

#### Frais généraux

Les dépenses sont constatées dans la période s'y rapportant.

### **Subventions et subsides**

Lorsque les subventions et les subsides sont discrétionnaires jusqu'à ce qu'ils soient payés, la dépense est constatée une fois le paiement effectué. Autrement, la dépense est constatée quand les critères spécifiques sont remplis et que l'Etat en a été notifié.

### **Pertes**

Les pertes réalisées sur la vente d'actifs ou le remboursement anticipé de dettes sont constatées dans le compte des résultats dans la période au cours de laquelle la transaction a lieu.

Des pertes non réalisées sur le change relativement à des éléments d'actif et de passif monétaires sont constatées dans le compte des résultats.

Les pertes non réalisées (en dehors des pertes sur le change) résultant de changement de la valeur de biens de production sont constatées à la date d'arrêté des comptes. Elles sont d'abord imputées à la plus-value de réévaluation pour cette catégorie d'actif. Tout solde, le cas échéant, est imputé au compte des résultats.

### **Transactions en devises étrangères**

Les opérations en devises étrangères sont répertoriées au cours du vatu à la date de la transaction ou au cours tel que fixé d'avance si l'opération relève d'un contrat de taux de change à terme. Les différences sont constatées dans le compte des résultats.

Les opérations en devises étrangères non réglées sont converties au cours du vatu à la date de clôture. Les gains ou pertes sur le change sont pris en compte dans le compte des résultats de l'exercice durant lequel ils se produisent.

Les cours appliqués dans ces comptes annuels sont les taux moyens indiqués par la Banque de la Réserve.

### **Amortissement**

L'amortissement est imputé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux calculés de façon à affecter le coût ou l'évaluation d'un élément de biens de production, moins une valeur résiduelle éventuelle estimée, sur la période de sa vie utile estimée. La durée de vie utile telle qu'estimée pour différentes catégories de biens de production est typiquement la suivante :

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Bâtiments en propriété perpétuelle : | de 20 à 50 ans ;   |
| Infrastructure :                     | de 8 à 50 ans ; et |
| Machines, matériel et véhicules :    | de 2 à 10 ans.     |

### **Eléments d'actif**

#### **Encaisse**

L'encaisse comprend les espèces détenues et l'encaisse en banque, en compte courant ou en dépôt à court terme. Les découverts en compte courant sont pris en compte dans le solde de l'encaisse.

#### **Eléments d'actif monétaires en devises étrangères**

Les actifs monétaires à court terme objet de contrats à terme sont convertis en vatu au taux contractuel. Autrement, les actifs monétaires en devises sont convertis au taux de change de clôture.

Les gains et pertes sur le change sont pris en compte dans le compte des résultats dans l'exercice au cours duquel ils se réalisent.

### **Créances et avances**

Les créances et les avances sont comptabilisées sur la base des montants qu'il est prévu de récupérer à terme au comptant. Les avances libellées en devise étrangères sont converties en vatu au taux de clôture.

### **Inventaires**

Les inventaires sont comptabilisés sur la base du coût à l'achat et de la valeur de réalisation nette, des deux le montant le moins élevé.

### **Biens de production (terrains, constructions et matériel)**

Les biens de production constatés pour la première fois dans le compte des résultats ont été comptabilisés sur la base de la fraction non amortie du coût arrêté en fonction d'évaluations au prix du marché et d'expertises techniques d'évaluateurs professionnels. La fraction non-amortie du coût est basée sur le coût estimé de construction ou d'achat, diminué en tenant compte de facteurs d'âge et de dégradation de l'actif.

Les éléments d'actif acquis ultérieurement sont comptabilisés à prix coûtant ou, s'ils ont été fournis par des bailleurs de fonds ou acquis autrement gratuitement ou pour une contrepartie symbolique, sur la base de leur évaluation, c'est-à-dire leur juste valeur à la date d'acquisition.

### **Terres domaniales à Port Vila et Luganville**

Les terres dans les périmètres municipaux de Port Vila et Luganville appartiennent au gouvernement et ont été comptabilisées à leur juste valeur telle qu'arrêtée par l'Evaluateur général.

### **Eléments de passif**

#### **Emprunts**

Les dettes du gouvernement en matière de dette publique sont constatées dans le bilan lorsque le gouvernement devient une partie aux dispositions contractuelles des instruments de prêt correspondants et sont pris en compte à l'origine à l'équivalent en vatu du prélèvement de l'emprunt.

Les soldes des emprunts restant à payer qui sont libellés et remboursables en devise étrangère sont reconvertis en vatu au taux applicable à la date d'arrêté des comptes. Les charges d'intérêts sont imputées au compte des résultats de l'exercice au cours duquel elles arrivent à échéance. Les différences de change résultant des fluctuations monétaires sont prises en compte dans le compte des résultats, qu'elles soient ou non réalisées..

#### **Prestations dues aux employés**

Les prestations dues aux employés au titre des salaires et des payes, des congés annuels et autres prestations semblables sont constatées lorsqu'elles deviennent exigibles. La charge des prestations des employés est comptabilisée à la valeur actuelle de la trésorerie prévisionnelle future.

#### **Engagements**

Les engagements sont des dépenses et dettes futures qui vont être encourues dans le cadre de contrats conclus à la date d'arrêté des comptes. Ils comprennent les engagements de fonctionnement et de capital résultants d'obligations contractuelles ou légales non résiliables. Les engagements relatifs aux intérêts sur des dettes et ceux relatifs à des contrats de travail ne sont pas inscrits dans l'état des engagements.

### **Éléments de passif et d'actif éventuels**

Les éléments de passif et d'actif éventuels sont portés dans l'état des risques fiscaux particuliers au moment où l'éventualité devient manifeste.

## NOTES RELATIVES AUX COMPTES ANNUELS

### Note 1 : Taxes et impôts perçus en vertu de pouvoir souverain de l'Etat

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Taxes et impôts perçus en vertu du pouvoir souverain de l'Etat</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Recettes fiscales</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Taxe sur la Valeur Ajoutée  | 2,630                   | 3,099                   | 3,378                   | 4,083                   | 4,834                   | 4,618                   |
| Droits d'importation  | 2,220                   | 2,413                   | 2,676                   | 3,391                   | 3,839                   | 3,908                   |
| Accise  | 392                     | 444                     | 463                     | 571                     | 632                     | 607                     |
| Impôt sur le chiffre d'affaires                                       | 123                     | 146                     | 197                     | 205                     | 238                     | 262                     |
| Droit et taxes sur le jeu d'argent                                    | 107                     | 113                     | 136                     | 144                     | 142                     | 104                     |
| Impôt locatif   | 45                      | 47                      | 48                      | 50                      | 50                      | 60                      |
| Droits à l'exportation  | 0                       | 1                       | 6                       | 7                       | 1                       | 8                       |
| Autres taxes  | 75                      | 25                      | 32                      | 29                      | 33                      | 45                      |
| <b>Total des recettes fiscales</b>                                    | <b>5,592</b>            | <b>6,288</b>            | <b>6,936</b>            | <b>8,480</b>            | <b>9,769</b>            | <b>9,612</b>            |
| <b>Droits de patente et d'enregistrement</b>                          |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Droits de patente et d'enregistrement                                 | 151                     | 185                     | 182                     | 213                     | 241                     | 274                     |
| Licences de véhicules   | 144                     | 182                     | 190                     | 291                     | 366                     | 322                     |
| Droit de timbre sur les sociétés                                      | 126                     | 199                     | 388                     | 147                     | 202                     | 63                      |
| Immatriculation de sociétés offshore                                  | 91                      | 116                     | 110                     | 79                      | 101                     | 9                       |
| Licences et immatriculation de bateaux de pêche                       | 70                      | 81                      | 121                     | 115                     | 147                     | 153                     |
| Droits d'immatriculation de navires                                   | 56                      | 34                      | 45                      | 50                      | 41                      | 68                      |
| Permis de séjour  | 45                      | 62                      | 96                      | 100                     | 118                     | 121                     |
| Permis de travail   | -                       | -                       | -                       | 107                     | 119                     | 117                     |
| Licences de télécommunication et radio                                | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | 50                      |
| Autres droits de licence et d'enregistrement                          | 19                      | 72                      | 126                     | 33                      | 25                      | 33                      |
| <b>Total des droits de patente et d'enregistrement</b>                | <b>702</b>              | <b>931</b>              | <b>1,258</b>            | <b>1,135</b>            | <b>1,360</b>            | <b>1,210</b>            |
| <b>Autres recettes souveraines</b>                                    |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Loyers fonciers, enregistrement et primes                             | 170                     | 229                     | 355                     | 757                     | 818                     | 603                     |
| Droits de concession  | 54                      | 64                      | 56                      | 46                      | 49                      | 0                       |
| Amendes   | 17                      | 20                      | 23                      | 17                      | 21                      | 18                      |
| Amendes et pénalités des entreprises de services publics              | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       | 1                       |
| <b>Total des autres recettes souveraines</b>                          | <b>241</b>              | <b>313</b>              | <b>434</b>              | <b>820</b>              | <b>888</b>              | <b>622</b>              |
| <b>Total des recettes souveraines</b>                                 | <b>6,535</b>            | <b>7,532</b>            | <b>8,628</b>            | <b>10,435</b>           | <b>12,017</b>           | <b>11,444</b>           |

## Note 1 : Taxes et impôts perçus en vertu de pouvoir souverain de l'Etat (suite)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Exonérations et dégrèvements fiscaux</b>                                   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| <b>Dégrèvements d'ordre économique</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Contrats pour projets de développement agréés                                 | -                       | -                       | -                       | -                       | 478                     | 169                     |
| Gas-oil pour la production d'électricité                                      | 301                     | 317                     | 404                     | 372                     | 462                     | 455                     |
| Biens de fabrication ou de transformation                                     | 207                     | 129                     | 129                     | 150                     | 198                     | 201                     |
| Projets de développement touristique  | 83                      | 119                     | 272                     | 76                      | 91                      | 221                     |
| Marchandises de cabotage  | 77                      | 38                      | 59                      | 32                      | 31                      | 21                      |
| Autres dégrèvements économiques   | 41                      | 43                      | 166                     | 96                      | 20                      | 38                      |
| <b>Total des dégrèvements d'ordre économique</b>                              | <b>709</b>              | <b>646</b>              | <b>1,030</b>            | <b>726</b>              | <b>1,280</b>            | <b>1,105</b>            |
| <b>Autres dégrèvements</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Marchandises données ou importées pour des projets d'aide                     | -                       | -                       | -                       | -                       | 367                     | 1,247                   |
| Groupe de Fer de Lance Mélanésien   | -                       | -                       | -                       | -                       | 277                     | 348                     |
| Marchandises importées en vertu de conventions/accords internationaux         | -                       | -                       | -                       | -                       | 270                     | 175                     |
| Dégrèvements personnels   | 10                      | 42                      | 53                      | 76                      | 72                      | 148                     |
| Dégrèvements pour œuvres de bienfaisance                                      | 80                      | 56                      | 84                      | 42                      | 72                      | 89                      |
| Marchandises en importation temporaire  | 1,125                   | 49                      | 55                      | 42                      | 63                      | 60                      |
| Promotion de la sécurité, de la santé ou du salut public à l'échelon national | 2                       | 7                       | 21                      | 18                      | 15                      | 29                      |
| Dégrèvements divers sous condition  | 337                     | 244                     | 589                     | 879                     | 26                      | 27                      |
| <b>Total des autres dégrèvements</b>  | <b>1,554</b>            | <b>398</b>              | <b>802</b>              | <b>1,057</b>            | <b>1,162</b>            | <b>2,123</b>            |
| <b>Total des exonérations et dégrèvements fiscaux</b>                         | <b>2,263</b>            | <b>1,044</b>            | <b>1,832</b>            | <b>1,783</b>            | <b>2,442</b>            | <b>3,228</b>            |

Les marchandises importées qui satisfont à certaines conditions, stipulées à l'Annexe III du recueil des tarifs douaniers, sont soit exonérées des droits de douane soit assujetties à des taux de droits inférieurs à ceux qui seraient ordinairement applicables. L'annexe fait ressortir les montants des droits ou tarifs à l'importation qui auraient été perçus si ces exonérations ou dégrèvements n'avaient pas été accordés. Ces montants ne sont pas inscrits au titre des recettes de l'exercice puisqu'ils n'ont jamais été imposés ni perçus et reflètent des décisions fiscales prises par les pouvoirs publics.

Les dégrèvements divers sous condition (2005 à 2007) se rapportent essentiellement à des marchandises admises aux termes d'une convention ou d'un accord international et comprennent les exonérations consenties aux bailleurs de fonds et aux ambassades et haussariats. Ces exemptions ont été inscrites sous une autre catégorie dans les exercices 2008 et 2009.



## Note 2 : Charges et recouvrements

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Charges et recouvrements</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Recouvrements et charges généraux         | 266                     | 329                     | 204                     | 248                     | 253                     | 315                     |
| Droits de port et de quai                 | 108                     | 118                     | 175                     | 157                     | 147                     | 196                     |
| Locations immobilières                    | 45                      | 50                      | 48                      | 39                      | 15                      | 22                      |
| Droits de débarquement                    | 35                      | 42                      | 69                      | 63                      | 58                      | 60                      |
| Recouvrements abonnements à l'eau         | 23                      | 25                      | 30                      | 42                      | 37                      | 26                      |
| Droits maritimes                          | 24                      | 18                      | 22                      | 23                      | 32                      | 22                      |
| Licences de port d'armes                  | 13                      | 14                      | 14                      | 16                      | 14                      | 14                      |
| Droits hospitaliers                       | 14                      | 14                      | 15                      | 19                      | 20                      | 16                      |
| Droits électoraux                         | 16                      | 10                      | 0                       | 9                       | 42                      | 8                       |
| Droits de passports                       | 7                       | 9                       | 15                      | 31                      | 40                      | 31                      |
| Amendes de la circulation routière        | 3                       | 4                       | 3                       | 6                       | 6                       | 7                       |
| <b>Total des charges et recouvrements</b> | <b>554</b>              | <b>633</b>              | <b>595</b>              | <b>653</b>              | <b>664</b>              | <b>717</b>              |

La catégorie de recettes Charges et recouvrements comprend des recettes que les ministères perçoivent pour des biens ou services qu'ils fournissent. Les locations immobilières peuvent se rapporter à la location de maisons de fonction à des employés du gouvernement à des tarifs fixés par la Commission compétente ou la Loi pertinente dont relève cette catégorie d'employés.

### Note 3 : Revenu de placement

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Intérêts créditeurs</b>                     |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Intérêts sur avances                           | 64                      | 19                      | 28                      | 20                      | 19                      | 20                      |
| Intérêts sur dépôts en banque                  | -                       | 5                       | 17                      | 19                      | 27                      | 54                      |
| <b>Total des intérêts créditeurs</b>           | <b>64</b>               | <b>24</b>               | <b>45</b>               | <b>39</b>               | <b>46</b>               | <b>74</b>               |
| <b>Dividendes</b>                              |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Banque de Réserve de Vanuatu                   | 38                      | 28                      | 53                      | 106                     | 214                     | 366                     |
| Banque Nationale de Vanuatu                    | 20                      | 20                      | 20                      | 20                      | 20                      | 20                      |
| Telecom Vanuatu Ltd                            | 16                      | 92                      | 103                     | 119                     | -                       | -                       |
| Sté des Services postaux / Postal Services Ltd | 8                       | 7                       | 17                      | 29                      | 37                      | 45                      |
| Ifira Wharf & Stevedoring                      | -                       | 21                      | -                       | -                       | -                       | 10                      |
| Northern Islands Stevedoring                   | -                       | -                       | -                       | -                       | 7                       | -                       |
| Vanuatu Abattoirs Ltd.                         | -                       | -                       | -                       | -                       | 2                       | -                       |
| Autres dividendes                              | -                       | 1                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| <b>Total Dividendes</b>                        | <b>82</b>               | <b>169</b>              | <b>193</b>              | <b>274</b>              | <b>280</b>              | <b>441</b>              |
| <b>Total Revenu de placement</b>               | <b>146</b>              | <b>193</b>              | <b>238</b>              | <b>313</b>              | <b>326</b>              | <b>515</b>              |

Le gouvernement perçoit des intérêts sur les avances consenties à Airports Vanuatu Ltd. et Telecom Vanuatu Ltd. Ces avances correspondent à des emprunts pour travaux d'infrastructure contractés auprès de la Caisse Française de Développement (CFD) et de la Banque Européenne d'Investissement (BEI) par le gouvernement, qui sont ensuite prêtés aux entités s'occupant de la gestion de l'infrastructure concernée. Les intérêts créditeurs sont compensés par des intérêts débiteurs sur les soldes des emprunts restant à payer par le gouvernement, mais toutes les transactions figurent sur une base brute (les intérêts créditeurs et débiteurs sont tous deux portés au compte des résultats), conformément aux normes internationales de comptabilité publique.

Le détail des soldes d'avances restant à payer figure sous la Note 10 : Avances. Le détail des dettes impayées à des organismes prêteurs apparaît dans l'état des emprunts.

## Note 4 : Contributions de bailleurs de fonds

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Contributions de bailleurs de fonds</b>       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Chine  | 320                     | 514                     | -                       | 2                       | 12                      | 1                       |
| Nouvelle-Zélande                                 | 133                     | 179                     | 307                     | 168                     | 420                     | 1,020                   |
| Australie  | 102                     | 101                     | 269                     | 247                     | 620                     | 1,088                   |
| Japon  | 38                      | -                       | 82                      | 81                      | 14                      | 67                      |
| ONU  | 28                      | 55                      | 42                      | 108                     | 141                     | 147                     |
| UR   | 23                      | 91                      | 97                      | 6                       | 125                     | -                       |
| OMS  | 14                      | 8                       | 21                      | 26                      | 14                      | 29                      |
| Canada   | 13                      | 5                       | 1                       | -                       | -                       | -                       |
| France   | 5                       | -                       | -                       | 2                       | 5                       | 1                       |
| Millennium Challenge Corporation                 | -                       | -                       | 176                     | 55                      | 2,374                   | 1,969                   |
| Autres contributions                             | 32                      | 40                      | 34                      | 92                      | 48                      | 113                     |
| <b>Total Contributions de bailleurs de fonds</b> | <b>708</b>              | <b>993</b>              | <b>1,029</b>            | <b>787</b>              | <b>3,773</b>            | <b>4,435</b>            |

### Rapprochement avec l'état des activités financières du Fonds de développement

#### Contrepassation :

|  |            |            |              |            |              |              |
|--|------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| Prêts du gouvernement chinois<br>pardonnés et constatés dans le Fonds<br>de fonctionnement | -          | (407)      | -            | -          | -            | -            |
| Contributions du gouvernement de<br>Vanuatu éliminées à la consolidation                   | -          | -          | 12           | 197        | 63           | 175          |
| Rentrées non de bailleurs de fonds   | -          | -          | -            | -          | -            | 50           |
| Gain/(Perte) sur le change   | -          | -          | -            | -          | -            | (24)         |
| <b>Contributions de bailleurs de fonds<br/>selon le Fonds de développement</b>             | <b>708</b> | <b>586</b> | <b>1,041</b> | <b>984</b> | <b>3,836</b> | <b>4,636</b> |

Les contributions de bailleurs de fonds comprennent uniquement celles reçues en espèces pour des projets spécifiques. Les recettes, dépenses et dépenses (achats) en capital s'y rapportant sont comptabilisées entièrement dans les présents comptes annuels. Les aides en nature, l'assistance technique, les dépenses et dépenses (achats) en capital qui ont été payés ou fournies directement par des bailleurs de fonds extérieurs ne figurent pas au titre de recettes dans ces comptes. Les contributions de bailleurs de fonds sous forme d'aide en nature sont estimées être de l'ordre de Vt.6 milliards par an. Une majeure partie de l'assistance au Vanuatu est donc exclue de ces comptes.

## Note 5 : Analyse des dépenses

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Dépenses par Ministère</b>                             |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Education, Jeunesse et Sports                             | 2,089                   | 2,029                   | 2,584                   | 3,324                   | 3,411                   | 3,637                   |
| Finances et Gestion Economique                            | 1,196                   | 1,453                   | 1,785                   | 1,863                   | 1,744                   | 2,368                   |
| Affaires Intérieures                                      | 983                     | 1,088                   | 1,163                   | 1,243                   | 1,469                   | 1,503                   |
| Santé   | 957                     | 1,029                   | 1,111                   | 1,469                   | 1,697                   | 1,687                   |
| Infrastructure et Entreprises de Services publics         | 618                     | 670                     | 630                     | 1,404                   | 1,450                   | 1,459                   |
| Organes constitutionnels du gouvernement                  | 596                     | 702                     | 780                     | 929                     | 1,087                   | 1,069                   |
| Agriculture, Elevage, Quarantaine, Sylviculture et Pêches | 339                     | 322                     | 395                     | 431                     | 365                     | 458                     |
| Terres, Géologie et Mines                                 | 233                     | 261                     | 284                     | 322                     | 326                     | 388                     |
| Affaires étrangères et Commerce Extérieur                 | 134                     | 132                     | 185                     | 206                     | 212                     | 272                     |
| Bureau du Premier Ministre                                | 129                     | 154                     | 150                     | 151                     | 227                     | 230                     |
| Commerce, Industrie et Tourisme                           | 91                      | 95                      | 109                     | 119                     | 297                     | 286                     |
| Coopératives et Promotion des entreprises Ni-Vanuatou     | 51                      | 60                      | 60                      | 64                      | 65                      | 120                     |
| Programme de réforme globale                              | 29                      | 31                      | 47                      | -                       | -                       | -                       |
| Développement des Jeunes et Formation                     | 19                      | 35                      | 32                      | 29                      | 79                      | 113                     |
| Amortissement   | 421                     | 432                     | 441                     | 485                     | 492                     | 514                     |
| Autres redressements                                      | (100)                   | (268)                   | (275)                   | (421)                   | (125)                   | (234)                   |
| Charges pour congés constatées par régularisation         | -                       | (35)                    | 166                     | (109)                   | 13                      | 388                     |
| Justice, Sécurité sociale et Services communautaires      | -                       | -                       | -                       | 220                     | 249                     | 283                     |
| <b>Total des dépenses par Ministère</b>                   | <b>7,785</b>            | <b>8,190</b>            | <b>9,647</b>            | <b>11,729</b>           | <b>13,058</b>           | <b>14,541</b>           |

Le poste Autres redressements correspond aux régularisations effectuées dans les comptes pour transférer les achats de nouveaux éléments d'actif qui ont été constatés comme dépenses à des fins d'affectation. Ces achats ont été retirés du compte des résultats et constatés comme ajout d'actif dans le bilan. Cette régularisation a été effectuée au niveau de la consolidation et non pas ventilée par ministère.

## Note 6 : Dépenses de personnel

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Dépenses de personnel</b>                |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Traitements et salaires                     | 3,261                   | 3,321                   | 4,323                   | 5,139                   | 5,640                   | 6,195                   |
| Allocations de logement                     | 269                     | 278                     | 284                     | 430                     | 489                     | 526                     |
| Allocations et répartitions parlementaires  | 184                     | 259                     | 265                     | 296                     | 256                     | 305                     |
| Part de cotisation de l'employeur à la CNPV | 142                     | 142                     | 175                     | 220                     | 225                     | 239                     |
| Allocations familiales                      | 113                     | 114                     | 116                     | 118                     | 119                     | 121                     |
| Paievements aux employés en fin de service  | 96                      | 111                     | 65                      | 147                     | 136                     | 201                     |
| Frais de subsistance                        | 60                      | 78                      | 88                      | 105                     | 170                     | 315                     |
| Heures supplémentaires                      | 43                      | 44                      | 53                      | 69                      | 88                      | 75                      |
| Primes politiques                           | 66                      | 41                      | 45                      | 55                      | 236                     | 59                      |
| Autres indemnités des employés              | 129                     | 127                     | 260                     | 159                     | 311                     | 252                     |
| <b>Total des dépenses de personnel</b>      | <b>4,363</b>            | <b>4,515</b>            | <b>5,674</b>            | <b>6,738</b>            | <b>7,670</b>            | <b>8,288</b>            |

Les dépenses de personnel dépenses représentent les dépenses autorisées pour les employés du gouvernement de Vanuatu. Y sont inclus tous les enseignants employés par la Commission du Corps Enseignant, mais non pas les enseignants financés directement par les écoles non plus que le personnel auxiliaire des écoles.

## Note 7 : Dépenses d'exploitation (de fonctionnement)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Dépenses d'exploitation</b>                |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Entretien et réparations (en général)         | 226                     | 248                     | 293                     | 317                     | 340                     | 365                     |
| Entretien et réparation de routes             | 0                       | 0                       | 0                       | 284                     | 157                     | 132                     |
| Véhicules, carburant et entretien             | 161                     | 174                     | 179                     | 205                     | 183                     | 198                     |
| Electricité                                   | 116                     | 151                     | 172                     | 209                     | 250                     | 228                     |
| Déplacements et hébergement localement        | 139                     | 139                     | 189                     | 207                     | 169                     | 301                     |
| Imprimerie et fournitures de bureau           | 93                      | 102                     | 128                     | 167                     | 167                     | 221                     |
| Fournitures médicales                         | 112                     | 114                     | 103                     | 111                     | 122                     | 122                     |
| Dépenses de télécommunications                | 91                      | 95                      | 92                      | 103                     | 100                     | 136                     |
| Déplacements et hébergement à l'étranger      | 37                      | 72                      | 72                      | 103                     | 65                      | 89                      |
| Location immobilière, taxes et baux           | 45                      | 58                      | 85                      | 71                      | 82                      | 101                     |
| Honoraires de consultants                     | 56                      | 67                      | 142                     | 190                     | 219                     | 248                     |
| Cotisations aux Organisations internationales | 37                      | 49                      | 46                      | 44                      | 46                      | 41                      |
| Ateliers et stages                            | 29                      | 40                      | 57                      | 20                      | 13                      | 25                      |
| Frais de justice                              | 24                      | 38                      | 87                      | 116                     | 78                      | 36                      |
| Gaz et eau                                    | 34                      | 33                      | 46                      | 56                      | 92                      | 55                      |
| Frais de fret                                 | 23                      | 29                      | 32                      | 45                      | 48                      | 84                      |
| Frais de représentation                       | 10                      | 26                      | 32                      | 39                      | 33                      | 54                      |
| Location de matériel et de voitures           | 21                      | 25                      | 13                      | 135                     | 107                     | 91                      |
| Nettoyage                                     | 16                      | 16                      | 12                      | 15                      | 12                      | 16                      |
| Honoraires d'audit                            | -                       | -                       | -                       | 2                       | 10                      | 7                       |
| Dépenses d'actif                              | 180                     | 173                     | 79                      | 200                     | 589                     | 637                     |
| Autres dépenses d'exploitation                | 295                     | 273                     | 289                     | 443                     | 582                     | 961                     |
| <b>Total des dépenses d'exploitation</b>      | <b>1,745</b>            | <b>1,922</b>            | <b>2,148</b>            | <b>3,082</b>            | <b>3,464</b>            | <b>4,148</b>            |

## Note 8 : Subsidies et virements

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Subsidies et subventions</b>                                      |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Subventions aux Provinces  | 192                     | 197                     | 189                     | 197                     | 211                     | 210                     |
| Subventions au fonctionnement des écoles et compléments pour écolage | 288                     | 109                     | 119                     | 184                     | 165                     | 224                     |
| Subvention à l'Office du Tourisme                                    | 84                      | 91                      | 141                     | 150                     | 100                     | 160                     |
| Subvention à l'UPS   | -                       | -                       | 78                      | 72                      | 143                     | 27                      |
| Services météo   | -                       | -                       | 50                      | -                       | -                       | -                       |
| Subvention à la SRTV   | 45                      | 48                      | 45                      | 67                      | 45                      | 55                      |
| Subvention au Collège maritime                                       | 35                      | 35                      | 40                      | 40                      | 41                      | 41                      |
| Subvention à l'Autorité maritime                                     | 40                      | 61                      | 38                      | 38                      | 4                       | -                       |
| Subvention à la Chambre de Commerce                                  | 20                      | 30                      | 35                      | 35                      | 25                      | 25                      |
| Subvention au CRFAV  | 29                      | 39                      | 29                      | 29                      | 29                      | 36                      |
| Ministère de la Santé  | -                       | -                       | 26                      | -                       | -                       | -                       |
| Subvention au Centre culturel  | 18                      | 24                      | 24                      | 33                      | 24                      | 38                      |
| Subvention à VANWOODS  | 6                       | 14                      | 13                      | -                       | -                       | -                       |
| Subvention au Conseil de la Jeunesse                                 | 12                      | 10                      | 12                      | 6                       | 8                       | 17                      |
| Projet FTPVA   | -                       | -                       | 10                      | -                       | -                       | -                       |
| Subventions aux municipalités  | 5                       | 4                       | 6                       | 9                       | 9                       | 9                       |
| Subvention à l'Autorité provinciale du Kava                          | -                       | 20                      | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Subsidies pour le coprah   | -                       | -                       | -                       | -                       | 98                      | 108                     |
| Collège agricole   | -                       | -                       | -                       | -                       | 50                      | 83                      |
| Autres subventions   | 5                       | 10                      | 7                       | (16)                    | 35                      | 48                      |
| <b>Total des subsidies et subventions</b>                            | <b>779</b>              | <b>692</b>              | <b>862</b>              | <b>844</b>              | <b>987</b>              | <b>1,081</b>            |
| <b>Autres virements</b>  |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Bourses et allocations d'études                                      | 9                       | 34                      | 31                      | 42                      | 54                      | 64                      |
| Cotisations aux Organisations internationales                        | 24                      | 100                     | 50                      | 9                       | 5                       | 29                      |
| Paievements de compensations et dommages-intérêts                    | 11                      | 32                      | 79                      | 137                     | 159                     | 112                     |
| <b>Total des autres virements</b>                                    | <b>44</b>               | <b>166</b>              | <b>160</b>              | <b>188</b>              | <b>218</b>              | <b>205</b>              |
| <b>Total Subsidies and Transfer Payments</b>                         | <b>823</b>              | <b>858</b>              | <b>1,022</b>            | <b>1,032</b>            | <b>1,205</b>            | <b>1,286</b>            |

Les subventions correspondent à des paiements à des entités liées au gouvernement pour leur permettre de fournir des services pour le bien public. Les virements sont des paiements effectués par le gouvernement pour lesquels il ne reçoit pas de biens ou services spécifiques en retour.

## Note 9 : Créances

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Créances</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Comptes clients   | 445                     | 385                     | 603                     | 754                     | 730                     | 835                     |
| Créances fiscales   | 135                     | 280                     | 395                     | 482                     | 509                     | 523                     |
| Créance pour la vente de parts dans la Sté Vanuatu Abattoirs Ltd. | -                       | -                       | -                       | 53                      | -                       | -                       |
| Intérêts exigibles  | -                       | -                       | -                       | -                       | 54                      | 69                      |
| Autres créances   | 6                       | 2                       | 3                       | 2                       | 2                       | 3                       |
| <b>Total des créances</b>   | <b>586</b>              | <b>667</b>              | <b>1,001</b>            | <b>1,291</b>            | <b>1,295</b>            | <b>1,430</b>            |

## Note 10 : Avances

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Avances</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Airports Vanuatu Ltd.                                  | 602                     | 615                     | 600                     | 563                     | 584                     | 545                     |
| Telecom Vanuatu Ltd.                                   | 281                     | 201                     | 114                     | 91                      | 78                      | 51                      |
| Air Vanuatu Ltd.                                       | -                       | -                       | 150                     | 150                     | 1,150                   | 868                     |
| Metenesel Ltd.   | -                       | -                       | 70                      | 70                      | 70                      | 70                      |
| Office de Commercialisation des Produits de Base       | -                       | -                       | 28                      | 28                      | 28                      | 28                      |
| Société de radio-diffusion et de télévision de Vanuatu | -                       | -                       | 17                      | 37                      | 37                      | 37                      |
| Municipalité de Port Vila                              | -                       | -                       | 10                      | 10                      | 10                      | 10                      |
| Employés   | 23                      | 15                      | 9                       | 12                      | 18                      | 11                      |
| Autres avances   | (4)                     | 16                      | 16                      | 16                      | 15                      | 15                      |
| <b>Total des avances</b>                               | <b>902</b>              | <b>847</b>              | <b>1,014</b>            | <b>977</b>              | <b>1,990</b>            | <b>1,635</b>            |

Les avances consenties à Airports Vanuatu Ltd. et Telecom Vanuatu Ltd représentent des prêts pour travaux d'infrastructure contractés auprès de la Caisse Française de Développement (CFD) et de la Banque Européenne d'Investissement (BEI) par le gouvernement, qui sont ensuite reprêtés aux entités s'occupant de la gestion de l'infrastructure concernée. Le montant réel restant à payer sur ces prêts à la BEI et la CFD figure sous les emprunts.

Une avance de Vt.1 milliard a été consentie à Air Vanuatu en 2008 pour l'achat d'appareils Y12 à la Chine. L'achat de ces appareils a été financé par un prêt du gouvernement chinois lequel a été reprêté à Air Vanuatu. Ce chiffre de Vt.1 milliard apparaît donc comme une dette au titre des emprunts et un élément d'actif au titre des avances à Air Vanuatu.



## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Investissements dans des EE</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Solde d'ouverture                            | 6,297                   | 5,945                   | 7,077                   | 7,643                   | 8,474                   | 7,842                   |
| Redressement du solde des EE (2005; 2007)    | -                       | 757                     | -                       | 78                      | -                       | -                       |
| Excédent/(Déficit) net                       | (352)                   | 261                     | 294                     | 467                     | 86                      | (761)                   |
| Autres mouvements de capitaux propres        | -                       | 114                     | 272                     | 364                     | -                       | -                       |
| Apports du gouvernement                      | -                       | -                       | -                       | -                       | 200                     | 250                     |
| Vente de parts dans des EE                   | -                       | -                       | -                       | (78)                    | (918)                   | -                       |
| <b>Total des investissements dans des EE</b> | <b>5,945</b>            | <b>7,077</b>            | <b>7,643</b>            | <b>8,474</b>            | <b>7,842</b>            | <b>7,331</b>            |

Les investissements dans des EE correspondent aux titres de participation du gouvernement dans des sociétés, des établissements financiers et d'autres entreprises commerciales apparentées sous le contrôle de l'Etat. Le montant auquel ces investissements sont pris en compte représente le titre de participation nette du gouvernement. Il y a été parfois difficile d'obtenir des comptes annuels à jour pour certaines EE et une mise à jour de ces informations est en cours à présent.

Comme indiqué dans la déclaration de principes comptables, la participation financière de l'Etat dans des EE est comptabilisée selon la méthode de la mise en équivalence conjuguée. Au plan des trois principaux comptes annuels, cette méthode a pour implication ce qui suit :

- Les dividendes reçus des EE sont inclus au titre des revenus de placement. Ils sont ventilés sous la Note 3.
- L'excédent/(déficit) net imputable aux EE, net des distributions à l'Etat, est constaté séparément dans le compte des résultats. L'excédent/(déficit) imputable représente les résultats d'exploitation de ces entités.
- La participation financière de l'Etat dans des EE est constatée comme poste distinct dans le bilan. Elle est ventilée par entité dans la présente note.
- Les avances consenties aux EE sont constatées sous la rubrique des Avances dans le bilan. Celles-ci sont ventilées à la Note 10.

Certains autres ressorts adoptent une autre forme de présentation des EE et emploient la méthode de la consolidation proportionnelle. C'est ce qui est recommandé dans les normes internationales de comptabilité publique pour les EE effectivement contrôlées par l'Etat. Pour l'heure, le gouvernement de Vanuatu n'est pas en mesure d'appliquer la méthode de la consolidation proportionnelle pour ses EE.

Les tableaux qui suivent en donnent le détail.

| <b>Mouvements au cours de l'exercice 2004</b>                                       | <b>Solde<br/>d'ouverture<br/>vatu<br/>million</b> | <b>Excédent/<br/>(Déficit) net<br/>imputable<br/>après<br/>répartition<br/>vatu<br/>million</b> | <b>Autres<br/>mouvements<br/>de la<br/>situation<br/>nette<br/>vatu<br/>million</b> | <b>Solde de<br/>clôture<br/>vatu<br/>million</b> |
|---|---|---|---|--|
| Air Vanuatu Ltd.  | 295   | (280)   | -   | 15   |
| Airports Vanuatu Ltd.   | 3,311   | -   | -   | 3,311  |
| Section de gestion des actifs   | -   | -   | -   | -  |
| Ifira Wharf & Stevedoring Ltd.  | 11  | -   | -   | 11   |
| Metenesel Estates Ltd.  | 10  | -   | -   | 10   |
| Banque nationale de Vanuatu   | 242   | -   | -   | 242  |
| Société nationale de l'Habitat  | 729   | -   | -   | 729  |
| Northern Island Stevedoring Ltd.  | 8   | -   | -   | 8  |
| Banque de Réserve de Vanuatu  | 691   | -   | -   | 691  |
| Telecom Vanuatu Ltd.  | 512   | -   | -   | 512  |
| VanAir Ltd.   | 72  | (72)  | -   | -  |
| Vanuatu Abattoirs Ltd   | 98  | -   | -   | 98   |
| Société de radiodiffusion et de télévision de Vanuatu                               | -   | -   | -   | -  |
| Office de Commercialisation des Produits de Base                                    | -   | -   | -   | -  |
| Commission des Affaires financières de Vanuatu                                      | 131   | -   | -   | 131  |
| Vanuatu Livestock Development (anciennement Compagnie d'Elevage du Pacifique – CEP) | 45  | -   | -   | 45   |
| Régie des Affaires Maritimes de Vanuatu   | -   | -   | -   | -  |
| Vanuatu Post Ltd.   | 142   | -   | -   | 142  |
| <b>Total des investissements dans des EE</b>  | <b>6,297</b>                                      | <b>(352)</b>  | <b>-</b>  | <b>5,945</b>                                     |

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

| Mouvements au cours de l'exercice 2005                | Solde<br>d'ouverture | Excédent/<br>(Déficit) net<br>imputable<br>après<br>répartition | Autres<br>mouvements<br>de la<br>situation<br>nette | Solde de<br>clôture |
|---|----------------------|---|---|---------------------|
|   | vatu<br>million      | vatu<br>million   | vatu<br>million                                     | vatu<br>million     |
| Air Vanuatu Ltd.                                      | (16)                 | 99  | 114   | 197                 |
| Airports Vanuatu Ltd.                                 | 3,311                | -   | -   | 3,311               |
| Section de gestion des actifs                         | 300                  | -   | -   | 300                 |
| Ifira Wharf and Stevedoring Ltd.                      | 60                   | -   | -   | 60                  |
| Metenesel Estates Ltd.                                | 110                  | -   | -   | 110                 |
| Banque nationale de Vanuatu                           | 290                  | 65  | -   | 355                 |
| Société nationale de l'Habitat                        | 729                  | -   | -   | 729                 |
| Northern Island Stevedoring Ltd.                      | 13                   | -   | -   | 13                  |
| Banque de Réserve de Vanuatu                          | 685                  | 14  | -   | 699                 |
| Telecom Vanuatu Ltd.                                  | 506                  | -   | -   | 506                 |
| Vanuatu Abattoirs Ltd                                 | 44                   | 3   | -   | 47                  |
| Société de radiodiffusion et de télévision de Vanuatu | 249                  | -   | -   | 249                 |
| Office de Commercialisation des produits de base      | 50                   | -   | -   | 50                  |
| Commission des Affaires financières de Vanuatu        | 131                  | -   | -   | 131                 |
| Vanuatu Livestock Development (anciennement CEP)      | 53                   | -   | -   | 53                  |
| Régie des Affaires Maritimes de Vanuatu               | 10                   | -   | -   | 10                  |
| Vanuatu Post Ltd.                                     | 177                  | 80  | -   | 257                 |
| <b>Total des investissements dans des EE</b>          | <b>6,702</b>         | <b>261</b>  | <b>114</b>  | <b>7,077</b>        |

Le solde d'ouverture pour l'exercice 2005 concernant les investissements dans des EE ne correspond pas au solde de clôture en 2004 parce que d'autres EE ont été prises en compte en 2005 et les soldes pour certaines EE déjà comptabilisées ont fait l'objet d'une régularisation suite à une actualisation des informations après la clôture des comptes annuels de 2004. Ces changements ont pour effet d'augmenter le chiffre des investissements dans des EE de 757 millions de vatu.

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

| Mouvements au cours de l'exercice 2006       | Solde<br>d'ouverture | Excédent/<br>(Déficit) net<br>imputable<br>après<br>répartition | Autres<br>mouvements<br>de la<br>situation<br>nette | Solde de<br>clôture |
|--|----------------------|---|---|---------------------|
|  | vatu<br>million      | vatu<br>million   | vatu<br>million                                     | vatu<br>million     |
| Air Vanuatu Ltd.                             | 197                  | 121   | 272   | 591                 |
| Airports Vanuatu Ltd.                        | 3,311                | -   | -   | 3,311               |
| Section de gestion des actifs                | 300                  | -   | -   | 300                 |
| Ifira Wharf and Stevedoring Ltd.             | 60                   | -   | -   | 60                  |
| Metenesel Estates Ltd.                       | 110                  | -   | -   | 110                 |
| Banque nationale de Vanuatu                  | 355                  | 81  | -   | 436                 |
| Société nationale de l'Habitat               | 729                  | -   | -   | 729                 |
| Northern Island Stevedoring Ltd.             | 13                   | -   | -   | 13                  |
| Banque de Réserve de Vanuatu                 | 699                  | 15  | -   | 714                 |
| Telecom Vanuatu Ltd.                         | 506                  | -   | -   | 506                 |
| Vanuatu Abattoirs Ltd                        | 47                   | 4   | -   | 51                  |
| SRTV   | 249                  | -   | -   | 249                 |
| OCPB   | 50                   | -   | -   | 50                  |
| Commission des Affaires financières          | 131                  | -   | -   | 131                 |
| Vanuatu Livestock Development (CEP)          | 53                   | -   | -   | 53                  |
| Régie des Affaires maritimes                 | 10                   | -   | -   | 10                  |
| Vanuatu Post Ltd.                            | 257                  | 72  | -   | 329                 |
| <b>Total des investissements dans des EE</b> | <b>7,077</b>         | <b>293</b>  | <b>272</b>  | <b>7,643</b>        |

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

| Mouvements au cours de l'exercice 2007       | Solde d'ouverture vatu million | Excédent (Déficit) net imputable après répartitions vatu million | Autres mouvements de la situation nette vatu million | Vente de parts dans des EE vatu million | Solde de clôture vatu million |
|--|--------------------------------|--|--|---|-------------------------------|
| Air Vanuatu Ltd.                             | 591                            | -  | 364  | -                                       | 955                           |
| Airports Vanuatu Ltd.                        | 3,311                          | -  | -  | -                                       | 3,311                         |
| Section de gestion des actifs                | 300                            | -  | -  | -                                       | 300                           |
| Ifira Wharf and Stevedoring Ltd.             | 60                             | -  | -  | -                                       | 60                            |
| Metenesel Estates Ltd.                       | 110                            | -  | -  | -                                       | 110                           |
| Banque nationale de Vanuatu                  | 436                            | 100  | -  | -                                       | 536                           |
| Société nationale de l'Habitat               | 729                            | -  | -  | -                                       | 729                           |
| Northern Island Stevedoring Ltd.             | 13                             | -  | -  | -                                       | 13                            |
| Banque de Réserve de Vanuatu                 | 714                            | 27   | -  | -                                       | 740                           |
| Telecom Vanuatu Ltd.                         | 506                            | 275  | -  | -                                       | 781                           |
| Vanuatu Abattoirs Ltd                        | 129                            | -  | -  | (78)                                    | 51                            |
| SRTV   | 249                            | -  | -  | -                                       | 249                           |
| OCPB   | 50                             | -  | -  | -                                       | 50                            |
| Commission des Affaires financières          | 131                            | -  | -  | -                                       | 131                           |
| Vanuatu Livestock Development (CEP)          | 53                             | -  | -  | -                                       | 53                            |
| Régie des Affaires maritimes                 | 10                             | -  | -  | -                                       | 10                            |
| Vanuatu Post Ltd.                            | 329                            | 66   | -  | -                                       | 329                           |
| <b>Total des investissements dans des EE</b> | <b>7,721</b>                   | <b>468</b>   | <b>364</b>   | <b>(78)</b>                             | <b>8,474</b>                  |

Une valeur erronée avait été attribuée à la Sté Vanuatu Abattoirs Limited dans les exercices antérieurs. Elle a été redressée à sa juste valeur, c'est pourquoi le solde d'ouverture pour VAL en 2007 est de 78 millions de plus que le solde de clôture en 2006. Cette opération a été effectuée avant que le gouvernement ne vende 51,5% de ses actions dans VAL pour 53 millions de vatu. La perte sur la vente apparaît dans le compte des résultats.

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

| Mouvements au cours de l'exercice 2008           | Solde d'ouverture<br>vatu<br>million | Excédent /<br>(Déficit) net<br>imputable<br>après<br>répartitions<br>vatu<br>million | Apport de<br>capital du<br>gouvernement<br>vatu<br>million | Vente ou<br>cession<br>de parts<br>dans<br>des EE<br>vatu<br>million | Solde<br>de<br>clôture<br>vatu<br>million |
|--|--------------------------------------|--|--|--|---|
| Air Vanuatu Ltd.                                 | 955                                  | -  | -  | -  | 955                                       |
| Airports Vanuatu Ltd.                            | 3,311                                | (195)  | -  | -  | 3,116                                     |
| Section de gestion des actifs                    | 300                                  | -  | -  | -  | 300                                       |
| Ifira Wharf and Stevedoring Ltd.                 | 60                                   | 16   | -  | -  | 76  |
| Metenesel Estates Ltd.                           | 110                                  | -  | -  | -  | 110                                       |
| Banque nationale de Vanuatu                      | 536                                  | 128  | -  | -  | 664                                       |
| Société nationale de l'Habitat                   | 729                                  | -  | -  | -  | 729                                       |
| Northern Island Stevedoring Ltd.                 | 12                                   | (5)  | -  | -  | 7   |
| Banque de Réserve de Vanuatu                     | 740                                  | -  | -  | -  | 740                                       |
| Telecom Vanuatu Ltd.                             | 781                                  | 137  | -  | (918)  | -   |
| Vanuatu Abattoirs Ltd.                           | 51                                   | 5  | -  | -  | 56  |
| Vanuatu Agricultural Development                 | -                                    | -  | 200  | -  | 200                                       |
| SRTV   | 249                                  | -  | -  | -  | 249                                       |
| OCPB   | 50                                   | -  | -  | -  | 50  |
| Commission des Affaires<br>financières           | 131                                  | -  | -  | -  | 131                                       |
| Vanuatu Livestock Development                    | 53                                   | -  | -  | -  | 53  |
| Régie des Affaires maritimes                     | 10                                   | -  | -  | -  | 10  |
| Vanuatu Post Ltd.                                | 395                                  | -  | -  | -  | 395                                       |
| <b>Total des investissements dans<br/>des EE</b> | <b>8,473</b>                         | <b>86</b>  | <b>200</b>   | <b>(918)</b>   | <b>7,842</b>                              |

En 2008, le gouvernement a rétrocédé ses 33,33% de participation dans TVL aux autres actionnaires au titre de l'une des conditions de l'ouverture du marché des télécommunications à d'autres concurrents. Il s'agissait d'une condition préalable pour permettre à Digicel de rentrer sur le marché de la téléphonie mobile et de rompre le contrat de concession monopolistique qui avait été conclu avec TVL. La rétrocession des actions à TVL est affichée comme une perte de 918 millions de vatu dans le compte des résultats.

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

| Mouvements au cours de l'exercice 2009                 | Solde<br>d'ouverture<br>vatu<br>million | Excédent /<br>(Déficit) net<br>après<br>répartitions<br>vatu<br>million | Apport de<br>capital du<br>gouverne-<br>ment<br>vatu<br>million | Vente<br>ou<br>cession<br>de<br>parts<br>dans<br>des EE<br>vatu<br>million | Solde<br>de<br>clôture<br>vatu<br>million |
|--|---|---|---|--|---|
| Air Vanuatu Ltd.                                       | 955                                     | (780)   | 150   | -  | 325                                       |
| Airports Vanuatu Ltd.                                  | 3,116                                   | -   | -   | -  | 3,116                                     |
| Section de gestion des actifs                          | 300                                     | -   | -   | -  | 300                                       |
| Ifira Wharf and Stevedoring Ltd.                       | 77                                      | 56  | -   | -  | 133                                       |
| Metenesel Estates Ltd.                                 | 110                                     | -   | -   | -  | 110                                       |
| Banque nationale de Vanuatu                            | 664                                     | -   | -   | -  | 664                                       |
| Société nationale de l'Habitat                         | 729                                     | (78)  | -   | -  | 651                                       |
| Northern Island Stevedoring Ltd.                       | 7                                       | (7)   | -   | -  | -   |
| Banque de Réserve Vanuatu                              | 740                                     | -   | -   | -  | 740                                       |
| Vanuatu Abattoirs Ltd.                                 | 56                                      | -   | -   | -  | 56  |
| Banque de Développement de<br>l'Agriculture de Vanuatu | 200                                     | (52)  | 100   | -  | 248                                       |
| SRTV   | 249                                     | (208)   | -   | -  | 41  |
| OCPB   | 50                                      | (50)  | -   | -  | -   |
| Commission des Affaires financières                    | 131                                     | 270   | -   | -  | 401                                       |
| Vanuatu Livestock Development                          | 53                                      | (8)   | -   | -  | 45  |
| Régie des Affaires maritimes                           | 10                                      | (10)  | -   | -  | -   |
| Vanuatu Post Ltd.                                      | 395                                     | 106   | -   | -  | 501                                       |
| <b>Total des investissements dans des<br/>EE</b>       | <b>7,842</b>                            | <b>(761)</b>  | <b>250</b>  | <b>-</b>   | <b>7,331</b>                              |

## Note 11 : Investissements dans des Entreprises d'Etat (suite)

Le pourcentage de participation de l'Etat dans chaque EE et la date des derniers comptes annuels qu'elles ont présentés au gouvernement sont affichés dans le tableau ci-dessous :

| Pourcentage de parts détenues<br>par l'Etat | 2004<br>% | 2005<br>% | 2006<br>% | 2007<br>% | 2008<br>% | 2009<br>% | Derniers<br>comptes |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| Air Vanuatu Ltd.                            | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008 draft          |
| Airports Vanuatu Ltd.                       | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2007                |
| Section de gestion des actifs               | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2006                |
| Ifira Wharf and Stevedoring<br>Ltd.         | 34.00     | 34.00     | 34.00     | 34.00     | 34.00     | 34.00     | 2009                |
| Metenesel Estates Ltd.                      | 99.40     | 99.40     | 99.40     | 99.40     | 99.40     | 99.40     | 2003 draft          |
| Banque nationale de Vanuatu                 | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |
| Société nationale de l'Habitat              | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |
| Northern Island Stevedoring<br>Ltd.         | 10.00     | 10.00     | 10.00     | 10.00     | 10.00     | 10.00     | 2006                |
| Banque de Réserve de<br>Vanuatu             | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |
| Telecom Vanuatu Ltd.                        | 33.33     | 33.33     | 33.33     | 33.33     | -         | -         | -                   |
| Vanuatu Abattoirs Ltd.                      | 85.40     | 85.40     | 85.40     | 33.90     | 33.90     | 33.90     | 2007                |
| Banque de Développement de<br>l'Agriculture | n/a       | n/a       | n/a       | n/a       | 100.00    | 100.00    | 2009                |
| SRTV  | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2009                |
| OCPB  | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |
| Commission des Affaires<br>financières      | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2001                |
| Vanuatu Livestock<br>Development            | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |
| Régie des Affaires maritimes                | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2003                |
| Vanuatu Post Ltd.                           | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 100.00    | 2008                |



## Note 12 : Biens de production (terrains, constructions et matériel)

| Biens de production par catégorie   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Valeur comptable brute</b>       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Terrains                            | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  |
| Bâtiments                           | 6,389                   | 7,082                   | 7,125                   | 7,322                   | 7,330                   | 7,356                   |
| Meubles et aménagements             | 24                      | 29                      | 31                      | 33                      | 39                      | 42                      |
| Machines et biens d'équipement      | 1,440                   | 1,584                   | 1,767                   | 2,367                   | 1,865                   | 1,899                   |
| Véhicules à moteur                  | 951                     | 1,085                   | 1,178                   | 1,057                   | 1,166                   | 1,268                   |
| Navires et bateaux                  | 362                     | 595                     | 851                     | 854                     | 844                     | 851                     |
| Matériel et logiciels informatiques | 243                     | 344                     | 459                     | 581                     | 602                     | 652                     |
| Ponts et chaussées                  | 1,232                   | 1,232                   | 1,398                   | 1,399                   | 1,399                   | 1,399                   |
| Infrastructure portuaire et quais   | 1,352                   | 1,352                   | 899                     | 899                     | 899                     | 899                     |
| <b>Total valeur comptable brute</b> | <b>32,309</b>           | <b>33,619</b>           | <b>34,024</b>           | <b>34,828</b>           | <b>34,460</b>           | <b>34,682</b>           |
| <b>Amortissement cumulé</b>         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Bâtiments                           | 3,192                   | 3,400                   | 3,620                   | 3,830                   | 4,021                   | 4,217                   |
| Meubles et aménagements             | 21                      | 77                      | 22                      | 24                      | 26                      | 28                      |
| Machines et biens d'équipement      | 1,124                   | 1,090                   | 1,174                   | 1,277                   | 1,285                   | 1,377                   |
| Véhicules à moteur                  | 677                     | 740                     | 634                     | 692                     | 676                     | 737                     |
| Navires et bateaux                  | 320                     | 359                     | 637                     | 657                     | 658                     | 670                     |
| Matériel et logiciels informatiques | 141                     | 193                     | 230                     | 317                     | 386                     | 463                     |
| Ponts et chaussées                  | 62                      | 86                      | 225                     | 252                     | 280                     | 308                     |
| Infrastructure portuaire et quais   | 950                     | 981                     | 617                     | 643                     | 660                     | 678                     |
| <b>Total amortissement cumulé</b>   | <b>6,487</b>            | <b>6,926</b>            | <b>7,159</b>            | <b>7,692</b>            | <b>7,992</b>            | <b>8,478</b>            |
| <b>Valeur comptable nette</b>       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Terrains                            | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  | 20,316                  |
| Bâtiments                           | 3,197                   | 3,682                   | 3,505                   | 3,492                   | 3,309                   | 3,139                   |
| Meubles et aménagements             | 3                       | (48)                    | 9                       | 9                       | 13                      | 14                      |
| Machines et biens d'équipement      | 316                     | 494                     | 593                     | 1,090                   | 580                     | 522                     |
| Véhicules à moteur                  | 274                     | 345                     | 544                     | 365                     | 490                     | 531                     |
| Navires et bateaux                  | 42                      | 236                     | 214                     | 197                     | 186                     | 181                     |
| Matériel et logiciels informatiques | 102                     | 151                     | 229                     | 264                     | 216                     | 189                     |
| Ponts et chaussées                  | 1,170                   | 1,146                   | 1,173                   | 1,147                   | 1,119                   | 1,091                   |
| Infrastructure portuaire et quais   | 402                     | 371                     | 282                     | 256                     | 239                     | 221                     |
| <b>Total valeur comptable nette</b> | <b>25,822</b>           | <b>26,693</b>           | <b>26,865</b>           | <b>27,136</b>           | <b>26,468</b>           | <b>26,204</b>           |

Le gouvernement de Vanuatu a institué une procédure visant à identifier et évaluer toutes ses immobilisations en 2002 et leur valeur comptable résiduelle a été portée au bilan au 1er janvier 2003. C'est alors qu'il s'est rendu compte qu'il y avait encore beaucoup de travail à faire pour actualiser le registre des actifs, avec d'autres éléments d'actifs restant à identifier et à porter au bilan, et des questions de réévaluation à résoudre. Ces questions sont toujours d'actualité et des redressements ont été effectués au cours des exercices ultérieurs aux soldes des bilans de façon à y incorporer les nouveaux éléments d'actif et les réévaluations relevées au cours de ces exercices. Ces changements

se traduisent par des redressements de la valeur comptable nette des actifs, avec régularisation correspondante de la Réserve spéciale. Cela est compatible avec la procédure qui a été suivie lorsque la valeur des actifs a été constatée en premier lieu en 2003.

Le gouvernement a encore énormément de travail à accomplir pour arrêter les valeurs des avoirs, et se conformer aux normes internationales de comptabilité publique. Le Service des Finances continuera de coordonner ce processus au cours des prochains exercices.

Les questions les plus importantes restant à résoudre consistent notamment à :

- Dresser un inventaire complet de tous les éléments d'actif dans chaque ministère et agence pour s'assurer qu'ils sont tous bien pris en compte.
- Reprendre l'évaluation et la durée de vie utile des éléments d'actif significatifs, notamment les bâtiments, les chaussées et les ponts.
- Incorporer les écoles appartenant au gouvernement et les éléments d'actif afférents au bilan du gouvernement.
- Inclure la valeur des terrains en propriété perpétuelle et libre ou la valeur des baux fonciers en ce qui concerne les terres du gouvernement à l'extérieur des périmètres municipaux.

Ces comptes annuels ont été établis conformément à la Norme internationale de comptabilité publique No. 17 – Biens de production (Terrains, Constructions et Matériel). Cette norme dispose d'une dérogation à l'obligation de se conformer totalement aux impératifs de prise en compte de tous les biens de production pendant une période de transition de cinq ans à compter de l'adoption de cette norme. Le gouvernement de Vanuatu aurait dû être en conformité totale avec la Norme No. 17 dès 2009, mais n'a pas encore été en mesure d'identifier et d'évaluer adéquatement tous ses éléments d'actif.

### Note 13 : Crédoiteurs et Provisions

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Créditeurs et Provisions</b>           |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Comptes fournisseurs et de régularisation | 328                     | 546                     | 549                     | 829                     | 780                     | 935                     |
| Intérêts exigibles                        | 74                      | 184                     | 208                     | 199                     | 154                     | 142                     |
| Autres comptes créditeurs et provisions   | 118                     | 81                      | 39                      | 26                      | 41                      | 30                      |
| <b>Total des créditeurs et provisions</b> | <b>520</b>              | <b>811</b>              | <b>796</b>              | <b>1,054</b>            | <b>975</b>              | <b>1,107</b>            |

Les comptes créditeurs et de régularisation couvrent les factures de fournisseurs impayées pour des biens ou des services qui ont été fournis et des charges à payer sur des bons d'achat qui ont été engagés mais n'ont pas encore été traités pour en faire le paiement. Le gouvernement de Vanuatu n'a pas encore, à ce stade, mis en oeuvre une procédure formelle pour identifier les charges réellement constatées par régularisation, et bien que la présentation sous cette forme soit cohérente avec les comptes d'exercices antérieurs, elle n'est pas tout à fait conforme aux normes internationales de comptabilité publique.

## Note 14 : Prestations dues aux employés

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Prestations dues aux employés</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Salaires, traitements et congés annuels  | 321                     | 258                     | 430                     | 321                     | 412                     | 809                     |
| Indemnités de fin de service et de retraite  | -                       | -                       | -                       | -                       | 3,767                   | 6,166                   |
| <b>Total des prestations dues aux employés</b>   | <b>321</b>              | <b>258</b>              | <b>430</b>              | <b>321</b>              | <b>4,179</b>            | <b>6,975</b>            |
| <b>Date prévisionnelle de paiement des indemnités de fin de service et de retraite</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| A court terme (dans les 12 mois à venir)   | -                       | -                       | -                       | -                       | 590                     | 843                     |
| A plus d'un an, mais moins de cinq ans   | -                       | -                       | -                       | -                       | 969                     | 1,064                   |
| A plus de cinq ans   | -                       | -                       | -                       | -                       | 2,208                   | 4,259                   |
| <b>Total des indemnités de fin de service et de retraite</b>                           | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>3,767</b>            | <b>6,166</b>            |

La provision pour les prestations dues aux employés au titre des salaires, traitements et congés annuels correspond au montant que le gouvernement est dans l'obligation imminente de payer résultant des services des employés fournis jusqu'à la date d'arrêté des comptes. Elle est calculée sur la base des échelles salariales en vigueur et comprend tous les congés annuels restant dûs pour les quelques 5.500 employés du gouvernement de Vanuatu.

La provision pour indemnités de fin de service et de retraite correspond à la valeur actuelle des décaissements prévisionnels futurs que le gouvernement doit assumer pour les services des employés à la date d'arrêté des comptes. Une dotation de 3,767 milliards de vatu a été introduite au bilan en 2008 et un redressement de la situation nette a été effectué en conséquence. Cette provision a de nouveau fait l'objet d'une régularisation en 2009 pour tenir compte des amendements de la Loi du Travail, ce qui a entraîné de nouveau un redressement de la situation nette pour cet exercice.

En évaluant la dette pour prestations aux employés, on a tenu compte des départs d'effectifs au cours des exercices antérieurs et de la probabilité que les nouveaux effectifs arrivent soit à l'âge de la retraite soit à la fin de la période de 10 ans de service, condition requise actuellement en vigueur pour bénéficier de l'indemnité de fin d'emploi.

La part à court terme de la provision pour indemnités de fin de service et de retraite couvre toutes les indemnités pour les employés qui ont déjà 55 ans révolus ou auront 55 ans dans les 12 mois à venir. Y est également incluse une provision pour le nombre d'effectifs qui démissionnent chaque année, en moyenne, et ont plus de 10 ans de service, et qui peuvent donc prétendre aux indemnités de fin service.

## Note 15 : Passif sur comptes de fiducie

|  | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Passif sur comptes de fiducie</b>                                       |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Compte de fiducie des propriétaires coutumiers (loyers fonciers et primes) | 281                     | 310                     | 374                     | 399                     | 470                     | 491                     |
| Caisse de Participation et d'Investigation maritime                        | 127                     | 52                      | 1                       | 1                       | -                       | -                       |
| Sommes d'argent non réclamées  | 16                      | 18                      | 28                      | 75                      | 75                      | 80                      |
| Avances sur consommation d'eau   | 8                       | 9                       | 10                      | 10                      | 11                      | 12                      |
| Subsides pour écolage non distribués                                       | -                       | -                       | -                       | 55                      | 55                      | 55                      |
| Redevances pour exploitation de carrières et de minerais                   | -                       | -                       | -                       | -                       | 4                       | 53                      |
| Autres comptes de fiducie  | 50                      | 34                      | 19                      | 28                      | 25                      | 40                      |
| <b>Total du passif sur comptes de fiducie</b>                              | <b>482</b>              | <b>423</b>              | <b>432</b>              | <b>568</b>              | <b>640</b>              | <b>731</b>              |

Le passif des comptes de fiducie du gouvernement représente des montants détenus en fiducie pour le compte de tiers ou des avances sur paiement remboursables. Ces montants sont déposés dans les comptes bancaires du gouvernement et ne sont pas détenus dans des comptes distincts, exception faite de l'argent de la Caisse de participation et d'investigation maritime. De ce fait, les montants d'encaisse et de décaissement se rapportant à ces comptes de fiducie sont inclus dans le solde d'encaisse au bilan et dans l'état des mouvements de la trésorerie. Les charges à payer sont constatées dans le bilan.

Le plus gros montant impayé correspond au compte de fiducie des propriétaires coutumiers, lequel représente les montants facturés pour des terres coutumières qui sont le sujet de litiges. Ceux-ci seront reversés aux propriétaires coutumiers concernés de chaque lot de terre une fois que le propriétaire véritable aura été reconnu par les tribunaux compétents.

## **AUTRES ETATS**

**Requis par la Loi relative aux Finances publiques et  
à la Gestion économique**

## Sommaire des affectations par Ministère 2005

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Président de la République  |          | 24,238,536          | -                       | 24,238,536      | (335,000)                      | 23,903,536           | 24,183,185                  | (279,649)                               | -1%                   |
| Parlement (Le Secrétaire)   |          | 378,607,816         | -                       | 378,607,816     | (17,577,866)                   | 361,029,950          | 375,328,255                 | (14,298,305)                            | -4%                   |
| Services Judiciaires  |          | 102,146,573         | -                       | 102,146,573     | (850,000)                      | 101,296,573          | 101,230,032                 | 66,541                                  | 0%                    |
| Bureau du Médiateur   |          | 38,008,173          | -                       | 38,008,173      | -                              | 38,008,173           | 38,113,005                  | (104,832)                               | 0%                    |
| Malvatumauri Conseil National des Chefs                                 |          | 11,713,148          | -                       | 11,713,148      | -                              | 11,713,148           | 10,426,663                  | 1,286,485                               | 11%                   |
| Bureau du Contrôleur Général des Comptes                                |          | 27,232,406          | -                       | 27,232,406      | (5,650,000)                    | 21,582,406           | 18,262,591                  | 3,319,815                               | 15%                   |
| Cabinet Juridique de l'Etat   |          | 49,958,033          | -                       | 49,958,033      | (3,737,000)                    | 46,221,033           | 46,871,789                  | (650,756)                               | -1%                   |
| Procureur Général   |          | 21,503,696          | -                       | 21,503,696      | 743,663                        | 22,247,359           | 21,569,331                  | 678,028                                 | 3%                    |
| Avocat Public   |          | 13,924,140          | -                       | 13,924,140      | (366,960)                      | 13,557,180           | 11,843,046                  | 1,714,134                               | 13%                   |
| Commission de la Fonction Publique                                      |          | 58,084,338          | -                       | 58,084,338      | (523,579)                      | 57,560,759           | 64,971,316                  | (7,410,557)                             | -13%                  |
| TOTAL POUR LE ORGANES CONSTITUTIONNELS                                  |          | 725,416,859         | -                       | 725,416,859     | (28,296,742)                   | 697,120,117          | 712,799,213                 | (15,679,096)                            | -2%                   |
|   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Bureau du Premier Ministre  |          | 109,240,497         | 10,000,000              | 119,240,497     | 29,296,742                     | 148,537,239          | 147,819,152                 | 718,087                                 | 0%                    |
| Ministère du Programme de Réforme Globale                               |          | 33,531,594          | -                       | 33,531,594      | -                              | 33,531,594           | 32,000,340                  | 1,531,254                               | 5%                    |
| Ministère des Affaires Étrangères                                       |          | 138,912,395         | -                       | 138,912,395     | (1,000,000)                    | 137,912,395          | 134,706,235                 | 3,206,160                               | 2%                    |
| Ministère de l'Intérieur  |          | 1,023,278,568       | 20,000,000              | 1,043,278,568   | 34,000,000                     | 1,077,278,568        | 1,075,705,087               | 1,573,481                               | 0%                    |
| Ministère des Finances et de la Gestion Économique                      |          | 2,641,390,153       | 42,000,000              | 2,683,390,153   | (871,000)                      | 2,682,519,153        | 1,961,303,795               | 721,215,358                             | 27%                   |
| Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme                    |          | 82,068,311          | -                       | 82,068,311      | (2,707,432)                    | 79,360,879           | 80,334,525                  | (973,646)                               | -1%                   |
| Ministère de la Promotion des Entreprises<br>Vanuatuanes                |          | 63,289,830          | -                       | 63,289,830      | 707,432                        | 63,997,262           | 65,122,098                  | (1,124,836)                             | -2%                   |
| Ministère de la Santé   |          | 981,812,028         | 9,911,000               | 991,723,028     | (1,000,000)                    | 990,723,028          | 992,883,392                 | (2,160,364)                             | 0%                    |
| Ministère de l'Éducation  |          | 1,941,227,259       | -                       | 1,941,227,259   | (25,760,000)                   | 1,915,467,259        | 1,915,905,005               | (437,746)                               | 0%                    |
| Ministère du Développement de la Jeunesse et de la<br>Formation         |          | 75,325,663          | 10,000,000              | 85,325,663      | (240,000)                      | 85,085,663           | 86,399,401                  | (1,313,738)                             | -2%                   |
| Ministère de l'Agriculture, l'Élevage, Sylviculture et<br>Pêches        |          | 292,400,465         | -                       | 292,400,465     | (1,000,000)                    | 291,400,465          | 285,337,493                 | 6,062,972                               | 2%                    |
| Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines                       |          | 216,412,389         | 5,000,000               | 221,412,389     | (1,000,000)                    | 220,412,389          | 214,074,298                 | 6,338,091                               | 3%                    |
| Ministère de l'Infrastructure et des Entreprises de<br>Services Publics |          | 653,341,505         | 34,851,122              | 688,192,627     | (2,129,000)                    | 686,063,627          | 686,919,886                 | (856,259)                               | 0%                    |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                   |          | 8,977,647,516       | 131,762,122             | 9,109,409,638   | -                              | 9,109,409,638        | 8,391,309,920               | 718,099,718                             | 8%                    |

## Sommaire des affectations par Ministère 2006

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Président de la République   |          | 30,822,536          | (680,144)               | 30,142,392      | -                              | 30,142,392           | 30,118,546                  | 23,846                                  | 0%                    |
| Parlement (Le Secrétaire)  |          | 377,076,028         | (24,204,581)            | 352,871,447     | 22,481,243                     | 375,352,690          | 394,485,241                 | (19,132,551)                            | -5%                   |
| Services Judiciaires   |          | 101,690,992         | (4,615,649)             | 97,075,343      | (1)                            | 97,075,342           | 94,608,850                  | 2,466,492                               | 3%                    |
| Bureau du Médiateur  |          | 46,582,365          | 2,343,605               | 48,925,970      | 2                              | 48,925,972           | 45,845,120                  | 3,080,852                               | 6%                    |
| Malvatumauri Conseil National des Chefs                                      |          | 21,713,148          | (1,057,252)             | 20,655,896      | (1)                            | 20,655,895           | 20,571,086                  | 84,809                                  | 0%                    |
| Bureau du Contrôleur Général des Comptes                                     |          | 26,732,407          | 635,505                 | 27,367,912      | (3)                            | 27,367,909           | 18,096,323                  | 9,271,586                               | 34%                   |
| Cabinet Juridique de l'Etat  |          | 47,769,612          | (661,576)               | 47,108,036      | 1                              | 47,108,037           | 47,010,384                  | 97,653                                  | 0%                    |
| Procureur Général  |          | 33,760,589          | (731,023)               | 33,029,566      | -                              | 33,029,566           | 28,146,100                  | 4,883,466                               | 15%                   |
| Avocat Public  |          | 24,771,725          | (421,422)               | 24,350,303      | 3                              | 24,350,306           | 21,076,220                  | 3,274,086                               | 13%                   |
| Commission de la Fonction Publique   |          | 78,084,338          | 4,945,958               | 83,030,296      | (4)                            | 83,030,292           | 85,568,691                  | (2,538,399)                             | -3%                   |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                                      |          | 789,003,740         | (24,446,579)            | 764,557,161     | 22,481,240                     | 787,038,401          | 785,526,561                 | 1,511,840                               | 0%                    |
|  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Bureau du Premier Ministre   |          | 137,220,000         | 66,886                  | 137,286,886     | 5,630,005                      | 142,916,891          | 139,052,650                 | 3,864,241                               | 3%                    |
| Ministère du Programme de Réforme Globale                                    |          | 39,730,000          | 1,531,153               | 41,261,153      | (629,997)                      | 40,631,156           | 40,063,913                  | 567,243                                 | 1%                    |
| Ministère des Affaires Étrangères  |          | 197,763,926         | 11,066,098              | 208,830,024     | 7                              | 208,830,031          | 188,029,737                 | 20,800,294                              | 10%                   |
| Ministère de l'Intérieur   |          | 1,023,279,200       | 64,330,626              | 1,087,609,826   | (297)                          | 1,087,609,529        | 1,084,385,756               | 3,223,773                               | 0%                    |
| Ministère des Finances et de la Gestion Économique                           |          | 2,994,028,857       | 286,949,198             | 3,280,978,055   | (27,480,960)                   | 3,253,497,095        | 2,695,564,495               | 557,932,600                             | 17%                   |
| Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme                         |          | 99,200,000          | 3,190,103               | 102,390,103     | 1                              | 102,390,104          | 103,242,567                 | (852,463)                               | -1%                   |
| Ministère de la Promotion des Entreprises<br>Vanuatuanes et des Coopératives |          | 56,480,000          | 2,999,231               | 59,479,231      | 3                              | 59,479,234           | 60,250,593                  | (771,359)                               | -1%                   |
| Ministère de la Santé  |          | 997,954,000         | 68,008,652              | 1,065,962,652   | (2)                            | 1,065,962,650        | 1,070,848,579               | (4,885,929)                             | 0%                    |
| Ministère de l'Éducation   |          | 1,970,406,777       | 429,196,849             | 2,399,603,626   | (4,999,985)                    | 2,394,603,641        | 2,390,140,222               | 4,463,419                               | 0%                    |
| Ministère du Développement de la Jeunesse et de la<br>Formation              |          | 92,330,000          | (1,893,588)             | 90,436,412      | 4,999,998                      | 95,436,410           | 93,803,927                  | 1,632,483                               | 2%                    |
| Ministère de l'Agriculture, l'Élevage, Sylviculture et<br>Pêches             |          | 386,796,236         | 5,892,622               | 392,688,858     | 10                             | 392,688,868          | 350,199,834                 | 42,489,034                              | 11%                   |
| Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines                            |          | 229,000,000         | 5,656,193               | 234,656,193     | (15)                           | 234,656,178          | 240,615,597                 | (5,959,419)                             | -3%                   |
| Ministère de l'Infrastructure et des Entreprises de<br>Services Publics      |          | 670,020,000         | (11,178,574)            | 658,841,426     | (8)                            | 658,841,418          | 655,879,797                 | 2,961,621                               | 0%                    |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU  |          | 9,683,212,736       | 841,368,870             | 10,524,581,606  | -                              | 10,524,581,606       | 9,897,604,228               | 626,977,378                             | 6%                    |

## Sommaire des affectations par Ministère 2007

|                          | Activité  | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--------------------------|---|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|                          |   | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
|                          | Président de la République  | 32,431,883          | -                       | 32,431,883      | -                              | 32,431,883           | 33,175,964                  | (744,081)                               | -2%                   |
|                          | Parlement (Le Secrétaire)   | 421,441,958         | -                       | 421,441,958     | -                              | 421,441,958          | 421,142,639                 | 299,319                                 | 0%                    |
|                          | Services Judiciaires  | 104,435,247         | 28,357,286              | 132,792,533     | -                              | 132,792,533          | 125,847,741                 | 6,944,792                               | 5%                    |
|                          | Malvatumauri Conseil National des Chefs                                   | 29,191,439          | -                       | 29,191,439      | -                              | 29,191,439           | 26,804,945                  | 2,386,494                               | 8%                    |
|                          | Bureau du Contrôleur Général des Comptes                                  | 26,334,007          | -                       | 26,334,007      | -                              | 26,334,007           | 25,544,046                  | 789,961                                 | 3%                    |
|                          | Bureau du Médiateur   | 49,098,665          | -                       | 49,098,665      | -                              | 49,098,665           | 46,910,581                  | 2,188,084                               | 4%                    |
|                          | Procureur Général   | 29,101,798          | 1,309,776               | 30,411,574      | -                              | 30,411,574           | 30,411,132                  | 442                                     | 0%                    |
|                          | Avocat Public   | 24,814,421          | 3,573,840               | 28,388,261      | -                              | 28,388,261           | 28,374,928                  | 13,333                                  | 0%                    |
|                          | Commission de la Fonction Publique  | 117,832,410         | -                       | 117,832,410     | -                              | 117,832,410          | 117,103,657                 | 728,753                                 | 1%                    |
|                          | Cabinet Juridique de l'Etat   | 50,356,589          | 11,042,040              | 61,398,629      | -                              | 61,398,629           | 57,551,511                  | 3,847,118                               | 6%                    |
|                          | TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                                   | 885,038,417         | 44,282,942              | 929,321,359     | -                              | 929,321,359          | 912,867,144                 | 16,454,215                              | 2%                    |
|                          | Bureau du Premier Ministre  | 154,906,431         | -                       | 154,906,431     | -                              | 154,906,431          | 153,331,425                 | 1,575,006                               | 1%                    |
|                          | Ministère de l'Agriculture, Quarantaine, Sylviculture et Peches           | 406,759,114         | -                       | 406,759,114     | 1                              | 406,759,115          | 406,096,028                 | 663,087                                 | 0%                    |
|                          | Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme                      | 107,892,062         | -                       | 107,892,062     | 4,694,679                      | 112,586,741          | 116,467,256                 | (3,880,515)                             | -3%                   |
|                          | Ministère de la Promotion des Entreprises Vanuatuanes et des Cooperatives | 63,454,331          | -                       | 63,454,331      | (369,679)                      | 63,084,652           | 65,063,732                  | (1,979,080)                             | -3%                   |
|                          | Ministère de l'Éducation  | 3,087,276,272       | 52,000,000              | 3,139,276,272   | (21,000,000)                   | 3,118,276,272        | 3,155,668,724               | (37,392,452)                            | -1%                   |
|                          | Ministère des Finances et de la Gestion Économique                        | 2,509,046,992       | 127,430,262             | 2,636,477,254   | (10,800,002)                   | 2,625,677,252        | 2,318,359,436               | 307,317,816                             | 12%                   |
|                          | Ministère des Affaires Étrangères   | 212,941,416         | -                       | 212,941,416     | -                              | 212,941,416          | 205,409,742                 | 7,531,674                               | 4%                    |
|                          | Ministère de la Santé   | 1,414,855,729       | -                       | 1,414,855,729   | -                              | 1,414,855,729        | 1,390,018,789               | 24,836,940                              | 2%                    |
|                          | Ministère de l'Infrastructure et des Entreprises de Services Publics      | 1,420,342,049       | -                       | 1,420,342,049   | (14,325,000)                   | 1,406,017,049        | 1,399,840,918               | 6,176,131                               | 0%                    |
|                          | Ministère de l'Intérieur  | 1,012,514,186       | 156,675,664             | 1,169,189,850   | 20,171,117                     | 1,189,360,967        | 1,178,395,231               | 10,965,736                              | 1%                    |
|                          | Ministere de la Justice et de la Sécurité Sociale                         | 150,427,392         | 10,000,000              | 160,427,392     | 628,883                        | 161,056,275          | 160,963,792                 | 92,483                                  | 0%                    |
|                          | Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines                         | 216,599,730         | 31,489,800              | 248,089,530     | 1                              | 248,089,531          | 247,399,250                 | 690,281                                 | 0%                    |
|                          | Ministère du Développement de la Jeunesse et de la Formation              | 89,968,886          | -                       | 89,968,886      | 21,000,000                     | 110,968,886          | 108,674,655                 | 2,294,231                               | 2%                    |
|                          | TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                     | 11,732,023,007      | 421,878,668             | 12,153,901,675  | -                              | 12,153,901,675       | 11,818,556,122              | 335,345,553                             | 3%                    |



## Sommaire des affectations par Ministère 2008

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Président de la République  |          | 23,620,956          | -                       | 23,620,956      | -                              | 23,620,956           | 31,411,071                  | (7,790,115)                             | -33%                  |
| Parlement (Le Secrétaire)   |          | 564,894,825         | -                       | 564,894,825     | (245,476)                      | 564,649,349          | 574,009,118                 | (9,359,769)                             | -2%                   |
| Services Judiciaires  |          | 132,792,817         | 8,689,133               | 141,481,950     | -                              | 141,481,950          | 146,123,540                 | (4,641,590)                             | -3%                   |
| Malvatumauri Conseil National des Chefs                                   |          | 33,463,915          | -                       | 33,463,915      | -                              | 33,463,915           | 31,780,620                  | 1,683,295                               | 5%                    |
| Bureau du Contrôleur Général des Comptes                                  |          | 33,050,534          | -                       | 33,050,534      | -                              | 33,050,534           | 26,499,739                  | 6,550,795                               | 20%                   |
| Bureau du Médiateur   |          | 48,260,931          | -                       | 48,260,931      | -                              | 48,260,931           | 48,759,272                  | (498,341)                               | -1%                   |
| Procureur Général   |          | 29,994,042          | 734,065                 | 30,728,107      | -                              | 30,728,107           | 30,386,541                  | 341,566                                 | 1%                    |
| Avocat Public   |          | 30,873,564          | 1,451,751               | 32,325,315      | -                              | 32,325,315           | 32,506,287                  | (180,972)                               | -1%                   |
| Commission de la Fonction Publique  |          | 97,948,898          | -                       | 97,948,898      | -                              | 97,948,898           | 98,173,585                  | (224,687)                               | 0%                    |
| Cabinet Juridique de l'Etat   |          | 63,008,609          | 4,143,292               | 67,151,901      | -                              | 67,151,901           | 71,066,375                  | (3,914,474)                             | -6%                   |
| Bureau de la Citoyenneté  |          | 4,117,321           | -                       | 4,117,321       | (328,338)                      | 3,788,983            | 4,653,332                   | (864,349)                               | -23%                  |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                                   |          | 1,062,026,412       | 15,018,241              | 1,077,044,653   | (573,814)                      | 1,076,470,839        | 1,095,369,480               | (18,898,641)                            | -2%                   |
|   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Bureau du Premier Ministre  |          | 142,452,774         | 30,000,000              | 172,452,774     | (11,891,711)                   | 160,561,063          | 161,694,291                 | (1,133,228)                             | -1%                   |
| Ministère de l'Agriculture, Quarantaine, Sylviculture et Pêches           |          | 332,133,078         | -                       | 332,133,078     | (245,476)                      | 331,887,602          | 333,859,578                 | (1,971,976)                             | -1%                   |
| Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme                      |          | 220,614,506         | -                       | 220,614,506     | (7,979,732)                    | 212,634,774          | 220,893,011                 | (8,258,237)                             | -4%                   |
| Ministère de la Promotion des Entreprises Vanuatuanes et des Coopératives |          | 54,506,670          | -                       | 54,506,670      | 7,488,780                      | 61,995,450           | 72,800,039                  | (10,804,589)                            | -17%                  |
| Ministère de l'Éducation  |          | 3,185,487,207       | -                       | 3,185,487,207   | (400,000)                      | 3,185,087,207        | 3,226,878,707               | (41,791,500)                            | -1%                   |
| Ministère des Finances et de la Gestion Économique                        |          | 3,576,563,842       | 252,000,000             | 3,828,563,842   | 7,454,408                      | 3,836,018,250        | 3,424,436,302               | 411,581,948                             | 11%                   |
| Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur                |          | 220,320,759         | -                       | 220,320,759     | (645,476)                      | 219,675,283          | 213,649,815                 | 6,025,468                               | 3%                    |
| Ministère de la Santé   |          | 1,472,402,539       | 88,396,300              | 1,560,798,839   | (13,645,476)                   | 1,547,153,363        | 1,550,620,842               | (3,467,479)                             | 0%                    |
| Ministère de l'Infrastructure et des Entreprises de Services Publics      |          | 1,371,894,159       | -                       | 1,371,894,159   | (10,825,075)                   | 1,361,069,084        | 1,339,451,669               | 21,617,415                              | 2%                    |
| Ministère de l'Intérieur  |          | 1,231,594,778       | 162,982,411             | 1,394,577,189   | 2,354,524                      | 1,396,931,713        | 1,442,278,939               | (45,347,226)                            | -3%                   |
| Ministère de la Justice et de la Sécurité Sociale                         |          | 150,500,419         | -                       | 150,500,419     | 29,554,524                     | 180,054,943          | 191,967,967                 | (11,913,024)                            | -7%                   |
| Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines                         |          | 232,336,474         | -                       | 232,336,474     | -                              | 232,336,474          | 286,810,048                 | (54,473,574)                            | -23%                  |
| Ministère du Développement de la Jeunesse et de la Formation              |          | 74,940,388          | -                       | 74,940,388      | (645,476)                      | 74,294,912           | 80,743,566                  | (6,448,654)                             | -9%                   |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                     |          | 13,327,774,005      | 548,396,952             | 13,876,170,957  | -                              | 13,876,170,957       | 13,641,454,254              | 234,716,703                             | 2%                    |

## Sommaire des affectations par Ministère 2009

|   | Affectations |                     |                         | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |                 |
|---|--------------|---------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|-----------------|
|   | Activité     | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       | Finales<br>vatu |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS  |              |                     |                         |                                |                      |                             |   |                       |                 |
| Président de la République  |              | 45,169,407          | -                       | 45,169,407                     | -                    | 45,169,407                  | 50,108,859                              | (4,939,452)           | -11%            |
| Parlement (Le Secrétaire)   |              | 463,555,813         | -                       | 463,555,813                    | -                    | 463,555,813                 | 471,377,332                             | (7,821,519)           | -2%             |
| Magistrature  |              | 177,431,409         | -                       | 177,431,409                    | -                    | 177,431,409                 | 178,921,000                             | (1,489,591)           | -1%             |
| Malvatumauri Conseil National des Chefs                                   |              | 31,963,915          | -                       | 31,963,915                     | -                    | 31,963,915                  | 38,768,187                              | (6,804,272)           | -21%            |
| Bureau du Contrôleur Général des Comptes                                  |              | 33,050,534          | -                       | 33,050,534                     | -                    | 33,050,534                  | 24,055,221                              | 8,995,313             | 27%             |
| Bureau du Médiateur   |              | 52,260,931          | -                       | 52,260,931                     | -                    | 52,260,931                  | 49,715,401                              | 2,545,530             | 5%              |
| Procureur Général   |              | 37,094,042          | -                       | 37,094,042                     | -                    | 37,094,042                  | 35,949,433                              | 1,144,609             | 3%              |
| Avocat Public   |              | 38,223,484          | -                       | 38,223,484                     | -                    | 38,223,484                  | 38,631,723                              | (408,239)             | -1%             |
| Commission de la Fonction Publique  |              | 110,608,242         | -                       | 110,608,242                    | -                    | 110,608,242                 | 112,384,060                             | (1,775,818)           | -2%             |
| Cabinet Juridique de l'Etat   |              | 71,758,609          | -                       | 71,758,609                     | -                    | 71,758,609                  | 78,464,647                              | (6,706,038)           | -9%             |
| Bureau de la Citoyenneté  |              | 4,117,321           | -                       | 4,117,321                      | -                    | 4,117,321                   | 3,968,210                               | 149,111               | 4%              |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                                   |              | 1,065,233,707       | -                       | 1,065,233,707                  | -                    | 1,065,233,707               | 1,082,344,073                           | (17,110,366)          | -2%             |
|   |              |                     |                         |                                |                      |                             |   |                       |                 |
| Bureau du Premier Ministre  |              | 177,740,817         | -                       | 177,740,817                    | -                    | 177,740,817                 | 183,437,327                             | (5,696,510)           | -3%             |
| Ministère de l'Agriculture, Quarantaine, Sylviculture et Pêches           |              | 381,182,220         | -                       | 381,182,220                    | -                    | 381,182,220                 | 384,687,008                             | (3,504,788)           | -1%             |
| Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme                      |              | 260,823,262         | -                       | 260,823,262                    | -                    | 260,823,262                 | 262,462,167                             | (1,638,905)           | -1%             |
| Ministère de la Promotion des Entreprises Vanuatuanes et des Coopératives |              | 123,146,717         | -                       | 123,146,717                    | -                    | 123,146,717                 | 122,553,000                             | 593,717               | 0%              |
| Ministère de l'Éducation  |              | 3,210,459,357       | -                       | 3,210,459,357                  | -                    | 3,210,459,357               | 3,258,674,777                           | (48,215,420)          | -2%             |
| Ministère des Finances et de la Gestion Économique                        |              | 3,836,078,263       | 302,814,225             | 4,138,892,488                  | -                    | 4,138,892,488               | 3,365,322,132                           | 773,570,356           | 19%             |
| Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur                |              | 266,787,741         | 30,000,000              | 296,787,741                    | -                    | 296,787,741                 | 275,945,003                             | 20,842,738            | 7%              |
| Ministère de la Santé   |              | 1,450,109,521       | 53,228,243              | 1,503,337,764                  | -                    | 1,503,337,764               | 1,509,466,068                           | (6,128,304)           | 0%              |
| Ministère de l'Infrastructure et des Entreprises de services publics      |              | 1,379,906,590       | -                       | 1,379,906,590                  | -                    | 1,379,906,590               | 1,383,659,286                           | (3,752,696)           | 0%              |
| Ministère de l'Intérieur  |              | 1,318,507,755       | 67,500,000              | 1,386,007,755                  | -                    | 1,386,007,755               | 1,421,054,460                           | (35,046,705)          | -3%             |
| Ministere de la Justice et de la Sécurité Sociale                         |              | 202,148,609         | -                       | 202,148,609                    | -                    | 202,148,609                 | 219,766,476                             | (17,617,867)          | -9%             |
| Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines                         |              | 318,382,014         | -                       | 318,382,014                    | -                    | 318,382,014                 | 325,064,938                             | (6,682,924)           | -2%             |
| Ministère du Développement de la Jeunesse et de la Formation              |              | 103,796,698         | -                       | 103,796,698                    | -                    | 103,796,698                 | 111,128,931                             | (7,332,233)           | -7%             |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                     |              | 14,094,303,271      | 453,542,468             | 14,547,845,739                 | -                    | 14,547,845,739              | 13,905,565,646                          | 642,280,093           | 4%              |

## Compte des affectations (2005)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président | CAAA     | 24,238,536          | -                       | 24,238,536      | (335,000)                      | 23,903,536           | 24,183,185                  | (279,649)                               | -1%                   |
| TOTAL POUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |          | 24,238,536          | -                       | 24,238,536      | (335,000)                      | 23,903,536           | 24,183,185                  | (279,649)                               | -1%                   |
| PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Procédure et Affaires Législatives   | CBAA     | 200,577,839         | -                       | 200,577,839     | (5,400,000)                    | 195,177,839          | 210,265,376                 | (15,087,537)                            | -8%                   |
| Sécurité et Protocole  | CBAB     | 2,031,450           | -                       | 2,031,450       | (700,000)                      | 1,331,450            | 1,144,274                   | 187,176                                 | 14%                   |
| Relations Interparlementaires  | CBAC     | 13,474,111          | -                       | 13,474,111      | (200,000)                      | 13,274,111           | 13,163,396                  | 110,715                                 | 1%                    |
| Bureau du Chef de l'Opposition   | CBAD     | 13,603,853          | -                       | 13,603,853      | -                              | 13,603,853           | 14,142,316                  | (538,463)                               | -4%                   |
| Commission du Règlement Intérieur  | CBBA     | 2,038,100           | -                       | 2,038,100       | (700,000)                      | 1,338,100            | 984,309                     | 353,791                                 | 26%                   |
| Commission des Privilèges et des Immunités Parlementaires                          | CBBB     | 2,038,100           | -                       | 2,038,100       | (250,000)                      | 1,788,100            | 1,238,084                   | 550,016                                 | 31%                   |
| Commission des Comptes Publics   | CBBC     | 7,349,116           | -                       | 7,349,116       | (2,831,788)                    | 4,517,328            | 4,437,016                   | 80,312                                  | 2%                    |
| Commission Parlementaire sur les Institutions                                      | CBBD     | 2,316,524           | -                       | 2,316,524       | (1,200,000)                    | 1,116,524            | 940,550                     | 175,974                                 | 16%                   |
| Commission de révision législative   | CBBE     | 2,038,100           | -                       | 2,038,100       | (600,000)                      | 1,438,100            | 1,364,327                   | 73,773                                  | 5%                    |
| Commission des Affaires Provinciales   | CBBF     | 2,038,100           | -                       | 2,038,100       | (600,000)                      | 1,438,100            | 1,387,480                   | 50,620                                  | 4%                    |
| Procès-verbaux   | CBCA     | 5,974,096           | -                       | 5,974,096       | (1,600,000)                    | 4,374,096            | 5,261,627                   | (887,531)                               | -20%                  |
| Bibliothèque et Archives   | CBCB     | 3,212,936           | -                       | 3,212,936       | (2,200,000)                    | 1,012,936            | 800,425                     | 212,511                                 | 21%                   |
| Gestion financière   | CBDA     | 2,984,704           | -                       | 2,984,704       | -                              | 2,984,704            | 3,071,526                   | (86,822)                                | -3%                   |
| Administration du Personnel et Entretien   | CBDB     | 14,572,343          | -                       | 14,572,343      | (1,296,078)                    | 13,276,265           | 13,133,821                  | 142,444                                 | 1%                    |
| Allocations Parlementaires   | CBDC     | 104,358,444         | -                       | 104,358,444     | -                              | 104,358,444          | 103,993,728                 | 364,716                                 | 0%                    |
| TOTAL POUR LE PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |          | 378,607,816         | -                       | 378,607,816     | (17,577,866)                   | 361,029,950          | 375,328,255                 | (14,298,305)                            | 3%                    |
| BUREAU DU MEDITEUR   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Planification, Gestion et Investigations   | CCAA     | 38,008,173          | -                       | 38,008,173      | -                              | 38,008,173           | 38,113,005                  | (104,832)                               | 0%                    |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU MEDITEUR   |          | 38,008,173          | -                       | 38,008,173      | -                              | 38,008,173           | 38,113,005                  | (104,832)                               | 0%                    |
| MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration du Conseil National des Chefs                                       | CDA1     | 10,313,148          | -                       | 10,313,148      | -                              | 10,313,148           | 9,426,663                   | 886,485                                 | 9%                    |
| Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs                                    | CDA2     | 1,400,000           | -                       | 1,400,000       | -                              | 1,400,000            | 1,000,000                   | 400,000                                 | 29%                   |
| TOTAL POUR LE MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS                             |          | 11,713,148          | -                       | 11,713,148      | -                              | 11,713,148           | 10,426,663                  | 1,286,485                               | 11%                   |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES                 |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Planification, Orientation et Normes                     | CEAA     | 5,479,391           | -                            | 5,479,391       | (50,000)                       | 5,429,391            | 3,648,225                   | 1,781,166                               | 33%                   |
| Opérations de Vérification                               | CEAB     | 14,908,589          | -                            | 14,908,589      | (5,500,000)                    | 9,408,589            | 8,082,486                   | 1,326,103                               | 14%                   |
| Services Administratifs                                  | CEAC     | 6,844,426           | -                            | 6,844,426       | (100,000)                      | 6,744,426            | 6,531,880                   | 212,546                                 | 3%                    |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES   |          | 27,232,406          | -                            | 27,232,406      | (5,650,000)                    | 21,582,406           | 18,262,591                  | 3,319,815                               | 15%                   |
| CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                              |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Fourniture de Conseils et de Services Juridiques         | CFAA     | 49,958,033          | -                            | 49,958,033      | (3,737,000)                    | 46,221,033           | 46,871,789                  | (650,756)                               | -1%                   |
| TOTAL POUR LE CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                |          | 49,958,033          | -                            | 49,958,033      | (3,737,000)                    | 46,221,033           | 46,871,789                  | (650,756)                               | -1%                   |
| PROCUREUR GENERAL  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du portefeuille                             | CGAA     | 8,169,853           | -                            | 8,169,853       | (2,624,701)                    | 5,545,152            | 5,372,842                   | 172,310                                 | 3%                    |
| Introduction de poursuites criminelles                   | CGAB     | 8,970,644           | -                            | 8,970,644       | 2,713,886                      | 11,684,530           | 11,353,566                  | 330,964                                 | 3%                    |
| Services Généraux  | CGAC     | 4,363,199           | -                            | 4,363,199       | 654,478                        | 5,017,677            | 4,842,923                   | 174,754                                 | 3%                    |
| TOTAL POUR LE PROCUREUR GENERAL                          |          | 21,503,696          | -                            | 21,503,696      | 743,663                        | 22,247,359           | 21,569,331                  | 678,028                                 | 3%                    |
| AVOCAT PUBLIC  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Représentation   | CHAA     | 13,924,140          | -                            | 13,924,140      | (366,960)                      | 13,557,180           | 11,843,046                  | 1,714,134                               | 13%                   |
| TOTAL POUR L'AVOCAT PUBLIC                               |          | 13,924,140          | -                            | 13,924,140      | (366,960)                      | 13,557,180           | 11,843,046                  | 1,714,134                               | 13%                   |
| SERVICES JUDICIAIRES                                     |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration Judiciaire                                | CIAA     | 41,285,285          | -                            | 41,285,285      | (11,227,198)                   | 30,058,087           | 27,984,669                  | 2,073,418                               | 7%                    |
| Fonctions/Services Judiciaires                           | CIAB     | 60,523,166          | -                            | 60,523,166      | 8,191,006                      | 68,714,172           | 71,077,496                  | (2,363,324)                             | -3%                   |
| Procédures d'exécution                                   | CIAC     | 338,122             | -                            | 338,122         | 2,186,192                      | 2,524,314            | 2,167,867                   | 356,447                                 | 14%                   |
| TOTAL POUR LES SERVICES JUDICIAIRES                      |          | 102,146,573         | -                            | 102,146,573     | (850,000)                      | 101,296,573          | 101,230,032                 | 66,541                                  | 0%                    |
| COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE                       |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Secrétariat de la CFP (y compris GRH et UP)              | CJAA     | 33,397,630          | -                            | 33,397,630      | (523,579)                      | 32,874,051           | 33,558,571                  | (684,520)                               | -2%                   |
| Développement des ressources humaines                    | CJAB     | 13,308,989          | -                            | 13,308,989      | -                              | 13,308,989           | 12,983,280                  | 325,709                                 | 2%                    |
| Prestations dues aux employés du Gouvernement            | CJAC     | 10,877,719          | -                            | 10,877,719      | -                              | 10,877,719           | 18,240,473                  | (7,362,754)                             | -68%                  |
| Soutien au Conseil de révision des traitements de l'État | CJAD     | 500,000             | -                            | 500,000         | -                              | 500,000              | 188,992                     | 311,008                                 | 62%                   |
| TOTAL POUR LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE         |          | 58,084,338          | -                            | 58,084,338      | (523,579)                      | 57,560,759           | 64,971,316                  | (7,410,557)                             | -13%                  |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                  |          | 725,416,859         | -                            | 725,416,859     | (28,296,742)                   | 697,120,117          | 712,799,213                 | (15,679,096)                            | -2%                   |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU PREMIER MINISTRE                                    |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement | MPAA     | 66,344,944          | 10,000,000                   | 76,344,944      | 30,867,742                     | 107,212,686          | 106,884,639                 | 328,047                                 | 0%                    |
| La Commission de la Citoyenneté                               | MPAB     | 3,313,393           | -                            | 3,313,393       | (1,571,000)                    | 1,742,393            | 1,535,322                   | 207,071                                 | 12%                   |
| Politiques de développement                                   | MPBA     | 9,438,325           | -                            | 9,438,325       | -                              | 9,438,325            | 9,459,963                   | (21,638)                                | 0%                    |
| Subvention à VanWoods   | MPBB     | 14,000,000          | -                            | 14,000,000      | -                              | 14,000,000           | 13,980,845                  | 19,155                                  | 0%                    |
| Services Linguistiques  | MPCA     | 16,143,835          | -                            | 16,143,835      | -                              | 16,143,835           | 15,958,383                  | 185,452                                 | 1%                    |
| TOTAL BUREAU DU PREMIER MINISTRE                              |          | 109,240,497         | 10,000,000                   | 119,240,497     | 29,296,742                     | 148,537,239          | 147,819,152                 | 718,087                                 | 0%                    |
| MINISTERE DU PROGRAMME DE REFORME GLOBALE                     |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du portefeuille                                  | MCAA     | 20,060,366          | -                            | 20,060,366      | -                              | 20,060,366           | 20,108,035                  | (47,669)                                | 0%                    |
| Direction Stratégique   | MCBA     | 13,471,228          | -                            | 13,471,228      | -                              | 13,471,228           | 11,892,305                  | 1,578,923                               | 12%                   |
| TOTAL MINISTERE DU PROGRAMME DE REFORME GLOBALE               |          | 33,531,594          | -                            | 33,531,594      | -                              | 33,531,594           | 32,000,340                  | 1,531,254                               | 5%                    |
| MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES                             |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                  | MOAA     | 24,659,464          | -                            | 24,659,464      | 2,350,000                      | 27,009,464           | 26,931,019                  | 78,445                                  | 0%                    |
| Opérations du Département des Affaires Étrangères             | MOBA     | 114,252,931         | -                            | 114,252,931     | (3,350,000)                    | 110,902,931          | 107,775,216                 | 3,127,715                               | 3%                    |
| Promotion des Investissements                                 | MODA     | -                   | -                            | -               | -                              | -                    | -                           | -                                       | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES                       |          | 138,912,395         | -                            | 138,912,395     | (1,000,000)                    | 137,912,395          | 134,706,235                 | 3,206,160                               | 2%                    |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR                                      |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille                                       | MIAA     | 22,266,905          | -                            | 22,266,905      | 1,211,484                      | 23,478,389           | 23,261,055                  | 217,334                                 | 1%                    |
| Services Généraux   | MIAB     | 10,000,000          | -                            | 10,000,000      | 69,726,560                     | 79,726,560           | 80,031,403                  | (304,843)                               | 0%                    |
| Commission du Corps de Police                                 | MIAC     | 3,000,000           | -                            | 3,000,000       | (248,938)                      | 2,751,062            | 2,733,051                   | 18,011                                  | 1%                    |
| Subventions aux Provinces                                     | MICA     | 216,573,802         | -                            | 216,573,802     | (3,790,000)                    | 212,783,802          | 213,416,529                 | (632,727)                               | 0%                    |
| Subventions aux Municipalités                                 | MICB     | 4,750,000           | -                            | 4,750,000       | (400,000)                      | 4,350,000            | 4,349,677                   | 323                                     | 0%                    |
| Administration des Services Régionaux                         | MICC     | 31,338,249          | -                            | 31,338,249      | (4,031,425)                    | 27,306,824           | 26,986,070                  | 320,754                                 | 1%                    |
| Gestion des catastrophes                                      | MICD     | 10,800,000          | -                            | 10,800,000      | (2,721,000)                    | 8,079,000            | 8,030,205                   | 48,795                                  | 1%                    |
| Autorité provinciale pour le Kava                             | MICE     | -                   | 20,000,000                   | 20,000,000      | -                              | 20,000,000           | 20,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Fonction du Préfet de Police                                  | MIDA     | 142,016,218         | -                            | 142,016,218     | (19,694,177)                   | 122,322,041          | 119,600,866                 | 2,721,175                               | 2%                    |
| Opérations de Police  | MIDB     | 187,223,511         | -                            | 187,223,511     | 156,346                        | 187,379,857          | 189,230,249                 | (1,850,392)                             | -1%                   |
| Surveillance et intervention                                  | MIDC     | 206,501,806         | -                            | 206,501,806     | 1,230,702                      | 207,732,508          | 205,172,116                 | 2,560,392                               | 1%                    |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)                            |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Services pénitentiaires                                     | MIDD     | 33,478,033          | -                       | 33,478,033      | 1,036,802                      | 34,514,835           | 33,479,953                  | 1,034,882                               | 3%                    |
| Surveillance Maritime                                       | MIDE     | 44,281,289          | -                       | 44,281,289      | (7,066,354)                    | 37,214,935           | 37,534,159                  | (319,224)                               | -1%                   |
| Police des Frontières                                       | MIDF     | 45,538,095          | -                       | 45,538,095      | (807,101)                      | 44,730,994           | 44,268,742                  | 462,252                                 | 1%                    |
| Règlement du Travail  | MIEA     | 30,849,999          | -                       | 30,849,999      | 807,101                        | 31,657,100           | 34,560,250                  | (2,903,150)                             | -9%                   |
| Bureau des Élections  | MIEB     | 13,735,000          | -                       | 13,735,000      | 258,001                        | 13,993,001           | 13,959,698                  | 33,303                                  | 0%                    |
| Conduite des Élections                                      | MIEC     | 13,500,000          | -                       | 13,500,000      | (1,258,001)                    | 12,241,999           | 12,071,804                  | 170,195                                 | 1%                    |
| Registre Civil et Archives Nationales                       | MIED     | 7,425,661           | -                       | 7,425,661       | (410,000)                      | 7,015,661            | 7,019,260                   | (3,599)                                 | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'INTERIEUR                              |          | 1,023,278,568       | 20,000,000              | 1,043,278,568   | 34,000,000                     | 1,077,278,568        | 1,075,705,087               | 1,573,481                               | 0%                    |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE          |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille                                     | MFAA     | 24,462,549          | -                       | 24,462,549      | 2,870,000                      | 27,332,549           | 26,101,211                  | 1,231,338                               | 5%                    |
| Direction du Ministère et Vérification Interne              | MFBA     | 22,428,812          | -                       | 22,428,812      | (1,241,588)                    | 21,187,224           | 18,525,369                  | 2,661,855                               | 13%                   |
| Services Organisationnels                                   | MFBB     | 80,549,809          | -                       | 80,549,809      | 4,086,870                      | 84,636,679           | 83,197,536                  | 1,439,143                               | 2%                    |
| Services Informatiques                                      | MFBC     | 97,523,129          | -                       | 97,523,129      | (1,320,508)                    | 96,202,621           | 90,055,536                  | 6,147,085                               | 6%                    |
| Développement de la Politique Économique                    | MFCA     | 5,179,759           | -                       | 5,179,759       | 1,950,037                      | 7,129,796            | 5,939,214                   | 1,190,582                               | 17%                   |
| Coordination des Politiques Sectorielles                    | MFCB     | 11,224,948          | 22,000,000              | 33,224,948      | (49,132)                       | 33,175,816           | 27,689,157                  | 5,486,659                               | 17%                   |
| Services Financiers Publics                                 | MFCC     | 58,137,318          | -                       | 58,137,318      | (482,000)                      | 57,655,318           | 51,137,257                  | 6,518,061                               | 11%                   |
| Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales    | MFDA     | 18,937,134          | -                       | 18,937,134      | 1,427,034                      | 20,364,168           | 16,222,863                  | 4,141,305                               | 20%                   |
| Provisions pour la Dette Publique                           | MFEA     | 1,459,451,904       | -                       | 1,459,451,904   | (2,000,000)                    | 1,457,451,904        | 989,290,162                 | 468,161,742                             | 32%                   |
| Société de Radio et Télévision de Vanuatu (SRTV)            | MPAC     | 45,193,317          | -                       | 45,193,317      | -                              | 45,193,317           | 47,993,317                  | (2,800,000)                             | -6%                   |
| Centre culturel de Vanuatu                                  | MIFA     | 24,251,505          | -                       | 24,251,505      | -                              | 24,251,505           | 24,251,505                  | -                                       | 0%                    |
| Chambre de Commerce et de l'Industrie                       | MTDA     | 30,000,000          | -                       | 30,000,000      | -                              | 30,000,000           | 30,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Office du Tourisme de Vanuatu                               | MTDB     | 91,249,675          | -                       | 91,249,675      | -                              | 91,249,675           | 91,249,675                  | -                                       | 0%                    |
| Subvention à UPS & SPBEA                                    | MECF     | 103,000,000         | -                       | 103,000,000     | -                              | 103,000,000          | 83,051,955                  | 19,948,045                              | 19%                   |
| Collège maritime  | MEFA     | 34,648,209          | -                       | 34,648,209      | -                              | 34,648,209           | 34,648,209                  | -                                       | 0%                    |
| Centre de recherche et de formation en agronomie de Vanuatu | MAGA     | 28,623,438          | -                       | 28,623,438      | -                              | 28,623,438           | 28,623,438                  | -                                       | 0%                    |
| Régie des Affaires Maritimes de Vanuatu                     | MUGA     | 40,171,837          | 20,000,000              | 60,171,837      | 1,130,000                      | 61,301,837           | 61,301,837                  | -                                       | 0%                    |
| Paiements centralisés                                       | MFEC     | 342,005,000         | -                       | 342,005,000     | (1,001,000)                    | 341,004,000          | 133,645,976                 | 207,358,024                             | 61%                   |
| Perception des Droits de Douane et d'Accise                 | MFFA     | 39,043,387          | -                       | 39,043,387      | (4,679,987)                    | 34,363,400           | 34,663,473                  | (300,073)                               | -1%                   |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|   |                     | Affectations                 |                 |               | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|---------------------|------------------------------|-----------------|---------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
| Activité  | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |               |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE (suite)  |                     |                              |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Perception de la TVA  | MFFB                | 29,551,692                   | -               | 29,551,692    | 890,000                        | 30,441,692           | 30,348,194                  | 93,498                                  | 0%                    |
| Perception des Droits Indirects et Taxes                    | MFFC                | 19,436,029                   | -               | 19,436,029    | (986,724)                      | 18,449,305           | 18,403,562                  | 45,743                                  | 0%                    |
| Soutien au Commerce et à l'Industrie                        | MFFD                | 5,211,500                    | -               | 5,211,500     | 547,000                        | 5,758,500            | 5,846,548                   | (88,048)                                | -2%                   |
| Police des Frontières                                       | MFGA                | 24,597,669                   | -               | 24,597,669    | (1,761,002)                    | 22,836,667           | 22,857,025                  | (20,358)                                | 0%                    |
| Enquêtes et services juridiques                             | MFGB                | 6,511,533                    | -               | 6,511,533     | (250,000)                      | 6,261,533            | 6,260,776                   | 757                                     | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE    |                     | 2,641,390,153                | 42,000,000      | 2,683,390,153 | (871,000)                      | 2,682,519,153        | 1,961,303,795               | 721,215,358                             | 27%                   |
| MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME        |                     |                              |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                | MTAA                | 26,161,553                   | -               | 26,161,553    | 3,200,004                      | 29,361,557           | 29,812,269                  | (450,712)                               | -2%                   |
| Direction Générale  | MTBA                | 4,406,471                    | -               | 4,406,471     | (1,020,000)                    | 3,386,471            | 3,316,214                   | 70,257                                  | 2%                    |
| Industrie et Commerce                                       | MTCA                | 9,556,384                    | -               | 9,556,384     | (2,116,949)                    | 7,439,435            | 7,518,840                   | (79,405)                                | -1%                   |
| Développement du Tourisme                                   | MTCB                | 14,185,956                   | -               | 14,185,956    | (3,280,004)                    | 10,905,952           | 10,895,309                  | 10,643                                  | 0%                    |
| Commerce et Marketing                                       | MTCC                | 8,757,947                    | -               | 8,757,947     | 980,438                        | 9,738,385            | 10,078,812                  | (340,427)                               | -3%                   |
| Promotion des Investissements                               | MTEA                | 19,000,000                   | -               | 19,000,000    | (470,921)                      | 18,529,079           | 18,713,081                  | (184,002)                               | -1%                   |
| TOTAL MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME  |                     | 82,068,311                   | -               | 82,068,311    | (2,707,432)                    | 79,360,879           | 80,334,525                  | (973,646)                               | -1%                   |
| MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES VANUATUANES       |                     |                              |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du portefeuille                                     | MVAA                | 24,145,913                   | -               | 24,145,913    | 1,323,319                      | 25,469,232           | 25,865,398                  | (396,166)                               | -2%                   |
| Développement des Coopératives                              | MVBA                | 34,929,207                   | -               | 34,929,207    | (1,365,887)                    | 33,563,320           | 34,076,116                  | (512,796)                               | -2%                   |
| Programme de Crédit Ni-Vanuatu                              | MVBB                | 4,214,710                    | -               | 4,214,710     | 750,000                        | 4,964,710            | 5,180,584                   | (215,874)                               | -4%                   |
| TOTAL MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES VANUATUANES |                     | 63,289,830                   | -               | 63,289,830    | 707,432                        | 63,997,262           | 65,122,098                  | (1,124,836)                             | -2%                   |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE LA SANTE  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du portefeuille  | MHAA     | 24,618,887          | -                            | 24,618,887      | -                              | 24,618,887           | 27,671,154                  | (3,052,267)                             | -12%                  |
| Direction du Ministère   | MHBA     | 6,313,073           | -                            | 6,313,073       | 5,000,000                      | 11,313,073           | 11,121,540                  | 191,533                                 | 2%                    |
| Services Généraux  | MHBB     | 127,941,849         | 9,911,000                    | 137,852,849     | (17,520,523)                   | 120,332,326          | 118,329,237                 | 2,003,089                               | 2%                    |
| Services Hospitaliers  | MHCA     | 444,818,243         | -                            | 444,818,243     | 17,675,451                     | 462,493,694          | 460,665,031                 | 1,828,663                               | 0%                    |
| Services de Santé Communautaires                                   | MHCB     | 212,579,994         | -                            | 212,579,994     | 6,251,026                      | 218,831,020          | 214,600,347                 | 4,230,673                               | 2%                    |
| Services de Santé Publique   | MHCC     | 50,539,982          | -                            | 50,539,982      | (250,000)                      | 50,289,982           | 53,800,423                  | (3,510,441)                             | -7%                   |
| Approvisionnements Médicaux  | MHCD     | 115,000,000         | -                            | 115,000,000     | (12,155,954)                   | 102,844,046          | 106,695,660                 | (3,851,614)                             | -4%                   |
| TOTAL MINISTERE DE LA SANTE  |          | 981,812,028         | 9,911,000                    | 991,723,028     | (1,000,000)                    | 990,723,028          | 992,883,392                 | (2,160,364)                             | 0%                    |
| MINISTERE DE L'EDUCATION   |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Cabinet Ministériel  | MEA A    | 22,917,425          | -                            | 22,917,425      | 500,000                        | 23,417,425           | 24,042,260                  | (624,835)                               | -3%                   |
| Bureau du Directeur Général  | MEBA     | 11,642,943          | -                            | 11,642,943      | (270,000)                      | 11,372,943           | 10,902,274                  | 470,669                                 | 4%                    |
| Commission du Corps Enseignant                                     | MEBB     | 36,808,551          | -                            | 36,808,551      | 9,633,857                      | 46,442,408           | 43,324,202                  | 3,118,206                               | 7%                    |
| Administration et Finances   | MEBC     | 51,787,451          | -                            | 51,787,451      | 4,190,000                      | 55,977,451           | 52,972,445                  | 3,005,006                               | 5%                    |
| Politique et Planification   | MEBD     | 16,748,513          | -                            | 16,748,513      | 821,230                        | 17,569,743           | 16,545,729                  | 1,024,014                               | 6%                    |
| Institut de Formation des Enseignants de Vanuatu                   | MECA     | 101,962,095         | -                            | 101,962,095     | 7,817,188                      | 109,779,283          | 104,161,605                 | 5,617,678                               | 5%                    |
| Enseignement secondaire  | MECB     | 715,806,993         | -                            | 715,806,993     | (45,410,690)                   | 670,396,303          | 680,688,054                 | (10,291,751)                            | -2%                   |
| Administration Primaire  | MECC     | 50,034,708          | -                            | 50,034,708      | 180,000                        | 50,214,708           | 43,559,055                  | 6,655,653                               | 13%                   |
| Éducation Primaire   | MECD     | 931,446,717         | -                            | 931,446,717     | (1,221,585)                    | 930,225,132          | 939,709,381                 | (9,484,249)                             | -1%                   |
| Contributions du Gouvernement de Vanuatu                           | MECE     | 2,071,863           | -                            | 2,071,863       | (2,000,000)                    | 71,863               | -                           | 71,863                                  | 100%                  |
| Administration de la Formation et du Développement de la Jeunesse  | MEEA     | -                   | -                            | -               | -                              | -                    | -                           | -                                       | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'EDUCATION                                     |          | 1,941,227,259       | -                            | 1,941,227,259   | (25,760,000)                   | 1,915,467,259        | 1,915,905,005               | (437,746)                               | 0%                    |
| MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE ET DE LA FORMATION       |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Services d'encadrement du cabinet                                  | MYAA     | 24,034,112          | -                            | 24,034,112      | 5,153,030                      | 29,187,142           | 32,081,724                  | (2,894,582)                             | -10%                  |
| Développement de la Jeunesse et Formation                          | MYBA     | 19,975,240          | -                            | 19,975,240      | (2,511,322)                    | 17,463,918           | 16,030,178                  | 1,433,740                               | 8%                    |
| Contribution aux organismes de formation et de développement       | MYBB     | 19,750,000          | -                            | 19,750,000      | (1,421,950)                    | 18,328,050           | 18,204,483                  | 123,567                                 | 1%                    |
| Conseil national des sports  | MYBC     | -                   | 10,000,000                   | 10,000,000      | -                              | 10,000,000           | 10,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Formation professionnelle et continue                              | MYCA     | 11,566,311          | -                            | 11,566,311      | (1,459,758)                    | 10,106,553           | 10,083,016                  | 23,537                                  | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE ET DE LA FORMATION |          | 75,325,663          | 10,000,000                   | 85,325,663      | (240,000)                      | 85,085,663           | 86,399,401                  | (1,313,738)                             | -2%                   |



## Compte des affectations (2005) (suite)

|  |          | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  | Activité | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, ELEVAGE,<br>SYLVICULTURE ET PECHEs       |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MAAA     | 21,022,327          | -                            | 21,022,327      | (549,000)                      | 20,473,327           | 20,535,799                  | (62,472)                                | 0%                    |
| Etablissement du Collège Agricole à Santo                            | MAAB     | -                   | -                            | -               | -                              | -                    | -                           | -                                       | 0%                    |
| Direction Générale et Services Généraux du Ministère                 | MABA     | 9,824,174           | -                            | 9,824,174       | 3,049,000                      | 12,873,174           | 14,566,236                  | (1,693,062)                             | -13%                  |
| Amélioration de la production  | MACA     | 36,719,196          | -                            | 36,719,196      | (778,871)                      | 35,940,325           | 36,006,406                  | (66,081)                                | 0%                    |
| Transformation et commercialisation                                  | MACB     | 7,664,854           | -                            | 7,664,854       | (1,021,129)                    | 6,643,725            | 6,566,782                   | 76,943                                  | 1%                    |
| Systèmes d'exploitation agricole et sécurité<br>alimentaire          | MACC     | 13,095,902          | -                            | 13,095,902      | (2,050,000)                    | 11,045,902           | 10,608,845                  | 437,057                                 | 4%                    |
| Services d'encadrement de la politique et de<br>l'administration     | MACD     | 17,744,392          | -                            | 17,744,392      | 1,050,000                      | 18,794,392           | 18,347,329                  | 447,063                                 | 2%                    |
| Service de Quarantaine et d'inspection de Vanuatu                    | MADA     | 14,670,630          | -                            | 14,670,630      | 926,392                        | 15,597,022           | 14,424,512                  | 1,172,510                               | 8%                    |
| Contrat Vétérinaire  | MADB     | 27,600,000          | -                            | 27,600,000      | 2,260,000                      | 29,860,000           | 28,073,000                  | 1,787,000                               | 6%                    |
| Opérations de SQIV (sud), Tagabe et Tanna                            | MADC     | 27,657,897          | -                            | 27,657,897      | (819,832)                      | 26,838,065           | 26,862,849                  | (24,784)                                | 0%                    |
| Opérations de VQIS (nord) Santo, Malekula et Banks                   | MADE     | 14,144,194          | -                            | 14,144,194      | (1,140,000)                    | 13,004,194           | 12,088,414                  | 915,780                                 | 7%                    |
| Production animale   | MADF     | 12,136,711          | -                            | 12,136,711      | 2,174,102                      | 14,310,813           | 14,102,988                  | 207,825                                 | 1%                    |
| Durabilité   | MAEA     | 9,319,527           | -                            | 9,319,527       | (50,000)                       | 9,269,527            | 9,104,514                   | 165,013                                 | 2%                    |
| Développement communautaire  | MAEB     | 3,802,562           | -                            | 3,802,562       | (50,000)                       | 3,752,562            | 3,422,406                   | 330,156                                 | 9%                    |
| Évaluation des ressources et aquaculture                             | MAEC     | 3,632,352           | -                            | 3,632,352       | 75,395                         | 3,707,747            | 3,267,782                   | 439,965                                 | 12%                   |
| Règlement  | MAED     | 2,981,552           | -                            | 2,981,552       | (236,336)                      | 2,745,216            | 2,466,648                   | 278,568                                 | 10%                   |
| Construction de Bateaux et Entretien du Matériel                     | MAEE     | 6,231,129           | -                            | 6,231,129       | (50,000)                       | 6,181,129            | 5,655,442                   | 525,687                                 | 9%                    |
| Administration   | MAEF     | 10,225,905          | -                            | 10,225,905      | (180,059)                      | 10,045,846           | 9,930,225                   | 115,621                                 | 1%                    |
| Politique et Gestion   | MAEG     | 2,236,366           | -                            | 2,236,366       | (209,000)                      | 2,027,366            | 1,771,528                   | 255,838                                 | 13%                   |
| Sylviculture   | MAFA     | 51,690,795          | -                            | 51,690,795      | (3,400,662)                    | 48,290,133           | 47,535,788                  | 754,345                                 | 2%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'AGRICULTURE, ELEVAGE,<br>SYLVICULTURE ET PECHEs |          | 292,400,465         | -                            | 292,400,465     | (1,000,000)                    | 291,400,465          | 285,337,493                 | 6,062,972                               | 2%                    |

## Compte des affectations (2005) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES                          |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille   | MLAA     | 21,510,122          | -                       | 21,510,122      | 1,700,000                      | 23,210,122           | 25,018,712                  | (1,808,590)                             | -8%                   |
| Direction Générale   | MLBA     | 19,921,913          | -                       | 19,921,913      | (3,800,000)                    | 16,121,913           | 15,133,735                  | 988,178                                 | 6%                    |
| Services Généraux  | MLBB     | 34,245,963          | 5,000,000               | 39,245,963      | (500,000)                      | 38,745,963           | 37,929,399                  | 816,564                                 | 2%                    |
| Gestion et évaluation  | MLCA     | 12,915,214          | -                       | 12,915,214      | (200,000)                      | 12,715,214           | 10,918,579                  | 1,796,635                               | 14%                   |
| Services de Gestion de l'Environnement, Recherche et Vulgarisation         | MLDA     | 7,026,137           | -                       | 7,026,137       | -                              | 7,026,137            | 5,121,976                   | 1,904,161                               | 27%                   |
| Service Topographique  | MLEA     | 33,940,945          | -                       | 33,940,945      | (100,000)                      | 33,840,945           | 33,462,901                  | 378,044                                 | 1%                    |
| Aménagement des Terres   | MLEB     | 13,168,514          | -                       | 13,168,514      | 1,000,000                      | 14,168,514           | 15,553,072                  | (1,384,558)                             | -10%                  |
| Gestion des Baux   | MLEC     | 18,375,114          | -                       | 18,375,114      | -                              | 18,375,114           | 17,894,985                  | 480,129                                 | 3%                    |
| Enregistrement des terres coutumières                                      | MLED     | 5,602,908           | -                       | 5,602,908       | (1,000,000)                    | 4,602,908            | 3,547,814                   | 1,055,094                               | 23%                   |
| Mines et Minerais  | MLFA     | 8,265,073           | -                       | 8,265,073       | 2,600,000                      | 10,865,073           | 10,587,590                  | 277,483                                 | 3%                    |
| Recherche Géologique   | MLFB     | 8,566,419           | -                       | 8,566,419       | -                              | 8,566,419            | 7,710,145                   | 856,274                                 | 10%                   |
| Hydraulique rurale   | MLGA     | 27,514,968          | -                       | 27,514,968      | (1,700,000)                    | 25,814,968           | 25,091,955                  | 723,013                                 | 3%                    |
| Gestion des Ressources hydriques   | MLGB     | 5,359,099           | -                       | 5,359,099       | 1,000,000                      | 6,359,099            | 6,103,435                   | 255,664                                 | 4%                    |
| TOTAL MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES                    |          | 216,412,389         | 5,000,000               | 221,412,389     | (1,000,000)                    | 220,412,389          | 214,074,298                 | 6,338,091                               | 3%                    |
| MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MUAA     | 21,165,420          | -                       | 21,165,420      | -                              | 21,165,420           | 21,454,591                  | (289,171)                               | -1%                   |
| Directeur Général et Services Généraux                                     | MUBA     | 28,116,085          | -                       | 28,116,085      | (136,800)                      | 27,979,285           | 26,871,208                  | 1,108,077                               | 4%                    |
| Contrôle des Systèmes de régulation de la sécurité aérienne                | MUCA     | 35,700,000          | -                       | 35,700,000      | 6,596,147                      | 42,296,147           | 41,743,129                  | 553,018                                 | 1%                    |
| Prévisions, Surveillance et Recherche Météorologiques                      | MUDA     | 46,460,000          | -                       | 46,460,000      | 380,000                        | 46,840,000           | 50,249,492                  | (3,409,492)                             | -7%                   |
| Administration des Ports   | MUEA     | 54,300,000          | -                       | 54,300,000      | (1,373,200)                    | 52,926,800           | 52,207,053                  | 719,747                                 | 1%                    |
| Développement et Entretien des Infrastructures Publiques                   | MUFA     | 393,400,000         | -                       | 393,400,000     | (11,296,147)                   | 382,103,853          | 384,884,486                 | (2,780,633)                             | -1%                   |
| Entretien des terrains d'aviation des Îles                                 | MUFB     | 29,200,000          | -                       | 29,200,000      | -                              | 29,200,000           | 28,457,400                  | 742,600                                 | 3%                    |
| Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure                  | MUFC     | 45,000,000          | 34,851,122              | 79,851,122      | 3,701,000                      | 83,552,122           | 81,052,527                  | 2,499,595                               | 3%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS |          | 653,341,505         | 34,851,122              | 688,192,627     | (2,129,000)                    | 686,063,627          | 686,919,886                 | (856,259)                               | 0%                    |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                      |          | 8,977,647,516       | 131,762,122             | 9,109,409,638   | -                              | 9,109,409,638        | 8,391,309,920               | 718,099,718                             | 8%                    |

## Compte des affectations (2006)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle<br>et des Devoirs du Président | CAAA     | 30,822,536          | (680,144)               | 30,142,392      | -                              | 30,142,392           | 30,118,546                  | 23,846                                  | 0%                    |
| TOTAL POUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE  |          | 30,822,536          | (680,144)               | 30,142,392      | -                              | 30,142,392           | 30,118,546                  | 23,846                                  | 0%                    |
| PARLEMENT (LE SECRETAIRE)   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Procédure et Affaires Législatives  | CBAA     | 196,537,182         | (12,045,399)            | 184,491,783     | 15,610,399                     | 200,102,182          | 219,124,765                 | (19,022,583)                            | -10%                  |
| Sécurité et Protocole   | CBAB     | 2,272,957           | (31,377)                | 2,241,580       | (540,001)                      | 1,701,579            | 1,693,234                   | 8,345                                   | 0%                    |
| Relations Interparlementaires   | CBAC     | 13,474,111          | (1,347,411)             | 12,126,700      | 863,575                        | 12,990,275           | 12,921,871                  | 68,404                                  | 1%                    |
| Bureau du Chef de l'Opposition  | CBAD     | 14,656,128          | 1,209,410               | 15,865,538      | (1,399,999)                    | 14,465,539           | 15,029,279                  | (563,740)                               | -4%                   |
| Commission du Règlement Intérieur   | CBBA     | 2,038,100           | (15,812)                | 2,022,288       | (540,000)                      | 1,482,288            | 1,432,198                   | 50,090                                  | 3%                    |
| Commission des Privilèges et des Immunités<br>Parlementaires                          | CBBB     | 2,038,100           | (15,812)                | 2,022,288       | (480,000)                      | 1,542,288            | 1,375,335                   | 166,953                                 | 11%                   |
| Commission des Comptes Publics  | CBBC     | 7,431,043           | (306,095)               | 7,124,948       | 499,999                        | 7,624,947            | 7,562,941                   | 62,006                                  | 1%                    |
| Commission Parlementaire sur les Institutions   | CBBD     | 2,316,524           | (43,654)                | 2,272,870       | (560,000)                      | 1,712,870            | 1,687,963                   | 24,907                                  | 1%                    |
| Commission de révision législative  | CBBE     | 2,038,100           | (15,812)                | 2,022,288       | (620,000)                      | 1,402,288            | 1,328,713                   | 73,575                                  | 5%                    |
| Commission des Affaires Provinciales  | CBBF     | 2,038,100           | (15,812)                | 2,022,288       | (440,000)                      | 1,582,288            | 1,431,513                   | 150,775                                 | 10%                   |
| Procès-verbaux  | CBCA     | 6,219,278           | (46,600)                | 6,172,678       | (579,248)                      | 5,593,430            | 5,724,949                   | (131,519)                               | -2%                   |
| Bibliothèque et Archives  | CBCB     | 3,292,317           | (86,840)                | 3,205,477       | (1,755,000)                    | 1,450,477            | 848,868                     | 601,609                                 | 41%                   |
| Gestion financière  | CBDA     | 3,190,147           | (29,663)                | 3,160,484       | 1,416,278                      | 4,576,762            | 5,474,079                   | (897,317)                               | -20%                  |
| Administration du Personnel et Entretien  | CBDB     | 15,175,497          | (977,860)               | 14,197,637      | (917,030)                      | 13,280,607           | 13,238,616                  | 41,991                                  | 0%                    |
| Allocations Parlementaires  | CBDC     | 104,358,444         | (10,435,844)            | 93,922,600      | 11,922,270                     | 105,844,870          | 105,610,917                 | 233,953                                 | 0%                    |
| TOTAL POUR LE PARLEMENT (LE SECRETAIRE)   |          | 377,076,028         | (24,204,581)            | 352,871,447     | 22,481,243                     | 375,352,690          | 394,485,241                 | (19,132,551)                            | 3%                    |
| BUREAU DU MEDiateUR   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Planification, Gestion et Investigations  | CCAA     | 46,582,365          | 2,343,605               | 48,925,970      | 2                              | 48,925,972           | 45,845,120                  | 3,080,852                               | 6%                    |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU MEDiateUR   |          | 46,582,365          | 2,343,605               | 48,925,970      | 2                              | 48,925,972           | 45,845,120                  | 3,080,852                               | 6%                    |
| MALVATUMAURI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration du Conseil National des Chefs  | CDA1     | 20,313,148          | (1,057,252)             | 19,255,896      | (1)                            | 19,255,895           | 19,171,086                  | 84,809                                  | 0%                    |
| Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs                                       | CDA2     | 1,400,000           | -                       | 1,400,000       | -                              | 1,400,000            | 1,400,000                   | -                                       | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MALVATUMAURI CONSEIL<br>NATIONAL DES CHEFS                              |          | 21,713,148          | (1,057,252)             | 20,655,896      | (1)                            | 20,655,895           | 20,571,086                  | 84,809                                  | 0%                    |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|  |                     | Affectations            |                 |             | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|---------------------|-------------------------|-----------------|-------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
| Activité   | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |             |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES               |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Planification, Orientation et Normes                   | CEAA                | 4,652,702               | 727,203         | 5,379,905   | (1)                            | 5,379,904            | 4,554,100                   | 825,804                                 | 15%                   |
| Opérations de Vérification                             | CEAB                | 14,533,371              | 410,941         | 14,944,312  | (2)                            | 14,944,310           | 6,711,687                   | 8,232,623                               | 55%                   |
| Services Administratifs                                | CEAC                | 7,546,334               | (502,639)       | 7,043,695   | -                              | 7,043,695            | 6,830,536                   | 213,159                                 | 3%                    |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES |                     | 26,732,407              | 635,505         | 27,367,912  | (3)                            | 27,367,909           | 18,096,323                  | 9,271,586                               | 34%                   |
| CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                            |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Fourniture de Conseils et Services Juridiques          | CFAA                | 47,769,612              | (661,576)       | 47,108,036  | 1                              | 47,108,037           | 47,010,384                  | 97,653                                  | 0%                    |
| TOTAL POUR LE CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT              |                     | 47,769,612              | (661,576)       | 47,108,036  | 1                              | 47,108,037           | 47,010,384                  | 97,653                                  | 0%                    |
| PROCUREUR GENERAL                                      |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du portefeuille                           | CGAA                | 10,769,853              | 218,928         | 10,988,781  | 900,001                        | 11,888,782           | 11,317,234                  | 571,548                                 | 5%                    |
| Introduction de poursuites criminelles                 | CGAB                | 19,027,537              | (981,764)       | 18,045,773  | (799,999)                      | 17,245,774           | 13,284,865                  | 3,960,909                               | 23%                   |
| Services Généraux                                      | CGAC                | 3,963,199               | 31,813          | 3,995,012   | (100,002)                      | 3,895,010            | 3,544,001                   | 351,009                                 | 9%                    |
| TOTAL POUR LE PROCUREUR GENERAL                        |                     | 33,760,589              | (731,023)       | 33,029,566  | -                              | 33,029,566           | 28,146,100                  | 4,883,466                               | 15%                   |
| AVOCAT PUBLIC  |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Représentation   | CHAA                | 24,771,725              | (421,422)       | 24,350,303  | 3                              | 24,350,306           | 21,076,220                  | 3,274,086                               | 13%                   |
| TOTAL POUR L'AVOCAT PUBLIC                             |                     | 24,771,725              | (421,422)       | 24,350,303  | 3                              | 24,350,306           | 21,076,220                  | 3,274,086                               | 13%                   |
| SERVICES JUDICIAIRES                                   |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration Judiciaire                              | CIAA                | 30,947,709              | (1,579,346)     | 29,368,363  | (8,256,554)                    | 21,111,809           | 20,303,575                  | 808,234                                 | 4%                    |
| Fonctions/Services Judiciaires                         | CIAB                | 62,972,540              | (2,619,072)     | 60,353,468  | 11,712,245                     | 72,065,713           | 70,571,864                  | 1,493,849                               | 2%                    |
| Procédures d'exécution                                 | CIAC                | 7,770,743               | (417,231)       | 7,353,512   | (3,455,692)                    | 3,897,820            | 3,733,411                   | 164,409                                 | 4%                    |
| TOTAL POUR LES SERVICES JUDICIAIRES                    |                     | 101,690,992             | (4,615,649)     | 97,075,343  | (1)                            | 97,075,342           | 94,608,850                  | 2,466,492                               | 3%                    |
| COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE                     |                     |                         |                 |             |                                |                      |                             |   |                       |
| Secrétariat de la CFP (y compris GRH et UP)            | CJAA                | 44,730,193              | 5,563,958       | 50,294,151  | 151,997                        | 50,446,148           | 50,392,253                  | 53,895                                  | 0%                    |
| Développement des ressources humaines                  | CJAB                | 6,180,000               | (618,000)       | 5,562,000   | (152,001)                      | 5,409,999            | 6,262,957                   | (852,958)                               | -16%                  |
| Prestations dues aux employés du Gouvernement          | CJAC                | 27,174,145              | -               | 27,174,145  | -                              | 27,174,145           | 28,913,481                  | (1,739,336)                             | -6%                   |
| TOTAL POUR LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE       |                     | 78,084,338              | 4,945,958       | 83,030,296  | (4)                            | 83,030,292           | 85,568,691                  | (2,538,399)                             | -3%                   |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                |                     | 789,003,740             | (24,446,579)    | 764,557,161 | 22,481,240                     | 787,038,401          | 785,526,561                 | 1,511,840                               | 0%                    |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU PREMIER MINISTRE                                    |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement | MPAA     | 84,720,690          | (940,115)               | 83,780,575      | 7,506,720                      | 91,287,295           | 91,050,581                  | 236,714                                 | 0%                    |
| La Commission de la Citoyenneté                               | MPAB     | 3,481,210           | 204,106                 | 3,685,316       | 1                              | 3,685,317            | 3,525,937                   | 159,380                                 | 4%                    |
| Politiques de développement                                   | MPBA     | 12,795,956          | 869,529                 | 13,665,485      | 1                              | 13,665,486           | 13,122,637                  | 542,849                                 | 4%                    |
| Subvention à VanWoods   | MPBB     | 14,250,000          | (1,425,000)             | 12,825,000      | 1                              | 12,825,001           | 12,825,001                  | -                                       | 0%                    |
| Services Linguistiques  | MPCA     | 17,272,144          | 1,464,866               | 18,737,010      | 2                              | 18,737,012           | 17,063,904                  | 1,673,108                               | 9%                    |
| Conseil de révision des traitements de l'État                 | MPDE     | 4,700,000           | (106,500)               | 4,593,500       | (1,876,720)                    | 2,716,780            | 1,464,590                   | 1,252,190                               | 46%                   |
| TOTAL BUREAU DU PREMIER MINISTRE                              |          | 137,220,000         | 66,886                  | 137,286,886     | 5,630,005                      | 142,916,891          | 139,052,650                 | 3,864,241                               | 3%                    |
| MINISTERE DU PROGRAMME DE REFORME GLOBALE                     |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du portefeuille                                  | MCAA     | 21,083,777          | 732,310                 | 21,816,087      | 3                              | 21,816,090           | 21,249,506                  | 566,584                                 | 3%                    |
| Direction Stratégique   | MCBA     | 14,646,223          | 1,198,843               | 15,845,066      | (630,000)                      | 15,215,066           | 15,214,407                  | 659                                     | 0%                    |
| Assistance aux personnes handicapées et aux enfants           | MCCA     | 4,000,000           | (400,000)               | 3,600,000       | -                              | 3,600,000            | 3,600,000                   | -                                       | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DU PROGRAMME DE REFORME GLOBALE               |          | 39,730,000          | 1,531,153               | 41,261,153      | (629,997)                      | 40,631,156           | 40,063,913                  | 567,243                                 | 1%                    |
| MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES                             |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                  | MOAA     | 23,928,900          | 5,912,428               | 29,841,328      | 6,500,002                      | 36,341,330           | 35,838,044                  | 503,286                                 | 1%                    |
| Opérations du Département des Affaires Étrangères             | MOBA     | 173,835,026         | 5,153,670               | 178,988,696     | (6,499,995)                    | 172,488,701          | 152,191,693                 | 20,297,008                              | 12%                   |
| TOTAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES                       |          | 197,763,926         | 11,066,098              | 208,830,024     | 7                              | 208,830,031          | 188,029,737                 | 20,800,294                              | 10%                   |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR                                      |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille                                       | MIAA     | 22,460,002          | 758,918                 | 23,218,920      | (486,899)                      | 22,732,021           | 22,732,021                  | -                                       | 0%                    |
| Services Généraux   | MIAB     | 12,464,937          | 582,039                 | 13,046,976      | 95,567                         | 13,142,543           | 13,155,560                  | (13,017)                                | 0%                    |
| Commission du Corps de Police                                 | MIAC     | 3,000,000           | 438,257                 | 3,438,257       | 661,554                        | 4,099,811            | 4,099,015                   | 796                                     | 0%                    |
| Subventions aux Provinces                                     | MICA     | 216,471,562         | 3,364,020               | 219,835,582     | (10,699,998)                   | 209,135,584          | 209,133,520                 | 2,064                                   | 0%                    |
| Subventions aux Municipalités                                 | MICB     | 4,750,000           | (475,000)               | 4,275,000       | 10,000,000                     | 14,275,000           | 14,233,468                  | 41,532                                  | 0%                    |
| Administration des Services Régionaux                         | MICC     | 26,117,937          | 987,930                 | 27,105,867      | 699,992                        | 27,805,859           | 27,278,941                  | 526,918                                 | 2%                    |
| Gestion des catastrophes                                      | MICD     | 14,800,000          | (894,943)               | 13,905,057      | (964,227)                      | 12,940,830           | 12,940,830                  | -                                       | 0%                    |
| Fonction du Préfet de Police                                  | MIDA     | 124,261,695         | 69,908,650              | 194,170,345     | (1,365,819)                    | 192,804,526          | 190,131,329                 | 2,673,197                               | 1%                    |
| Opérations de Police  | MIDB     | 189,542,818         | (1,341,986)             | 188,200,832     | 1,245,049                      | 189,445,881          | 192,937,987                 | (3,492,106)                             | -2%                   |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)                                 |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Surveillance et intervention                                     | MIDC     | 193,793,692         | (4,440,013)                  | 189,353,679     | (290,976)                      | 189,062,703          | 187,940,351                 | 1,122,352                               | 1%                    |
| Surveillance Maritime  | MIDE     | 85,626,169          | (2,757,000)                  | 82,869,169      | (36,278,791)                   | 46,590,378           | 46,560,503                  | 29,875                                  | 0%                    |
| Police des Frontières  | MIDF     | -                   | (388,536)                    | (388,536)       | 36,723,520                     | 36,334,984           | 36,291,565                  | 43,419                                  | 0%                    |
| Règlement du Travail   | MIEA     | 32,187,224          | 689,930                      | 32,877,154      | 3                              | 32,877,157           | 32,834,856                  | 42,301                                  | 0%                    |
| Bureau des Elections   | MIEB     | 12,377,504          | 815,690                      | 13,193,194      | 660,727                        | 13,853,921           | 13,853,921                  | -                                       | 0%                    |
| Registre Civil et Archives Nationales                            | MIED     | 7,425,660           | 203,925                      | 7,629,585       | 2                              | 7,629,587            | 7,644,587                   | (15,000)                                | 0%                    |
| Services Correctionnels  | MIEE     | 64,000,000          | (1,721,255)                  | 62,278,745      | (1)                            | 62,278,744           | 60,017,302                  | 2,261,442                               | 4%                    |
| Soutien au Maintien de la Paix                                   | MIFA     | 14,000,000          | (1,400,000)                  | 12,600,000      | -                              | 12,600,000           | 12,600,000                  | -                                       | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'INTERIEUR                           |          | 1,023,279,200       | 64,330,626                   | 1,087,609,826   | (297)                          | 1,087,609,529        | 1,084,385,756               | 3,223,773                               | 0%                    |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE               |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MFAA     | 25,675,346          | 601,190                      | 26,276,536      | 6,823,508                      | 33,100,044           | 33,253,333                  | (153,289)                               | 0%                    |
| Direction du Ministère et Vérification Interne                   | MFBA     | 22,622,420          | 3,711,815                    | 26,334,235      | 1,442,369                      | 27,776,604           | 24,477,635                  | 3,298,969                               | 12%                   |
| Services Organisationnels  | MFBB     | 78,233,922          | (4,499,350)                  | 73,734,572      | 9,054,548                      | 82,789,120           | 80,382,415                  | 2,406,705                               | 3%                    |
| Services Informatiques   | MFBC     | 92,924,470          | (2,494,990)                  | 90,429,480      | (1,550,005)                    | 88,879,475           | 88,295,005                  | 584,470                                 | 1%                    |
| Développement de la Politique Économique                         | MFCA     | 5,366,350           | 210,442                      | 5,576,792       | (259,997)                      | 5,316,795            | 4,150,401                   | 1,166,394                               | 22%                   |
| Coordination des Politiques Sectorielles                         | MFCB     | 37,052,215          | (54,666)                     | 36,997,549      | 3,155,300                      | 40,152,849           | 29,538,533                  | 10,614,316                              | 26%                   |
| Services Financiers Publics                                      | MFCC     | 71,796,081          | 3,552,425                    | 75,348,506      | (619,996)                      | 74,728,510           | 68,663,180                  | 6,065,330                               | 8%                    |
| Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales         | MFDA     | 23,596,965          | 1,272,895                    | 24,869,860      | (100,003)                      | 24,769,857           | 19,998,441                  | 4,771,416                               | 19%                   |
| Provisions pour la Dette Publique                                | MFEA     | 1,685,480,000       | -                            | 1,685,480,000   | (40,398,782)                   | 1,645,081,218        | 1,076,061,266               | 569,019,952                             | 35%                   |
| Subventions aux Institutions                                     | MFEB     | 455,525,773         | -                            | 455,525,773     | -                              | 455,525,773          | 430,964,191                 | 24,561,582                              | 5%                    |
| Paiements centralisés  | MFEC     | 371,500,000         | 274,592,818                  | 646,092,818     | (6,777,898)                    | 639,314,920          | 703,919,187                 | (64,604,267)                            | -10%                  |
| Perception des Droits de Douane et d'Accise                      | MFFA     | 33,953,105          | 3,055,248                    | 37,008,353      | 400,000                        | 37,408,353           | 37,530,555                  | (122,202)                               | 0%                    |
| Perception de la TVA   | MFFB     | 30,750,257          | 5,002,265                    | 35,752,522      | 750,000                        | 36,502,522           | 36,614,994                  | (112,472)                               | 0%                    |
| Perception des Droits Indirects et Taxes                         | MFFC     | 18,534,351          | 1,315,873                    | 19,850,224      | (351,998)                      | 19,498,226           | 19,267,562                  | 230,664                                 | 1%                    |
| Soutien au Commerce et à l'Industrie                             | MFFD     | 6,088,700           | (160,755)                    | 5,927,945       | (4)                            | 5,927,941            | 5,734,883                   | 193,058                                 | 3%                    |
| Police des Frontières  | MFGA     | 28,093,869          | 84,693                       | 28,178,562      | 1,151,995                      | 29,330,557           | 29,758,268                  | (427,711)                               | -1%                   |
| Enquêtes et services juridiques                                  | MFGB     | 6,835,033           | 759,295                      | 7,594,328       | (199,997)                      | 7,394,331            | 6,954,646                   | 439,685                                 | 6%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE |          | 2,994,028,857       | 286,949,198                  | 3,280,978,055   | (27,480,960)                   | 3,253,497,095        | 2,695,564,495               | 557,932,600                             | 17%                   |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU<br>TOURISME                                       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille  | MTAA     | 27,916,629          | 988,342                 | 28,904,971      | 866,838                        | 29,771,809           | 30,129,599                  | (357,790)                               | -1%                   |
| Direction Générale  | MTBA     | 6,584,605           | 434,415                 | 7,019,020       | (272,331)                      | 6,746,689            | 6,732,255                   | 14,434                                  | 0%                    |
| Industrie et Commerce   | MTCa     | 20,348,541          | 731,073                 | 21,079,614      | 675,998                        | 21,755,612           | 21,093,885                  | 661,727                                 | 3%                    |
| Développement du Tourisme   | MTCB     | 17,384,209          | (497,686)               | 16,886,523      | (1,420,507)                    | 15,466,016           | 14,701,376                  | 764,640                                 | 5%                    |
| Commerce et Marketing   | MTCC     | 5,649,807           | 562,545                 | 6,212,352       | 150,003                        | 6,362,355            | 5,792,190                   | 570,165                                 | 9%                    |
| Promotion des Investissements   | MTEA     | 21,316,209          | 971,414                 | 22,287,623      | -                              | 22,287,623           | 24,793,262                  | (2,505,639)                             | -11%                  |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DU COMMERCE, DE<br>L'INDUSTRIE ET DU TOURISME                         |          | 99,200,000          | 3,190,103               | 102,390,103     | 1                              | 102,390,104          | 103,242,567                 | (852,463)                               | -1%                   |
| MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES<br>VANUATUANES ET DES COOPERATIVES                  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du portefeuille   | MVAA     | 26,862,860          | 1,068,938               | 27,931,798      | -                              | 27,931,798           | 28,663,484                  | (731,686)                               | -3%                   |
| Développement des Coopératives  | MVBA     | 29,617,140          | 1,930,293               | 31,547,433      | 3                              | 31,547,436           | 31,587,109                  | (39,673)                                | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA PROMOTION<br>DES ENTREPRISES VANUATUANES ET DES<br>COOPERATIVES |          | 56,480,000          | 2,999,231               | 59,479,231      | 3                              | 59,479,234           | 60,250,593                  | (771,359)                               | -1%                   |
| MINISTERE DE LA SANTE   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du portefeuille   | MHAA     | 26,743,161          | 567,265                 | 27,310,426      | -                              | 27,310,426           | 31,030,164                  | (3,719,738)                             | -14%                  |
| Direction du Ministère  | MHBA     | 6,283,420           | 373,838                 | 6,657,258       | (1)                            | 6,657,257            | 6,681,034                   | (23,777)                                | 0%                    |
| Services Généraux   | MHBB     | 96,709,683          | 15,722,509              | 112,432,192     | 1,398,956                      | 113,831,148          | 112,805,394                 | 1,025,754                               | 1%                    |
| Services Hospitaliers   | MHCA     | 482,979,594         | 41,957,898              | 524,937,492     | 1,500,000                      | 526,437,492          | 529,033,908                 | (2,596,416)                             | 0%                    |
| Services de Santé Communautaires  | MHCB     | 219,710,290         | 20,326,142              | 240,036,432     | (2,574,456)                    | 237,461,976          | 231,274,790                 | 6,187,186                               | 3%                    |
| Services de Santé Publique  | MHCC     | 50,527,852          | 561,000                 | 51,088,852      | (324,501)                      | 50,764,351           | 50,758,084                  | 6,267                                   | 0%                    |
| Approvisionnements Médicaux   | MHCD     | 115,000,000         | (11,500,000)            | 103,500,000     | -                              | 103,500,000          | 109,265,205                 | (5,765,205)                             | -6%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA SANTE   |          | 997,954,000         | 68,008,652              | 1,065,962,652   | (2)                            | 1,065,962,650        | 1,070,848,579               | (4,885,929)                             | 0%                    |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'EDUCATION  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Cabinet Ministériel   | MEAA     | 24,001,325          | 772,299                 | 24,773,624      | 2,728,278                      | 27,501,902           | 26,636,734                  | 865,168                                 | 3%                    |
| Bureau du Directeur Général   | MEBA     | 8,651,817           | 518,423                 | 9,170,240       | (570,001)                      | 8,600,239            | 7,737,139                   | 863,100                                 | 10%                   |
| Commission du Corps Enseignant  | MEBB     | 46,678,141          | (4,373,464)             | 42,304,677      | -                              | 42,304,677           | 42,047,171                  | 257,506                                 | 1%                    |
| Administration et Finances  | MEBC     | 54,140,598          | 355,127                 | 54,495,725      | 1,854,555                      | 56,350,280           | 53,421,269                  | 2,929,011                               | 5%                    |
| Politique et Planification  | MEBD     | 18,211,096          | 2,550,796               | 20,761,892      | (1,099,997)                    | 19,661,895           | 18,677,888                  | 984,007                                 | 5%                    |
| Institut de Formation des Enseignants de Vanuatu                      | MECA     | 101,962,095         | 9,358,485               | 111,320,580     | 5,821,898                      | 117,142,478          | 116,748,155                 | 394,323                                 | 0%                    |
| Enseignement secondaire   | MECB     | 731,579,862         | 170,301,581             | 901,881,443     | (5,276,441)                    | 896,605,002          | 885,487,870                 | 11,117,132                              | 1%                    |
| Administration primaire   | MECC     | 966,651,699         | 1,169,061               | 967,820,760     | (908,081,421)                  | 59,739,339           | 62,125,326                  | (2,385,987)                             | -4%                   |
| Éducation Primaire  | MECD     | 18,530,144          | 248,544,541             | 267,074,685     | 899,623,144                    | 1,166,697,829        | 1,177,258,670               | (10,560,841)                            | -1%                   |
| TOTAL MINISTERE DE L'EDUCATION  |          | 1,970,406,777       | 429,196,849             | 2,399,603,626   | (4,999,985)                    | 2,394,603,641        | 2,390,140,222               | 4,463,419                               | 0%                    |
| MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE<br>ET DE LA FORMATION       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Services d'encadrement du cabinet                                     | MYAA     | 24,034,112          | 773,571                 | 24,807,683      | 6,899,997                      | 31,707,680           | 31,831,983                  | (124,303)                               | 0%                    |
| Développement de la Jeunesse et Formation                             | MYBA     | 26,979,577          | 702,782                 | 27,682,359      | (2,199,999)                    | 25,482,360           | 23,811,859                  | 1,670,501                               | 7%                    |
| Contribution aux organismes de formation et de développement          | MYBB     | 29,750,000          | (2,975,000)             | 26,775,000      | -                              | 26,775,000           | 26,773,669                  | 1,331                                   | 0%                    |
| Formation professionnelle et continue                                 | MYCA     | 11,566,311          | (394,941)               | 11,171,370      | 300,000                        | 11,471,370           | 11,386,416                  | 84,954                                  | 1%                    |
| TOTAL MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA<br>JEUNESSE ET DE LA FORMATION |          | 92,330,000          | (1,893,588)             | 90,436,412      | 4,999,998                      | 95,436,410           | 93,803,927                  | 1,632,483                               | 2%                    |
| MINISTERE DE L' AGRICULTURE, ELEVAGE,<br>SYLVICULTURE ET PECHE        |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MAAA     | 24,022,326          | 221,974                 | 24,244,300      | 4                              | 24,244,304           | 24,880,253                  | (635,949)                               | -3%                   |
| Etablissement du Collège Agricole à Santo                             | MAAB     | 67,392,200          | (5,012,896)             | 62,379,304      | -                              | 62,379,304           | 38,337,595                  | 24,041,709                              | 39%                   |
| Direction Générale et Services Généraux du Ministère                  | MABA     | 9,808,082           | 1,113,783               | 10,921,865      | 1,803,131                      | 12,724,996           | 12,702,563                  | 22,433                                  | 0%                    |
| Amélioration de la production   | MACA     | 36,431,082          | 2,943,899               | 39,374,981      | 135,267                        | 39,510,248           | 33,585,631                  | 5,924,617                               | 15%                   |
| Transformation et commercialisation                                   | MACB     | 7,529,537           | 572,917                 | 8,102,454       | (135,268)                      | 7,967,186            | 7,802,398                   | 164,788                                 | 2%                    |
| Systèmes d'exploitation agricole et sécurité alimentaire              | MACC     | 13,032,773          | 2,114,385               | 15,147,158      | (2,337,027)                    | 12,810,131           | 18,366,980                  | (5,556,849)                             | -43%                  |
| Services d'encadrement de la politique et de l'administration         | MACD     | 18,214,859          | (183,355)               | 18,031,504      | (749,594)                      | 17,281,910           | 17,267,741                  | 14,169                                  | 0%                    |
| Service de Quarantaine et d'inspection de Vanuatu                     | MADA     | 14,946,638          | 175,429                 | 15,122,067      | 1,817,676                      | 16,939,743           | 16,895,765                  | 43,978                                  | 0%                    |
| Contrat Vétérinaire   | MADB     | 27,600,000          | (2,760,000)             | 24,840,000      | 7,868,526                      | 32,708,526           | 32,708,526                  | -                                       | 0%                    |



## Compte des affectations (2006) (suite)

|  |          | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  | Activité | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, ELEVAGE,<br>SYLVICULTURE ET PECHEs (suite) |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Opérations de SQIV (sud), Tagabe et Tanna                              | MADC     | 27,070,746          | 1,677,509                    | 28,748,255      | (176,215)                      | 28,572,040           | 28,646,441                  | (74,401)                                | 0%                    |
| Opérations de VQIS (nord) Santo, Malekula et Banks                     | MADD     | 14,369,244          | 370,763                      | 14,740,007      | (1,143,967)                    | 13,596,040           | 13,606,820                  | (10,780)                                | 0%                    |
| Production animale   | MADE     | 12,206,711          | 110,407                      | 12,317,118      | (958,613)                      | 11,358,505           | 11,334,685                  | 23,820                                  | 0%                    |
| Durabilité   | MAEA     | 10,405,215          | 793,980                      | 11,199,195      | (176,161)                      | 11,023,034           | 9,936,911                   | 1,086,123                               | 10%                   |
| Développement communautaire  | MAEB     | 3,981,578           | (97,682)                     | 3,883,896       | (160,291)                      | 3,723,605            | 3,472,468                   | 251,137                                 | 7%                    |
| Évaluation des ressources et aquaculture                               | MAEC     | 7,506,096           | 222,265                      | 7,728,361       | 2                              | 7,728,363            | 4,978,314                   | 2,750,049                               | 36%                   |
| Règlement  | MAED     | 18,736,056          | (88,171)                     | 18,647,885      | (3,405,786)                    | 15,242,099           | 6,483,824                   | 8,758,275                               | 57%                   |
| Construction de Bateaux et Entretien du Matériel                       | MAEE     | 8,020,085           | (109,241)                    | 7,910,844       | (271,236)                      | 7,639,608            | 6,162,489                   | 1,477,119                               | 19%                   |
| Administration   | MAEF     | 10,803,308          | (165,306)                    | 10,638,002      | 824,091                        | 11,462,093           | 10,856,661                  | 605,432                                 | 5%                    |
| Politique et Gestion   | MAEG     | 3,044,998           | 198,332                      | 3,243,330       | (257,905)                      | 2,985,425            | 1,877,084                   | 1,108,341                               | 37%                   |
| Sylviculture   | MAFA     | 51,674,702          | 3,793,630                    | 55,468,332      | (2,676,624)                    | 52,791,708           | 50,296,685                  | 2,495,023                               | 5%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'AGRICULTURE, ELEVAGE,<br>SYLVICULTURE ET PECHEs   |          | 386,796,236         | 5,892,622                    | 392,688,858     | 10                             | 392,688,868          | 350,199,834                 | 42,489,034                              | 11%                   |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES<br>MINES                   |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille   | MLAA     | 21,510,122          | 759,356                      | 22,269,478      | 752,997                        | 23,022,475           | 24,554,513                  | (1,532,038)                             | -7%                   |
| Direction Générale   | MLBA     | 18,988,742          | 1,566,174                    | 20,554,916      | (3,590,304)                    | 16,964,612           | 16,422,895                  | 541,717                                 | 3%                    |
| Services Généraux  | MLBB     | 56,452,815          | (4,483,736)                  | 51,969,079      | 1,100,001                      | 53,069,080           | 62,408,414                  | (9,339,334)                             | -18%                  |
| Gestion et évaluation  | MLCA     | 9,770,561           | 893,009                      | 10,663,570      | (1,100,001)                    | 9,563,569            | 9,071,553                   | 492,016                                 | 5%                    |
| Services de Gestion de l'Environnement, Recherche<br>et Vulgarisation  | MLDA     | 7,026,137           | 830,833                      | 7,856,970       | (1,999,998)                    | 5,856,972            | 5,274,947                   | 582,025                                 | 10%                   |
| Service Topographique  | MLEA     | 30,862,427          | 71,675                       | 30,934,102      | (2)                            | 30,934,100           | 29,853,598                  | 1,080,502                               | 3%                    |
| Aménagement des Terres   | MLEB     | 11,072,931          | 330,826                      | 11,403,757      | 4,399,999                      | 15,803,756           | 16,452,222                  | (648,466)                               | -4%                   |
| Gestion des Baux   | MLEC     | 16,875,114          | 1,413,293                    | 18,288,407      | 2,071,833                      | 20,360,240           | 19,060,343                  | 1,299,897                               | 6%                    |
| Enregistrement des terres coutumières                                  | MLED     | 5,502,908           | 454,929                      | 5,957,837       | (1,000,001)                    | 4,957,836            | 5,144,482                   | (186,646)                               | -4%                   |
| Bureau de l'Évaluateur général   | MLEE     | 6,100,000           | (166,243)                    | 5,933,757       | (1,400,001)                    | 4,533,756            | 4,200,569                   | 333,187                                 | 7%                    |
| Mines et Minerais  | MLFA     | 6,520,629           | 1,180,745                    | 7,701,374       | 1,432,721                      | 9,134,095            | 9,861,854                   | (727,759)                               | -8%                   |
| Recherche Géologique   | MLFB     | 8,566,419           | 845,132                      | 9,411,551       | (1)                            | 9,411,550            | 8,811,606                   | 599,944                                 | 6%                    |
| Hydraulique rurale   | MLGA     | 24,149,248          | 1,809,305                    | 25,958,553      | (667,255)                      | 25,291,298           | 24,367,145                  | 924,153                                 | 4%                    |
| Gestion des Ressources hydriques                                       | MLGB     | 5,601,947           | 150,895                      | 5,752,842       | (3)                            | 5,752,839            | 5,131,456                   | 621,383                                 | 11%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES TERRES, DE LA<br>GEOLOGIE ET DES MINES     |          | 229,000,000         | 5,656,193                    | 234,656,193     | (15)                           | 234,656,178          | 240,615,597                 | (5,959,419)                             | -3%                   |

## Compte des affectations (2006) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS         |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MUAA     | 23,379,132          | 895,729                      | 24,274,861      | (3)                            | 24,274,858           | 23,252,325                  | 1,022,533                               | 4%                    |
| Directeur Général et Services Généraux                                       | MUBA     | 94,579,827          | (5,838,541)                  | 88,741,286      | 4,149,908                      | 92,891,194           | 91,141,684                  | 1,749,510                               | 2%                    |
| Direction de l'Aviation civile et Services d'encadrement de l'administration | MUCA     | 38,778,298          | (1,946,305)                  | 36,831,993      | 3,260,482                      | 40,092,475           | 40,335,901                  | (243,426)                               | -1%                   |
| Prévisions, Surveillance et Recherche Météorologiques                        | MUDA     | 62,159,449          | 4,683,449                    | 66,842,898      | 5,999,996                      | 72,842,894           | 72,174,347                  | 668,547                                 | 1%                    |
| Administration des Ports   | MUEA     | 64,451,563          | (899,013)                    | 63,552,550      | (1,000,001)                    | 62,552,549           | 61,446,623                  | 1,105,926                               | 2%                    |
| Développement et Entretien des Infrastructures Publiques                     | MUFA     | 336,959,283         | (8,073,893)                  | 328,885,390     | (12,410,390)                   | 316,475,000          | 317,738,311                 | (1,263,311)                             | 0%                    |
| Entretien des terrains d'aviation des Îles                                   | MUFB     | 29,200,000          | -                            | 29,200,000      | -                              | 29,200,000           | 28,932,770                  | 267,230                                 | 1%                    |
| Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure                    | MUFC     | 20,512,448          | -                            | 20,512,448      | -                              | 20,512,448           | 20,857,836                  | (345,388)                               | -2%                   |
| TOTAL MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS   |          | 670,020,000         | (11,178,574)                 | 658,841,426     | (8)                            | 658,841,418          | 655,879,797                 | 2,961,621                               | 0%                    |
|  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU  |          | 9,683,212,736       | 841,368,870                  | 10,524,581,606  | -                              | 10,524,581,606       | 9,897,604,228               | 626,977,378                             | 6%                    |

## Compte des affectations (2007)

|   | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle<br>et des Devoirs du Président | CAAA     | 32,431,883          | -                            | 32,431,883      | -                              | 32,431,883           | 33,175,964                  | (744,081)                               | -2%                   |
| TOTAL POUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE  |          | 32,431,883          | -                            | 32,431,883      | -                              | 32,431,883           | 33,175,964                  | (744,081)                               | -2%                   |
| PARLEMENT (LE SECRETAIRE)   |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Procédure et Affaires Législatives  | CBAA     | 240,107,591         | -                            | 240,107,591     | -                              | 240,107,591          | 255,020,972                 | (14,913,381)                            | -6%                   |
| Sécurité et Protocole   | CBAB     | 2,755,290           | -                            | 2,755,290       | -                              | 2,755,290            | 2,904,206                   | (148,916)                               | -5%                   |
| Relations Interparlementaires   | CBAC     | 8,824,111           | -                            | 8,824,111       | -                              | 8,824,111            | 8,697,212                   | 126,899                                 | 1%                    |
| Bureau du Chef de l'Opposition  | CBAD     | 12,969,519          | -                            | 12,969,519      | 2,500,000                      | 15,469,519           | 15,579,727                  | (110,208)                               | -1%                   |
| Commission du Règlement Intérieur   | CBBA     | 1,883,100           | -                            | 1,883,100       | -                              | 1,883,100            | 1,775,049                   | 108,051                                 | 6%                    |
| Commission des Privilèges et des Immunités<br>Parlementaires                          | CBBB     | 1,983,100           | -                            | 1,983,100       | -                              | 1,983,100            | 1,483,322                   | 499,778                                 | 25%                   |
| Commission des Comptes Publics  | CBBC     | 4,641,612           | -                            | 4,641,612       | -                              | 4,641,612            | 3,934,654                   | 706,958                                 | 15%                   |
| Commission Parlementaire sur les Institutions   | CBBD     | 1,806,524           | -                            | 1,806,524       | -                              | 1,806,524            | 1,675,316                   | 131,208                                 | 7%                    |
| Commission de la Politique Economique   | CBBE     | 1,937,100           | -                            | 1,937,100       | -                              | 1,937,100            | 1,939,337                   | (2,237)                                 | 0%                    |
| Commission de la Politique Sociale  | CBBF     | 1,928,100           | -                            | 1,928,100       | -                              | 1,928,100            | 1,797,277                   | 130,823                                 | 7%                    |
| Procès-verbaux  | CBCA     | 6,969,640           | -                            | 6,969,640       | -                              | 6,969,640            | 6,488,586                   | 481,054                                 | 7%                    |
| Bibliothèque et Archives  | CBCB     | 2,273,000           | -                            | 2,273,000       | -                              | 2,273,000            | 903,347                     | 1,369,653                               | 60%                   |
| Gestion financière  | CBDA     | 4,595,832           | -                            | 4,595,832       | -                              | 4,595,832            | 5,925,115                   | (1,329,283)                             | -29%                  |
| Administration du Personnel et Entretien  | CBDB     | 11,767,439          | -                            | 11,767,439      | -                              | 11,767,439           | 11,732,624                  | 34,815                                  | 0%                    |
| Allocations Parlementaires  | CBDC     | 117,000,000         | -                            | 117,000,000     | (2,500,000)                    | 114,500,000          | 101,285,895                 | 13,214,105                              | 12%                   |
| TOTAL POUR LE PARLEMENT (LE SECRETAIRE)   |          | 421,441,958         | -                            | 421,441,958     | -                              | 421,441,958          | 421,142,639                 | 299,319                                 | 3%                    |
| SERVICES JUDICIAIRES  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration judiciaire   | CIAA     | 18,539,101          | 1,724,617                    | 20,263,718      | 5,442,567                      | 25,706,285           | 24,824,528                  | 881,757                                 | 3%                    |
| Fonctions/Services judiciaires  | CIAB     | 81,786,732          | 25,889,235                   | 107,675,967     | (5,731,010)                    | 101,944,957          | 96,024,182                  | 5,920,775                               | 6%                    |
| Procédures d'exécution  | CIAC     | 4,109,414           | 743,434                      | 4,852,848       | 288,443                        | 5,141,291            | 4,999,031                   | 142,260                                 | 3%                    |
| TOTAL POUR LES SERVICES JUDICIAIRES   |          | 104,435,247         | 28,357,286                   | 132,792,533     | -                              | 132,792,533          | 125,847,741                 | 6,944,792                               | 5%                    |
| MALVATUMARI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Administration du Conseil National des Chefs  | CDA1     | 19,871,439          | -                            | 19,871,439      | 2,624,309                      | 22,495,748           | 21,010,508                  | 1,485,240                               | 7%                    |
| Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs                                       | CDA2     | 1,400,000           | -                            | 1,400,000       | -                              | 1,400,000            | 1,378,790                   | 21,210                                  | 2%                    |
| Allocation des Membres du Malvatumauri  | CDA3     | 7,920,000           | -                            | 7,920,000       | (2,624,309)                    | 5,295,691            | 4,415,647                   | 880,044                                 | 17%                   |
| TOTAL POUR LE MALVATUMARI CONSEIL<br>NATIONAL DES CHEFS                               |          | 29,191,439          | -                            | 29,191,439      | -                              | 29,191,439           | 26,804,945                  | 2,386,494                               | 8%                    |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|  |   | Affectations        |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|--|---|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------------|-----|
|  | Activité                                      | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépassement)<br>vatu | Pourcentage<br>% |     |
| BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES               |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Planification, Politique et Normes            | CEAA                | 6,535,712               | -               | 6,535,712                      | (390,000)            | 6,145,712                   | 6,182,441                          | (36,729)         | -1% |
|  | Opérations de Vérification                    | CEAB                | 11,259,509              | -               | 11,259,509                     | 1,999,000            | 13,258,509                  | 12,453,982                         | 804,527          | 6%  |
|  | Services Administratifs                       | CEAC                | 8,538,786               | -               | 8,538,786                      | (1,609,000)          | 6,929,786                   | 6,907,623                          | 22,163           | 0%  |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES |   |                     | 26,334,007              | -               | 26,334,007                     | -                    | 26,334,007                  | 25,544,046                         | 789,961          | 3%  |
| BUREAU DU MEDiateur                                    |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Planification, Gestion et Investigations      | CCAA                | 49,098,665              | -               | 49,098,665                     | -                    | 49,098,665                  | 46,910,581                         | 2,188,084        | 4%  |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU MEDiateur                      |   |                     | 49,098,665              | -               | 49,098,665                     | -                    | 49,098,665                  | 46,910,581                         | 2,188,084        | 4%  |
| PROCUREUR GENERAL                                      |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Planification et Gestion                      | CGAA                | 11,331,592              | 515,278         | 11,846,870                     | (819,043)            | 11,027,827                  | 10,281,974                         | 745,853          | 7%  |
|  | Introduction de poursuites criminelles        | CGAB                | 12,261,945              | 564,510         | 12,826,455                     | 819,000              | 13,645,455                  | 14,390,866                         | (745,411)        | -5% |
|  | Services Généraux                             | CGAC                | 5,508,261               | 229,988         | 5,738,249                      | 43                   | 5,738,292                   | 5,738,292                          | -                | 0%  |
| TOTAL POUR LE PROCUREUR GENERAL                        |   |                     | 29,101,798              | 1,309,776       | 30,411,574                     | -                    | 30,411,574                  | 30,411,132                         | 442              | 0%  |
| AVOCAT PUBLIC  |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Représentation                                | CHAA                | 24,814,421              | 3,573,840       | 28,388,261                     | -                    | 28,388,261                  | 28,374,928                         | 13,333           | 0%  |
| TOTAL POUR L'AVOCAT PUBLIC                             |   |                     | 24,814,421              | 3,573,840       | 28,388,261                     | -                    | 28,388,261                  | 28,374,928                         | 13,333           | 0%  |
| COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE                     |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Services Administratifs                       | CJAA                | 57,165,026              | -               | 57,165,026                     | (4,397,701)          | 52,767,325                  | 52,514,595                         | 252,730          | 0%  |
|  | Gestion des Ressources Humaines               | CJAB                | 18,047,956              | -               | 18,047,956                     | -                    | 18,047,956                  | 17,918,568                         | 129,388          | 1%  |
|  | Unité de Perfectionnement                     | CJAC                | 30,437,030              | -               | 30,437,030                     | (21,641,087)         | 8,795,943                   | 8,608,783                          | 187,160          | 2%  |
|  | Développement des Ressources Humaines         | CJAD                | 3,497,232               | -               | 3,497,232                      | 13,854,027           | 17,351,259                  | 17,204,916                         | 146,343          | 1%  |
|  | Prestations dues aux employés du Gouvernement | CJAE                | 8,685,166               | -               | 8,685,166                      | 12,184,761           | 20,869,927                  | 20,856,795                         | 13,132           | 0%  |
| TOTAL POUR LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE       |   |                     | 117,832,410             | -               | 117,832,410                    | -                    | 117,832,410                 | 117,103,657                        | 728,753          | 1%  |
| CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                            |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |     |
|  | Fourniture de conseils et services juridiques | CFAA                | 50,356,589              | 11,042,040      | 61,398,629                     | -                    | 61,398,629                  | 57,551,511                         | 3,847,118        | 6%  |
| TOTAL POUR LE CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT              |   |                     | 50,356,589              | 11,042,040      | 61,398,629                     | -                    | 61,398,629                  | 57,551,511                         | 3,847,118        | 6%  |
| TOTAL POUR LE ORGANES CONSTITUTIONNELS                 |   |                     | 885,038,417             | 44,282,942      | 929,321,359                    | -                    | 929,321,359                 | 912,867,144                        | 16,454,215       | 2%  |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU PREMIER MINISTRE                                     |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Direction Stratégique  | MCBA     | 35,488,782          | -                            | 35,488,782      | -                              | 35,488,782           | 35,372,510                  | 116,272                                 | 0%                    |
| Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement  | MPAA     | 62,664,647          | -                            | 62,664,647      | 1,000,000                      | 63,664,647           | 62,973,740                  | 690,907                                 | 1%                    |
| La Commission de la Citoyenneté                                | MPAB     | 3,841,210           | -                            | 3,841,210       | 591,748                        | 4,432,958            | 4,422,525                   | 10,433                                  | 0%                    |
| Services Généraux  | MPBA     | 19,598,678          | -                            | 19,598,678      | 1,184,410                      | 20,783,088           | 20,780,930                  | 2,158                                   | 0%                    |
| Services Linguistiques   | MPCA     | 28,613,114          | -                            | 28,613,114      | (2,776,158)                    | 25,836,956           | 25,177,486                  | 659,470                                 | 3%                    |
| Conseil de révision des traitements de l'État                  | MPDE     | 4,700,000           | -                            | 4,700,000       | -                              | 4,700,000            | 4,604,234                   | 95,766                                  | 2%                    |
| TOTAL BUREAU DU PREMIER MINISTRE                               |          | 154,906,431         | -                            | 154,906,431     | -                              | 154,906,431          | 153,331,425                 | 1,575,006                               | 1%                    |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, QUARANTAINE, SYLVICULTURE ET PECHE |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MAAA     | 23,657,289          | -                            | 23,657,289      | (292,244)                      | 23,365,045           | 26,267,821                  | (2,902,776)                             | -12%                  |
| Collège Agricole Santo   | MAAB     | 66,995,100          | -                            | 66,995,100      | (9,943,671)                    | 57,051,429           | 54,985,136                  | 2,066,293                               | 4%                    |
| Direction Générale et Services Généraux du Ministère           | MABA     | 12,718,521          | -                            | 12,718,521      | 24,381,911                     | 37,100,432           | 36,916,994                  | 183,438                                 | 0%                    |
| Amélioration de la Production                                  | MACA     | 40,664,526          | -                            | 40,664,526      | (3,375,762)                    | 37,288,764           | 38,953,410                  | (1,664,646)                             | -4%                   |
| Transformation et Commercialisation                            | MACB     | 5,211,095           | -                            | 5,211,095       | (500,000)                      | 4,711,095            | 4,111,866                   | 599,229                                 | 13%                   |
| Systèmes d'exploitation agricole et Sécurité alimentaire       | MACC     | 5,975,986           | -                            | 5,975,986       | 1,132,798                      | 7,108,784            | 7,028,899                   | 79,885                                  | 1%                    |
| Services d'encadrement de la Politique et de l'Administration  | MACD     | 23,553,909          | -                            | 23,553,909      | (5,850,038)                    | 17,703,871           | 17,625,809                  | 78,062                                  | 0%                    |
| Horticulture   | MACE     | 6,225,577           | -                            | 6,225,577       | (633,198)                      | 5,592,379            | 5,623,666                   | (31,287)                                | -1%                   |
| Services informatiques   | MACF     | 4,311,814           | -                            | 4,311,814       | (426,974)                      | 3,884,840            | 3,832,450                   | 52,390                                  | 1%                    |
| Recherche et développement                                     | MACG     | 2,797,354           | -                            | 2,797,354       | (262,661)                      | 2,534,693            | 2,538,616                   | (3,923)                                 | 0%                    |
| Quarantaine et Inspection                                      | MADA     | 21,080,083          | -                            | 21,080,083      | (1,405,631)                    | 19,674,452           | 18,913,142                  | 761,310                                 | 4%                    |
| Contrat Vétérinaire  | MADB     | 9,227,522           | -                            | 9,227,522       | 17,721,342                     | 26,948,864           | 26,948,864                  | -                                       | 0%                    |
| Opérations de SQIV (Sud), Tagabe et Tanna                      | MADC     | 41,175,982          | -                            | 41,175,982      | (4,739,540)                    | 36,436,442           | 36,236,982                  | 199,460                                 | 1%                    |
| Opérations de VQIS (Nord) Santo, Malekula et Banks             | MADD     | 19,909,686          | -                            | 19,909,686      | (2,973,883)                    | 16,935,803           | 16,367,197                  | 568,606                                 | 3%                    |
| Production Animale   | MADE     | 16,936,888          | -                            | 16,936,888      | (3,886,855)                    | 13,050,033           | 12,679,687                  | 370,346                                 | 3%                    |
| Durabilité   | MAEA     | 10,387,378          | -                            | 10,387,378      | (4,079)                        | 10,383,299           | 10,398,209                  | (14,910)                                | 0%                    |
| Développement Communautaire                                    | MAEB     | 3,195,358           | -                            | 3,195,358       | 136,807                        | 3,332,165            | 3,323,584                   | 8,581                                   | 0%                    |
| Évaluation des Ressources et Aquaculture                       | MAEC     | 7,552,751           | -                            | 7,552,751       | (992,475)                      | 6,560,276            | 6,459,159                   | 101,117                                 | 2%                    |
| Règlement  | MAED     | 5,326,118           | -                            | 5,326,118       | (982,355)                      | 4,343,763            | 4,103,028                   | 240,735                                 | 6%                    |
| Construction de Bateaux et Entretien du Matériel               | MAEE     | 3,197,333           | -                            | 3,197,333       | 1,385,818                      | 4,583,151            | 4,698,208                   | (115,057)                               | -3%                   |
| Administration   | MAEF     | 10,246,171          | -                            | 10,246,171      | (980,024)                      | 9,266,147            | 9,211,725                   | 54,422                                  | 1%                    |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, QUARANTAINE, SYLVICULTURE ET PECHEs (suite)                 |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Politique et Gestion  | MAEG     | 3,747,741           | -                            | 3,747,741       | (1,649,604)                    | 2,098,137            | 2,129,825                   | (31,688)                                | -2%                   |
| Sylviculture  | MAFA     | 62,664,932          | -                            | 62,664,932      | (5,859,681)                    | 56,805,251           | 56,741,751                  | 63,500                                  | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'AGRICULTURE, QUARANTAINE, SYLVICULTURE ET PECHEs                   |          | 406,759,114         | -                            | 406,759,114     | 1                              | 406,759,115          | 406,096,028                 | 663,087                                 | 0%                    |
| MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME                                    |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille  | MTAA     | 30,941,851          | -                            | 30,941,851      | 2,368,701                      | 33,310,552           | 35,428,509                  | (2,117,957)                             | -6%                   |
| Direction Générale  | MTBA     | 8,729,353           | -                            | 8,729,353       | 4,985,478                      | 13,714,831           | 14,285,933                  | (571,102)                               | -4%                   |
| Industrie et Commerce   | MTCA     | 16,988,421          | -                            | 16,988,421      | (105,000)                      | 16,883,421           | 18,086,041                  | (1,202,620)                             | -7%                   |
| Développement du Tourisme   | MTCB     | 20,456,545          | -                            | 20,456,545      | (1,579,500)                    | 18,877,045           | 19,377,969                  | (500,924)                               | -3%                   |
| Commerce et Marketing   | MTCC     | 7,727,724           | -                            | 7,727,724       | (325,000)                      | 7,402,724            | 6,929,597                   | 473,127                                 | 6%                    |
| Promotion des Investissements   | MTEA     | 23,048,168          | -                            | 23,048,168      | (650,000)                      | 22,398,168           | 22,359,207                  | 38,961                                  | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME                      |          | 107,892,062         | -                            | 107,892,062     | 4,694,679                      | 112,586,741          | 116,467,256                 | (3,880,515)                             | -3%                   |
| MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES VANUATUANES ET DES COOPERATIVES               |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MVAA     | 29,182,139          | -                            | 29,182,139      | (1,097,000)                    | 28,085,139           | 30,282,304                  | (2,197,165)                             | -8%                   |
| Développement des Coopératives  | MVBA     | 34,272,192          | -                            | 34,272,192      | 727,321                        | 34,999,513           | 34,781,428                  | 218,085                                 | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES VANUATUANES ET DES COOPERATIVES |          | 63,454,331          | -                            | 63,454,331      | (369,679)                      | 63,084,652           | 65,063,732                  | (1,979,080)                             | -3%                   |
| MINISTERE DE L'EDUCATION  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Cabinet Ministériel   | MEAA     | 26,768,555          | -                            | 26,768,555      | 500,000                        | 27,268,555           | 28,800,210                  | (1,531,655)                             | -6%                   |
| Bureau du Directeur Général   | MEBA     | 11,792,180          | -                            | 11,792,180      | (1,930,046)                    | 9,862,134            | 9,352,143                   | 509,991                                 | 5%                    |
| Commission du Corps Enseignant  | MEBB     | 33,079,480          | -                            | 33,079,480      | 37,000,046                     | 70,079,526           | 64,964,746                  | 5,114,780                               | 7%                    |
| Administration et Finances  | MEBC     | 61,972,634          | -                            | 61,972,634      | -                              | 61,972,634           | 59,475,880                  | 2,496,754                               | 4%                    |
| Politique et Planification  | MEBD     | 25,713,858          | -                            | 25,713,858      | -                              | 25,713,858           | 25,156,169                  | 557,689                                 | 2%                    |
| Institut de Formation des Enseignants de Vanuatu  | MECA     | 116,030,973         | -                            | 116,030,973     | 20,565,203                     | 136,596,176          | 129,454,033                 | 7,142,143                               | 5%                    |
| Enseignement secondaire, technique et supérieur   | MECB     | 1,194,842,440       | -                            | 1,194,842,440   | (76,165,240)                   | 1,118,677,200        | 1,132,159,327               | (13,482,127)                            | -1%                   |
| Administration Primaire   | MECC     | 964,786,194         | 52,000,000                   | 1,016,786,194   | 530,497,641                    | 1,547,283,835        | 1,587,071,271               | (39,787,436)                            | -3%                   |
| Éducation Primaire  | MECD     | 652,289,958         | -                            | 652,289,958     | (531,467,604)                  | 120,822,354          | 119,234,945                 | 1,587,409                               | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'EDUCATION  |          | 3,087,276,272       | 52,000,000                   | 3,139,276,272   | (21,000,000)                   | 3,118,276,272        | 3,155,668,724               | (37,392,452)                            | -1%                   |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE               |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MFAA     | 30,913,897          | -                            | 30,913,897      | 9,946,930                      | 40,860,827           | 40,931,382                  | (70,555)                                | 0%                    |
| Direction du Ministère et Vérification Interne                   | MFBA     | 38,781,124          | -                            | 38,781,124      | (887,911)                      | 37,893,213           | 30,725,743                  | 7,167,470                               | 19%                   |
| Services Organisationnels  | MFBB     | 76,181,789          | -                            | 76,181,789      | 6,247,326                      | 82,429,115           | 82,212,921                  | 216,194                                 | 0%                    |
| Services Informatiques   | MFBC     | 140,116,363         | -                            | 140,116,363     | (4,600,812)                    | 135,515,551          | 132,764,545                 | 2,751,006                               | 2%                    |
| Développement de la Politique Économique                         | MFCA     | 3,140,783           | -                            | 3,140,783       | 1,105,065                      | 4,245,848            | 4,375,165                   | (129,317)                               | -3%                   |
| Coordination des Politiques sectorielles                         | MFCB     | 14,555,347          | -                            | 14,555,347      | 578,590                        | 15,133,937           | 15,073,923                  | 60,014                                  | 0%                    |
| Services Financiers Publics                                      | MFCC     | 63,094,267          | -                            | 63,094,267      | 9,535,241                      | 72,629,508           | 62,748,896                  | 9,880,612                               | 14%                   |
| Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales         | MFDA     | 24,251,554          | -                            | 24,251,554      | (1,000,000)                    | 23,251,554           | 22,390,741                  | 860,813                                 | 4%                    |
| Provisions pour la Dette Publique                                | MFEA     | 1,267,200,000       | -                            | 1,267,200,000   | (130,000,000)                  | 1,137,200,000        | 971,364,743                 | 165,835,257                             | 15%                   |
| Subventions aux Institutions                                     | MFEB     | 496,883,773         | 44,220,719                   | 541,104,492     | (23,050,000)                   | 518,054,492          | 464,167,954                 | 53,886,538                              | 10%                   |
| Paiements Centralisés  | MFEC     | 169,255,991         | 83,209,543                   | 252,465,534     | 117,770,365                    | 370,235,899          | 307,495,405                 | 62,740,494                              | 17%                   |
| Perception des Droits de Douane et d'Accise                      | MFFA     | 51,696,445          | -                            | 51,696,445      | 2,696,000                      | 54,392,445           | 53,488,084                  | 904,361                                 | 2%                    |
| Perception de la TVA   | MFFB     | 63,065,389          | -                            | 63,065,389      | (3,778,722)                    | 59,286,667           | 57,182,445                  | 2,104,222                               | 4%                    |
| Perception des Droits Indirects et Taxes                         | MFFC     | 18,927,400          | -                            | 18,927,400      | 3,250,814                      | 22,178,214           | 22,147,157                  | 31,057                                  | 0%                    |
| Soutien au Commerce et à l'Industrie                             | MFFD     | 6,998,309           | -                            | 6,998,309       | (150,000)                      | 6,848,309            | 6,745,112                   | 103,197                                 | 2%                    |
| Police des Frontières  | MFGA     | 35,331,829          | -                            | 35,331,829      | 637,112                        | 35,968,941           | 35,160,722                  | 808,219                                 | 2%                    |
| Investissement et Services Juridiques                            | MFGB     | 8,652,732           | -                            | 8,652,732       | 900,000                        | 9,552,732            | 9,384,498                   | 168,234                                 | 2%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE |          | 2,509,046,992       | 127,430,262                  | 2,636,477,254   | (10,800,002)                   | 2,625,677,252        | 2,318,359,436               | 307,317,816                             | 12%                   |
| MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR       |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                     | MOAA     | 38,409,816          | -                            | 38,409,816      | 7,100,000                      | 45,509,816           | 44,252,070                  | 1,257,746                               | 3%                    |
| Opérations du Département des Affaires Étrangères                | MOBA     | 174,531,600         | -                            | 174,531,600     | (7,100,000)                    | 167,431,600          | 161,157,672                 | 6,273,928                               | 4%                    |
| TOTAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR |          | 212,941,416         | -                            | 212,941,416     | -                              | 212,941,416          | 205,409,742                 | 7,531,674                               | 4%                    |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|   |                     | Affectations            |                 |               | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|---------------------|-------------------------|-----------------|---------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
| Activité  | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |               |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE LA SANTE   |                     |                         |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MHAA                | 29,405,814              | -               | 29,405,814    | 3,220,450                      | 32,626,264           | 31,572,848                  | 1,053,416                               | 3%                    |
| Direction du Ministère  | MHBA                | 7,130,212               | -               | 7,130,212     | -                              | 7,130,212            | 7,126,523                   | 3,689                                   | 0%                    |
| Services Généraux   | MHBB                | 123,438,495             | -               | 123,438,495   | 43,278,388                     | 166,716,883          | 163,226,381                 | 3,490,502                               | 2%                    |
| Services Hospitaliers   | MHCA                | 738,570,187             | -               | 738,570,187   | (28,437,847)                   | 710,132,340          | 700,808,164                 | 9,324,176                               | 1%                    |
| Services de Santé Communautaires  | MHCB                | 334,317,899             | -               | 334,317,899   | (18,060,991)                   | 316,256,908          | 308,646,741                 | 7,610,167                               | 2%                    |
| Services de Santé Publique  | MHCC                | 66,993,122              | -               | 66,993,122    | -                              | 66,993,122           | 65,384,086                  | 1,609,036                               | 2%                    |
| Approvisionnements Médicaux   | MHCD                | 115,000,000             | -               | 115,000,000   | -                              | 115,000,000          | 113,254,046                 | 1,745,954                               | 2%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA SANTE   |                     | 1,414,855,729           | -               | 1,414,855,729 | -                              | 1,414,855,729        | 1,390,018,789               | 24,836,940                              | 2%                    |
| MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS          |                     |                         |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MUAA                | 28,628,499              | -               | 28,628,499    | (4,500,000)                    | 24,128,499           | 22,870,342                  | 1,258,157                               | 5%                    |
| Directeur Général et Services Généraux  | MUBA                | 32,454,047              | -               | 32,454,047    | 6,500,000                      | 38,954,047           | 37,806,612                  | 1,147,435                               | 3%                    |
| Direction de l'Aviation civile et soutien administratif                       | MUCA                | 49,377,924              | -               | 49,377,924    | -                              | 49,377,924           | 47,564,904                  | 1,813,020                               | 4%                    |
| Prévisions, Surveillance et Recherche<br>Météorologiques                      | MUDA                | 72,549,946              | -               | 72,549,946    | 12,000,000                     | 84,549,946           | 84,644,786                  | (94,840)                                | 0%                    |
| Administration des Ports  | MUEA                | 86,296,839              | -               | 86,296,839    | -                              | 86,296,839           | 82,890,602                  | 3,406,237                               | 4%                    |
| Développement et Entretien des Infrastructures<br>Publiques                   | MUFA                | 1,031,834,794           | -               | 1,031,834,794 | (56,225,000)                   | 975,609,794          | 978,237,744                 | (2,627,950)                             | 0%                    |
| Entretien des Terrains d'Aviation des Îles                                    | MUFB                | 99,200,000              | -               | 99,200,000    | (42,100,000)                   | 57,100,000           | 55,825,928                  | 1,274,072                               | 2%                    |
| Contribution du Gouvernement aux Projets<br>d'Infrastructure                  | MUFC                | 20,000,000              | -               | 20,000,000    | 70,000,000                     | 90,000,000           | 90,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| TOTAL MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES<br>ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS |                     | 1,420,342,049           | -               | 1,420,342,049 | (14,325,000)                   | 1,406,017,049        | 1,399,840,918               | 6,176,131                               | 0%                    |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR  |                     |                         |                 |               |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MIAA                | 24,870,430              | -               | 24,870,430    | 3,008,576                      | 27,879,006           | 24,948,196                  | 2,930,810                               | 11%                   |
| Services Généraux   | MIAB                | 16,656,592              | -               | 16,656,592    | 25,241,559                     | 41,898,151           | 40,858,484                  | 1,039,667                               | 2%                    |
| Commission du Corps de Police   | MIAC                | 4,005,826               | -               | 4,005,826     | 3,940,206                      | 7,946,032            | 7,798,963                   | 147,069                                 | 2%                    |
| Subventions aux Provinces   | MICA                | 221,674,852             | -               | 221,674,852   | (3,300,000)                    | 218,374,852          | 218,017,545                 | 357,307                                 | 0%                    |
| Subventions aux Municipalités   | MICB                | 20,069,861              | -               | 20,069,861    | (6,320,000)                    | 13,749,861           | 13,365,221                  | 384,640                                 | 3%                    |
| Administration des Services Régionaux   | MICC                | 65,674,137              | -               | 65,674,137    | 2,021,436                      | 67,695,573           | 66,161,046                  | 1,534,527                               | 2%                    |
| Gestion des catastrophes  | MICD                | 11,130,028              | -               | 11,130,028    | -                              | 11,130,028           | 9,445,241                   | 1,684,787                               | 15%                   |
| Fonction du Préfet de Police  | MIDA                | 130,462,724             | 71,538,738      | 202,001,462   | (36,382,356)                   | 165,619,106          | 162,629,944                 | 2,989,162                               | 2%                    |



## Compte des affectations (2007) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)                                   |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Opérations de Police   | MIDB     | 169,941,609         | 41,774,865                   | 211,716,474     | 6,404,518                      | 218,120,992          | 222,364,070                 | (4,243,078)                             | -2%                   |
| Surveillance et Intervention                                       | MIDC     | 188,300,884         | 31,516,149                   | 219,817,033     | 7,735,445                      | 227,552,478          | 229,341,703                 | (1,789,225)                             | -1%                   |
| Surveillance Maritime  | MIDE     | -                   | 4,369,253                    | 4,369,253       | -                              | 4,369,253            | 2,897,013                   | 1,472,240                               | 34%                   |
| Services Pénitentiaires  | MIDD     | 35,094,783          | -                            | 35,094,783      | 2,015,000                      | 37,109,783           | 35,721,569                  | 1,388,214                               | 4%                    |
| Police des Frontières  | MIDF     | 61,874,418          | 7,476,659                    | 69,351,077      | 1,029,145                      | 70,380,222           | 68,039,008                  | 2,341,214                               | 3%                    |
| Règlement du Travail   | MIEA     | 35,303,568          | -                            | 35,303,568      | 3,506,733                      | 38,810,301           | 38,369,276                  | 441,025                                 | 1%                    |
| Bureau des Elections   | MIEB     | 19,552,437          | -                            | 19,552,437      | (1,774,586)                    | 17,777,851           | 17,590,193                  | 187,658                                 | 1%                    |
| Conduite des Elections   | MIEC     | -                   | -                            | -               | 13,045,441                     | 13,045,441           | 13,045,441                  | -                                       | 0%                    |
| Registre Civil et Archives Nationales                              | MIED     | 7,902,037           | -                            | 7,902,037       | -                              | 7,902,037            | 7,802,318                   | 99,719                                  | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'INTERIEUR                             |          | 1,012,514,186       | 156,675,664                  | 1,169,189,850   | 20,171,117                     | 1,189,360,967        | 1,178,395,231               | 10,965,736                              | 1%                    |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES                  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                       | MLAA     | 22,869,563          | -                            | 22,869,563      | 1,330,000                      | 24,199,563           | 24,714,179                  | (514,616)                               | -2%                   |
| Direction Générale   | MLBA     | 19,589,261          | 3,148,980                    | 22,738,241      | (785,305)                      | 21,952,936           | 21,818,704                  | 134,232                                 | 1%                    |
| Services Généraux  | MLBB     | 44,361,701          | 3,148,980                    | 47,510,681      | (3,601,394)                    | 43,909,287           | 43,293,565                  | 615,722                                 | 1%                    |
| Gestion et Évaluation des Energies                                 | MLCA     | 9,585,630           | -                            | 9,585,630       | (600,000)                      | 8,985,630            | 8,927,102                   | 58,528                                  | 1%                    |
| Services de Gestion de l'Environnement, Recherche et Vulgarisation | MLDA     | 6,852,375           | -                            | 6,852,375       | 2,457,414                      | 9,309,789            | 8,930,719                   | 379,070                                 | 4%                    |
| Service Topographique  | MLEA     | 30,412,119          | 3,148,980                    | 33,561,099      | 798,873                        | 34,359,972           | 34,094,975                  | 264,997                                 | 1%                    |
| Aménagement des Terres   | MLEB     | 9,444,301           | 3,148,980                    | 12,593,281      | 3,061,226                      | 15,654,507           | 15,729,199                  | (74,692)                                | 0%                    |
| Gestion des Baux   | MLEC     | 17,927,786          | 6,297,960                    | 24,225,746      | (1,564,560)                    | 22,661,186           | 23,502,714                  | (841,528)                               | -4%                   |
| Enregistrement des terres coutumières                              | MLED     | 5,394,109           | 3,148,980                    | 8,543,089       | (1,988,926)                    | 6,554,163            | 6,849,435                   | (295,272)                               | -5%                   |
| Bureau de l'Évaluateur Général                                     | MLEE     | 5,983,972           | -                            | 5,983,972       | (370,000)                      | 5,613,972            | 5,508,573                   | 105,399                                 | 2%                    |
| Mines et Minerais  | MLFA     | 6,423,645           | 3,148,980                    | 9,572,625       | 3,386,515                      | 12,959,140           | 12,916,929                  | 42,211                                  | 0%                    |
| Recherche Géologique   | MLFB     | 8,440,503           | 3,148,980                    | 11,589,483      | (1,145,321)                    | 10,444,162           | 10,342,842                  | 101,320                                 | 1%                    |
| Hydraulique rurale   | MLGA     | 23,790,872          | 3,148,980                    | 26,939,852      | (913,521)                      | 26,026,331           | 25,538,971                  | 487,360                                 | 2%                    |
| Gestion des Ressources hydriques                                   | MLGB     | 5,523,893           | -                            | 5,523,893       | (65,000)                       | 5,458,893            | 5,231,343                   | 227,550                                 | 4%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES    |          | 216,599,730         | 31,489,800                   | 248,089,530     | 1                              | 248,089,531          | 247,399,250                 | 690,281                                 | 0%                    |

## Compte des affectations (2007) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE<br>ET DE LA FORMATION       |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MYAA     | 26,038,449          | -                            | 26,038,449      | 1,844,171                      | 27,882,620           | 28,831,141                  | (948,521)                               | -3%                   |
| Développement de la Jeunesse et Formation                             | MYBA     | 22,851,776          | -                            | 22,851,776      | 16,649,900                     | 39,501,676           | 37,725,934                  | 1,775,742                               | 4%                    |
| Contribution aux organismes de formation et de développement          | MYBB     | 21,847,723          | -                            | 21,847,723      | 3,205,929                      | 25,053,652           | 24,387,193                  | 666,459                                 | 3%                    |
| Formation Professionnelle et Continue                                 | MYCA     | 19,230,938          | -                            | 19,230,938      | (700,000)                      | 18,530,938           | 17,730,387                  | 800,551                                 | 4%                    |
| TOTAL MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA<br>JEUNESSE ET DE LA FORMATION |          | 89,968,886          | -                            | 89,968,886      | 21,000,000                     | 110,968,886          | 108,674,655                 | 2,294,231                               | 2%                    |
| MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE LA SECURITE<br>SOCIALE                  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MJAA     | 28,744,148          | -                            | 28,744,148      | -                              | 28,744,148           | 30,647,455                  | (1,903,307)                             | -7%                   |
| Services Généraux   | MJAB     | 14,734,239          | -                            | 14,734,239      | 42,253                         | 14,776,492           | 13,459,952                  | 1,316,540                               | 9%                    |
| Services Généraux   | MJBA     | 24,295,956          | 10,000,000                   | 34,295,956      | (400,724)                      | 33,895,232           | 33,799,621                  | 95,611                                  | 0%                    |
| Services Correctionnels   | MJCA     | 82,653,049          | -                            | 82,653,049      | 987,354                        | 83,640,403           | 83,056,764                  | 583,639                                 | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE<br>LA SECURITE SOCIALE    |          | 150,427,392         | 10,000,000                   | 160,427,392     | 628,883                        | 161,056,275          | 160,963,792                 | 92,483                                  | 0%                    |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                 |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
|   |          | 11,732,023,007      | 421,878,668                  | 12,153,901,675  | -                              | 12,153,901,675       | 11,818,556,122              | 335,345,553                             | 3%                    |

## Compte des affectations (2008)

|  | Affectations |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
|--|--------------|---------------------|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------|
|  | Activité     | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu |             |             |             |             |             |       |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS   |              |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
| PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |              |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
| Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président | CAAA         | 23,620,956          | -                       | 23,620,956  | -           | 23,620,956  | 31,411,071  | (7,790,115) | -33%  |
| TOTAL POUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |              | 23,620,956          | -                       | 23,620,956  | -           | 23,620,956  | 31,411,071  | (7,790,115) | -33%  |
| PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |              |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
| Procédure et Affaires Législatives   | CBAA         | 386,274,121         | -                       | 386,274,121 | (122,738)   | 386,151,383 | 385,492,964 | 658,419     | 0%    |
| Sécurité et Protocole  | CBAB         | 2,124,532           | -                       | 2,124,532   | -           | 2,124,532   | 2,851,630   | (727,098)   | -34%  |
| Relations Interparlementaires  | CBAC         | 8,824,111           | -                       | 8,824,111   | -           | 8,824,111   | 8,472,388   | 351,723     | 4%    |
| Bureau du Chef de l'Opposition   | CBAD         | 15,665,901          | -                       | 15,665,901  | -           | 15,665,901  | 17,746,130  | (2,080,229) | -13%  |
| Commission du Règlement Intérieur  | CBBA         | 1,956,850           | -                       | 1,956,850   | -           | 1,956,850   | 4,303,978   | (2,347,128) | -120% |
| Commission des Privilèges et des Immunités Parlementaires                          | CBBB         | 1,956,850           | -                       | 1,956,850   | -           | 1,956,850   | 4,377,561   | (2,420,711) | -124% |
| Commission des Comptes Publics   | CBBC         | 5,995,959           | -                       | 5,995,959   | -           | 5,995,959   | 5,725,561   | 270,398     | 5%    |
| Commission Parlementaire sur les Institutions                                      | CBBB         | 1,830,274           | -                       | 1,830,274   | -           | 1,830,274   | 4,063,263   | (2,232,989) | -122% |
| Commission de la Politique Economique  | CBBE         | 1,960,850           | -                       | 1,960,850   | -           | 1,960,850   | 4,565,803   | (2,604,953) | -133% |
| Commission de la Politique Sociale   | CBBF         | 1,951,850           | -                       | 1,951,850   | -           | 1,951,850   | 4,292,279   | (2,340,429) | -120% |
| Procès-verbaux   | CBCA         | 7,586,733           | -                       | 7,586,733   | (122,738)   | 7,463,995   | 4,495,633   | 2,968,362   | 40%   |
| Bibliothèque et Archives   | CBCB         | 3,036,074           | -                       | 3,036,074   | -           | 3,036,074   | 3,086,126   | (50,052)    | -2%   |
| Gestion financière   | CBDA         | 2,464,306           | -                       | 2,464,306   | -           | 2,464,306   | 3,120,288   | (655,982)   | -27%  |
| Administration du Personnel et Entretien   | CBDB         | 13,492,961          | -                       | 13,492,961  | -           | 13,492,961  | 13,894,620  | (401,659)   | -3%   |
| Allocations Parlementaires   | CBDC         | 109,773,453         | -                       | 109,773,453 | -           | 109,773,453 | 107,520,894 | 2,252,559   | 2%    |
| TOTAL POUR LE PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |              | 564,894,825         | -                       | 564,894,825 | (245,476)   | 564,649,349 | 574,009,118 | (9,359,769) | -2%   |
| SERVICES JUDICIAIRES   |              |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
| Administration Judiciaire  | CIAA         | 27,955,079          | 641,017                 | 28,596,096  | -           | 28,596,096  | 29,684,387  | (1,088,291) | -4%   |
| Fonctions/Services Judiciaires   | CIAB         | 99,774,116          | 7,775,495               | 107,549,611 | -           | 107,549,611 | 111,789,683 | (4,240,072) | -4%   |
| Procédures d'exécution   | CIAC         | 5,063,622           | 272,621                 | 5,336,243   | -           | 5,336,243   | 4,649,470   | 686,773     | 13%   |
| TOTAL POUR LES SERVICES JUDICIAIRES  |              | 132,792,817         | 8,689,133               | 141,481,950 | -           | 141,481,950 | 146,123,540 | (4,641,590) | -3%   |
| MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS   |              |                     |                         |             |             |             |             |             |       |
| Administration du Conseil National des Chefs                                       | CDA1         | 17,103,915          | -                       | 17,103,915  | 3,425,677   | 20,529,592  | 19,049,056  | 1,480,536   | 7%    |
| Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs                                    | CDA2         | 5,200,000           | -                       | 5,200,000   | (2,280,677) | 2,919,323   | 2,819,323   | 100,000     | 3%    |
| Allocation des Membres du Malvatumauri   | CDA3         | 11,160,000          | -                       | 11,160,000  | (1,145,000) | 10,015,000  | 9,912,241   | 102,759     | 1%    |
| TOTAL POUR LE MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS                             |              | 33,463,915          | -                       | 33,463,915  | -           | 33,463,915  | 31,780,620  | 1,683,295   | 5%    |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|  |   | Affectations        |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|--|---|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------------|------|
|  | Activité                                      | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépassement)<br>vatu | Pourcentage<br>% |      |
| BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES               |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Planification, Politique et Normes            | CEAA                | 7,985,297               | -               | 7,985,297                      | 1,739,375            | 9,724,672                   | 7,272,148                          | 2,452,524        | 25%  |
|  | Opérations de Vérification                    | CEAB                | 17,689,808              | -               | 17,689,808                     | (1,739,375)          | 15,950,433                  | 12,379,811                         | 3,570,622        | 22%  |
|  | Services Administratifs                       | CEAC                | 7,375,429               | -               | 7,375,429                      | -                    | 7,375,429                   | 6,847,780                          | 527,649          | 7%   |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES |   |                     | 33,050,534              | -               | 33,050,534                     | -                    | 33,050,534                  | 26,499,739                         | 6,550,795        | 20%  |
| BUREAU DU MEDiateur                                    |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Planification, Gestion et Investigations      | CCAA                | 48,260,931              | -               | 48,260,931                     | -                    | 48,260,931                  | 48,759,272                         | (498,341)        | -1%  |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU MEDiateur                      |   |                     | 48,260,931              | -               | 48,260,931                     | -                    | 48,260,931                  | 48,759,272                         | (498,341)        | -1%  |
| PROCUREUR GENERAL                                      |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Planification et gestion                      | CGAA                | 5,705,696               | -               | 5,705,696                      | 275,705              | 5,981,401                   | 5,956,525                          | 24,876           | 0%   |
|  | Introduction de poursuites criminelles        | CGAB                | 20,769,596              | 734,065         | 21,503,661                     | (275,705)            | 21,227,956                  | 21,042,426                         | 185,530          | 1%   |
|  | Services Généraux                             | CGAC                | 3,518,750               | -               | 3,518,750                      | -                    | 3,518,750                   | 3,387,590                          | 131,160          | 4%   |
| TOTAL POUR LE PROCUREUR GENERAL                        |   |                     | 29,994,042              | 734,065         | 30,728,107                     | -                    | 30,728,107                  | 30,386,541                         | 341,566          | 1%   |
| AVOCAT PUBLIC  |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Représentation                                | CHAA                | 30,873,564              | 1,451,751       | 32,325,315                     | -                    | 32,325,315                  | 32,506,287                         | (180,972)        | -1%  |
| TOTAL POUR L'AVOCAT PUBLIC                             |   |                     | 30,873,564              | 1,451,751       | 32,325,315                     | -                    | 32,325,315                  | 32,506,287                         | (180,972)        | -1%  |
| COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE                     |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Services Administratifs                       | CJAA                | 39,729,444              | -               | 39,729,444                     | 6,801,801            | 46,531,245                  | 46,821,913                         | (290,668)        | -1%  |
|  | Gestion des Ressources Humaines               | CJAB                | 15,256,045              | -               | 15,256,045                     | (1,114,867)          | 14,141,178                  | 14,211,033                         | (69,855)         | 0%   |
|  | Unité de Perfectionnement                     | CJAC                | 9,986,032               | -               | 9,986,032                      | (2,399,059)          | 7,586,973                   | 7,497,052                          | 89,921           | 1%   |
|  | Développement des Ressources Humaines         | CJAD                | 26,925,393              | -               | 26,925,393                     | (2,169,372)          | 24,756,021                  | 24,444,470                         | 311,551          | 1%   |
|  | Section juridique de la Fonction publique     | CJAE                | 6,051,984               | -               | 6,051,984                      | (1,118,503)          | 4,933,481                   | 5,199,117                          | (265,636)        | -5%  |
| TOTAL POUR LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE       |   |                     | 97,948,898              | -               | 97,948,898                     | -                    | 97,948,898                  | 98,173,585                         | (224,687)        | 0%   |
| CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                            |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Fourniture de Conseils et Services Juridiques | CFAA                | 63,008,609              | 4,143,292       | 67,151,901                     | -                    | 67,151,901                  | 71,066,375                         | (3,914,474)      | -6%  |
| TOTAL POUR LE CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT              |   |                     | 63,008,609              | 4,143,292       | 67,151,901                     | -                    | 67,151,901                  | 71,066,375                         | (3,914,474)      | -6%  |
| BUREAU DE LA CITOYENNETE                               |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |                                    |                  |      |
|  | Commission de la Citoyenneté                  | CKAA                | 4,117,321               | -               | 4,117,321                      | (328,338)            | 3,788,983                   | 4,653,332                          | (864,349)        | -23% |
| TOTAL POUR LE BUREAU DE LA CITOYENNETE                 |   |                     | 4,117,321               | -               | 4,117,321                      | (328,338)            | 3,788,983                   | 4,653,332                          | (864,349)        | -23% |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS                |   |                     | 1,062,026,412           | 15,018,241      | 1,077,044,653                  | (573,814)            | 1,076,470,839               | 1,095,369,480                      | (18,898,641)     | -2%  |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| BUREAU DU PREMIER MINISTRE  |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Direction Stratégique   | MCBA     | 31,952,613          | -                            | 31,952,613      | 10,220,677                     | 42,173,290           | 42,042,195                  | 131,095                                 | 0%                    |
| Administration et Coordination des Programmes du<br>Gouvernement            | MPAA     | 53,602,767          | 10,000,000                   | 63,602,767      | 869,588                        | 64,472,355           | 69,368,391                  | (4,896,036)                             | -8%                   |
| Groupe du Fer de Lance Mélanésien   | MPAD     | 20,000,000          | 20,000,000                   | 40,000,000      | (20,000,000)                   | 20,000,000           | 19,890,047                  | 109,953                                 | 1%                    |
| Services Généraux   | MPBA     | 6,283,088           | -                            | 6,283,088       | -                              | 6,283,088            | 4,783,717                   | 1,499,371                               | 24%                   |
| Services Linguistiques  | MPCA     | 25,914,306          | -                            | 25,914,306      | (1,045,476)                    | 24,868,830           | 24,056,214                  | 812,616                                 | 3%                    |
| Conseil de révision des traitements de l'État                               | MPDE     | 4,700,000           | -                            | 4,700,000       | (1,936,500)                    | 2,763,500            | 1,553,727                   | 1,209,773                               | 44%                   |
| TOTAL BUREAU DU PREMIER MINISTRE  |          | 142,452,774         | 30,000,000                   | 172,452,774     | (11,891,711)                   | 160,561,063          | 161,694,291                 | (1,133,228)                             | -1%                   |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, QUARANTAINE,<br>SYLVICULTURE ET PECHE           |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MAAA     | 24,248,092          | -                            | 24,248,092      | 6,377,601                      | 30,625,693           | 30,641,634                  | (15,941)                                | 0%                    |
| Direction Générale et Services Généraux du Ministère                        | MABA     | 12,410,201          | -                            | 12,410,201      | 1,715,682                      | 14,125,883           | 15,215,484                  | (1,089,601)                             | -8%                   |
| Production de Ressources  | MACA     | 56,395,458          | -                            | 56,395,458      | (1,536,295)                    | 54,859,163           | 54,993,507                  | (134,344)                               | 0%                    |
| Agro-alimentaire et valeur ajoutée  | MACB     | 4,938,415           | -                            | 4,938,415       | (64,600)                       | 4,873,815            | 4,909,815                   | (36,000)                                | -1%                   |
| Accès aux marchés et facilitation du commerce                               | MAcc     | 4,365,615           | -                            | 4,365,615       | -                              | 4,365,615            | 4,382,721                   | (17,106)                                | 0%                    |
| Services informatiques  | MACD     | 4,547,321           | -                            | 4,547,321       | (32,156)                       | 4,515,165            | 4,466,088                   | 49,077                                  | 1%                    |
| Politique et administration   | MACE     | 15,902,264          | -                            | 15,902,264      | 1,054,577                      | 16,956,841           | 17,517,923                  | (561,082)                               | -3%                   |
| Administration de la Biosécurité  | MADA     | 16,493,784          | -                            | 16,493,784      | 3,678,593                      | 20,172,377           | 20,321,011                  | (148,634)                               | -1%                   |
| Contrat Vétérinaire   | MADB     | 25,000,000          | -                            | 25,000,000      | (13,339,003)                   | 11,660,997           | 11,660,997                  | -                                       | 0%                    |
| Opérations de Biosécurité Sud   | MADC     | 37,038,232          | -                            | 37,038,232      | 1,182,939                      | 38,221,171           | 38,770,543                  | (549,372)                               | -1%                   |
| Opérations de Biosécurité Nord  | MADD     | 16,840,455          | -                            | 16,840,455      | (1,529,354)                    | 15,311,101           | 14,527,022                  | 784,079                                 | 5%                    |
| Production Animale  | MADE     | 10,234,031          | -                            | 10,234,031      | 2,933,572                      | 13,167,603           | 13,167,603                  | -                                       | 0%                    |
| Recherche et production   | MAEA     | 23,826,405          | -                            | 23,826,405      | (1,847,335)                    | 21,979,070           | 21,722,863                  | 256,207                                 | 1%                    |
| Gestion des Ressources  | MAEB     | 7,890,790           | -                            | 7,890,790       | (881,708)                      | 7,009,082            | 7,059,931                   | (50,849)                                | -1%                   |
| Administration  | MAEC     | 10,899,528          | -                            | 10,899,528      | 2,469,611                      | 13,369,139           | 13,236,922                  | 132,217                                 | 1%                    |
| Sylviculture  | MAFA     | 61,102,487          | -                            | 61,102,487      | (427,600)                      | 60,674,887           | 61,265,514                  | (590,627)                               | -1%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE,<br>SYLVICULTURE, ELEVAGE ET PECHE |          | 332,133,078         | -                            | 332,133,078     | (245,476)                      | 331,887,602          | 333,859,578                 | (1,971,976)                             | -1%                   |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU<br>TOURISME                                       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille  | MTAA     | 28,599,473          | -                       | 28,599,473      | 10,000,000                     | 38,599,473           | 46,938,862                  | (8,339,389)                             | -22%                  |
| Direction Générale  | MTBA     | 14,590,146          | -                       | 14,590,146      | 1,000,000                      | 15,590,146           | 15,026,159                  | 563,987                                 | 4%                    |
| Industrie et Commerce   | MTCA     | 22,396,969          | -                       | 22,396,969      | (8,395,625)                    | 14,001,344           | 15,753,146                  | (1,751,802)                             | -13%                  |
| Développement du Tourisme   | MTCB     | 18,186,202          | -                       | 18,186,202      | -                              | 18,186,202           | 18,051,393                  | 134,809                                 | 1%                    |
| Commerce et Marketing   | MTCC     | 7,573,448           | -                       | 7,573,448       | (1,422,738)                    | 6,150,710            | 6,067,065                   | 83,645                                  | 1%                    |
| Promotion des Investissements   | MTEA     | 21,268,268          | -                       | 21,268,268      | (161,369)                      | 21,106,899           | 20,907,770                  | 199,129                                 | 1%                    |
| Accès aux marchés et facilitation du commerce   | MACC     | 108,000,000         | -                       | 108,000,000     | (9,000,000)                    | 99,000,000           | 98,148,616                  | 851,384                                 | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DU COMMERCE, DE<br>L'INDUSTRIE ET DU TOURISME                         |          | 220,614,506         | -                       | 220,614,506     | (7,979,732)                    | 212,634,774          | 220,893,011                 | (8,258,237)                             | -4%                   |
| MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES<br>VANUATUANES ET DES COOPERATIVES                  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MVAA     | 21,089,188          | -                       | 21,089,188      | 2,000,000                      | 23,089,188           | 30,836,765                  | (7,747,577)                             | -34%                  |
| Coordination du Portefeuille  | MTAA     | 5,000,000           | -                       | 5,000,000       | (5,000,000)                    | -                    | -                           | -                                       | 0%                    |
| Développement des Coopératives  | MVBA     | 23,817,482          | -                       | 23,817,482      | 8,800,000                      | 32,617,482           | 34,836,413                  | (2,218,931)                             | -7%                   |
| Développement des Entreprises Ni-Vanuatu  | MVBB     | 4,600,000           | -                       | 4,600,000       | 1,688,780                      | 6,288,780            | 7,126,861                   | (838,081)                               | -13%                  |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA PROMOTION<br>DES ENTREPRISES VANUATUANES ET DES<br>COOPERATIVES |          | 54,506,670          | -                       | 54,506,670      | 7,488,780                      | 61,995,450           | 72,800,039                  | (10,804,589)                            | -17%                  |
| MINISTERE DE L'EDUCATION  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Cabinet Ministériel   | MEAA     | 26,768,555          | -                       | 26,768,555      | 1,500,000                      | 28,268,555           | 35,797,689                  | (7,529,134)                             | -27%                  |
| Bureau du Directeur Général   | MEBA     | 188,599,073         | -                       | 188,599,073     | (18,990,240)                   | 169,608,833          | 166,405,063                 | 3,203,770                               | 2%                    |
| Bureau du Directeur des services organisationnels   | MEBB     | 70,532,134          | -                       | 70,532,134      | 4,850,000                      | 75,382,134           | 72,567,567                  | 2,814,567                               | 4%                    |
| Administration des services de soutien aux écoles   | MECA     | 149,919,531         | -                       | 149,919,531     | (850,000)                      | 149,069,531          | 142,011,160                 | 7,058,371                               | 5%                    |
| Écoles Secondaires  | MECB     | 999,085,883         | -                       | 999,085,883     | (6,100,000)                    | 992,985,883          | 993,547,640                 | (561,757)                               | 0%                    |
| Écoles Primaires  | MECC     | 1,602,410,279       | -                       | 1,602,410,279   | 19,190,240                     | 1,621,600,519        | 1,663,676,422               | (42,075,903)                            | -3%                   |
| Écoles postsecondaires  | MECD     | 148,171,752         | -                       | 148,171,752     | -                              | 148,171,752          | 152,873,166                 | (4,701,414)                             | -3%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'EDUCATION  |          | 3,185,487,207       | -                       | 3,185,487,207   | (400,000)                      | 3,185,087,207        | 3,226,878,707               | (41,791,500)                            | -1%                   |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE               |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MFAA     | 31,924,584          | -                            | 31,924,584      | -                              | 31,924,584           | 38,527,362                  | (6,602,778)                             | -21%                  |
| Direction du Ministère et Vérification Interne                   | MFBA     | 48,346,303          | -                            | 48,346,303      | (10,919,589)                   | 37,426,714           | 36,829,014                  | 597,700                                 | 2%                    |
| Services Organisationnels  | MFBB     | 90,560,145          | -                            | 90,560,145      | 16,346,560                     | 106,906,705          | 111,579,547                 | (4,672,842)                             | -4%                   |
| Services Informatiques   | MFBC     | 106,532,209         | -                            | 106,532,209     | (3,030,639)                    | 103,501,570          | 103,777,748                 | (276,178)                               | 0%                    |
| Développement de la Politique Économique                         | MFCA     | 7,596,464           | -                            | 7,596,464       | 889,695                        | 8,486,159            | 8,180,857                   | 305,302                                 | 4%                    |
| Coordination des politiques sectorielles                         | MFCB     | 14,986,115          | -                            | 14,986,115      | 19,997,753                     | 34,983,868           | 27,553,500                  | 7,430,368                               | 21%                   |
| Services Financiers Publics                                      | MFCC     | 286,082,656         | -                            | 286,082,656     | (11,536,936)                   | 274,545,720          | 223,306,047                 | 51,239,673                              | 19%                   |
| Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales         | MFDA     | 37,055,233          | -                            | 37,055,233      | 1,450,000                      | 38,505,233           | 33,040,389                  | 5,464,844                               | 14%                   |
| Provisions pour la Dette Publique                                | MFEA     | 2,195,837,276       | -                            | 2,195,837,276   | -                              | 2,195,837,276        | 1,826,676,215               | 369,161,061                             | 17%                   |
| Paiements Centralisés  | MFEC     | 50,000,000          | 252,000,000                  | 302,000,000     | 27,507,564                     | 329,507,564          | 329,189,020                 | 318,544                                 | 0%                    |
| Perception des Droits de Douane et d'Accise                      | MFFA     | 34,528,882          | -                            | 34,528,882      | (1,394,102)                    | 33,134,780           | 32,933,202                  | 201,578                                 | 1%                    |
| Perception de la TVA   | MFFB     | 50,444,100          | -                            | 50,444,100      | 4,007,156                      | 54,451,256           | 55,104,329                  | (653,073)                               | -1%                   |
| Perception des Droits Indirects et Taxes                         | MFFC     | 27,445,849          | -                            | 27,445,849      | (4,450,000)                    | 22,995,849           | 22,875,698                  | 120,151                                 | 1%                    |
| Soutien au Commerce et à l'Industrie                             | MFFD     | 29,429,206          | -                            | 29,429,206      | (1,897,297)                    | 27,531,909           | 26,970,050                  | 561,859                                 | 2%                    |
| Police des Frontières  | MFGA     | 41,945,945          | -                            | 41,945,945      | (1,765,757)                    | 40,180,188           | 40,325,801                  | (145,613)                               | 0%                    |
| Investissement et Services Juridiques                            | MFGB     | 10,053,143          | -                            | 10,053,143      | 3,250,000                      | 13,303,143           | 13,391,634                  | (88,491)                                | -1%                   |
| Office du Tourisme de Vanuatu                                    | MFIA     | 100,000,000         | -                            | 100,000,000     | -                              | 100,000,000          | 100,000,000                 | -                                       | 0%                    |
| Centre de Recherches et de Formation en Agronomie de Vanuatu     | MFIB     | 28,623,438          | -                            | 28,623,438      | -                              | 28,623,438           | 28,623,438                  | -                                       | 0%                    |
| Société de Radio et Télévision de Vanuatu                        | MFIC     | 45,193,317          | -                            | 45,193,317      | -                              | 45,193,317           | 45,193,317                  | -                                       | 0%                    |
| Centre Culturel de Vanuatu                                       | MFID     | 24,251,505          | -                            | 24,251,505      | -                              | 24,251,505           | 24,251,505                  | -                                       | 0%                    |
| Chambre de Commerce et de l'Industrie                            | MFIE     | 25,000,000          | -                            | 25,000,000      | -                              | 25,000,000           | 25,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Subventions à l'UPS et SPBCA                                     | MFIF     | 103,000,000         | -                            | 103,000,000     | -                              | 103,000,000          | 142,724,394                 | (39,724,394)                            | -39%                  |
| Régie des Affaires Maritimes de Vanuatu                          | MFIG     | 40,171,837          | -                            | 40,171,837      | (8,000,000)                    | 32,171,837           | 4,258,600                   | 27,913,237                              | 87%                   |
| Collège Maritime de Vanuatu                                      | MFIH     | 41,255,243          | -                            | 41,255,243      | -                              | 41,255,243           | 41,255,243                  | -                                       | 0%                    |
| Office de Règlementation des Entreprises de Services Publics     | MFIJ     | 23,500,000          | -                            | 23,500,000      | (23,000,000)                   | 500,000              | 69,000                      | 431,000                                 | 86%                   |
| College Agricole de Vanuatu                                      | MFUJ     | 82,800,392          | -                            | 82,800,392      | -                              | 82,800,392           | 82,800,392                  | -                                       | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE |          | 3,576,563,842       | 252,000,000                  | 3,828,563,842   | 7,454,408                      | 3,836,018,250        | 3,424,436,302               | 411,581,948                             | 11%                   |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR           |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille   | MOAA     | 40,043,528          | -                       | 40,043,528      | -                              | 40,043,528           | 39,498,365                  | 545,163                                 | 1%                    |
| Opérations du Département des Affaires Étrangères                    | MOBA     | 180,277,231         | -                       | 180,277,231     | (645,476)                      | 179,631,755          | 174,151,450                 | 5,480,305                               | 3%                    |
| TOTAL MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR     |          | 220,320,759         | -                       | 220,320,759     | (645,476)                      | 219,675,283          | 213,649,815                 | 6,025,468                               | 3%                    |
| MINISTERE DE LA SANTE  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MHAA     | 33,771,499          | -                       | 33,771,499      | -                              | 33,771,499           | 42,850,272                  | (9,078,773)                             | -27%                  |
| Direction du Ministère   | MHBA     | 7,459,022           | -                       | 7,459,022       | -                              | 7,459,022            | 6,982,166                   | 476,856                                 | 6%                    |
| Services Généraux  | MHBB     | 198,028,291         | 88,396,300              | 286,424,591     | 7,454,524                      | 293,879,115          | 293,192,818                 | 686,297                                 | 0%                    |
| Services Hospitaliers  | MHCA     | 734,447,709         | -                       | 734,447,709     | (8,843,041)                    | 725,604,668          | 717,668,010                 | 7,936,658                               | 1%                    |
| Services de Santé Communautaires                                     | MHCB     | 313,920,389         | -                       | 313,920,389     | (12,256,959)                   | 301,663,430          | 307,857,685                 | (6,194,255)                             | -2%                   |
| Services de Santé Publique   | MHCC     | 69,775,629          | -                       | 69,775,629      | -                              | 69,775,629           | 67,678,161                  | 2,097,468                               | 3%                    |
| Approvisionnements Médicaux  | MHCD     | 115,000,000         | -                       | 115,000,000     | -                              | 115,000,000          | 114,391,730                 | 608,270                                 | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA SANTE                                  |          | 1,472,402,539       | 88,396,300              | 1,560,798,839   | (13,645,476)                   | 1,547,153,363        | 1,550,620,842               | (3,467,479)                             | 0%                    |
| MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MUAA     | 30,921,644          | -                       | 30,921,644      | 3,000,000                      | 33,921,644           | 34,515,779                  | (594,135)                               | -2%                   |
| Directeur Général et Services Généraux                               | MUBA     | 46,477,445          | -                       | 46,477,445      | (3,400,000)                    | 43,077,445           | 42,947,188                  | 130,257                                 | 0%                    |
| Direction de l'Aviation civile et soutien administratif              | MUCA     | 47,688,782          | -                       | 47,688,782      | (3,000,000)                    | 44,688,782           | 44,268,450                  | 420,332                                 | 1%                    |
| Soutien administratif  | MUDA     | 106,878,056         | -                       | 106,878,056     | 57,700,000                     | 164,578,056          | 168,529,208                 | (3,951,152)                             | -2%                   |
| Administration des Ports   | MUEA     | 135,640,000         | -                       | 135,640,000     | 6,700,000                      | 142,340,000          | 140,733,518                 | 1,606,482                               | 1%                    |
| Développement et Entretien des Infrastructures Publiques             | MUFA     | 914,288,232         | -                       | 914,288,232     | (71,825,075)                   | 842,463,157          | 838,890,089                 | 3,573,068                               | 0%                    |
| Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure            | MUFC     | 90,000,000          | -                       | 90,000,000      | -                              | 90,000,000           | 69,567,437                  | 20,432,563                              | 23%                   |
| TOTAL DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS     |          | 1,371,894,159       | -                       | 1,371,894,159   | (10,825,075)                   | 1,361,069,084        | 1,339,451,669               | 21,617,415                              | 2%                    |



## Compte des affectations (2008) (suite)

|   |  | Affectations        |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |       |
|---|--|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|-------|
|   | Activité   | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |       |
| MINISTERE DE L'INTERIEUR                          |  |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |       |
|   | Gestion du Portefeuille  | MIAA                | 27,692,639              | -               | 27,692,639                     | 9,166,319            | 36,858,958                  | 37,898,627                              | (1,039,669)           | -3%   |
|   | Services Généraux  | MIAB                | 28,911,712              | -               | 28,911,712                     | 178,419              | 29,090,131                  | 29,109,446                              | (19,315)              | 0%    |
|   | Commission du Corps de Police                                      | MIAC                | 5,854,128               | -               | 5,854,128                      | (200,000)            | 5,654,128                   | 5,603,368                               | 50,760                | 1%    |
|   | Subventions aux Provinces  | MICA                | 222,782,998             | -               | 222,782,998                    | -                    | 222,782,998                 | 223,010,173                             | (227,175)             | 0%    |
|   | Subventions aux Municipalités                                      | MICB                | 4,750,000               | -               | 4,750,000                      | (2,055,967)          | 2,694,033                   | 2,681,633                               | 12,400                | 0%    |
|   | Administration des Services Régionaux                              | MICC                | 56,215,880              | -               | 56,215,880                     | (1,702,033)          | 54,513,847                  | 54,007,262                              | 506,585               | 1%    |
|   | Gestion des catastrophes   | MICD                | 14,364,240              | 20,600,664      | 34,964,904                     | (3,009,328)          | 31,955,576                  | 31,948,318                              | 7,258                 | 0%    |
|   | Fonction du Préfet de Police                                       | MIDA                | 119,123,956             | 10,301,403      | 129,425,359                    | 1,754,524            | 131,179,883                 | 127,618,649                             | 3,561,234             | 3%    |
|   | Opérations de Police   | MIDB                | 225,193,249             | 20,494,428      | 245,687,677                    | (800,000)            | 244,887,677                 | 243,507,345                             | 1,380,332             | 1%    |
|   | Opération Mobile   | MIDC                | 246,396,978             | 15,195,561      | 261,592,539                    | -                    | 261,592,539                 | 313,696,808                             | (52,104,269)          | -20%  |
|   | Surveillance Maritime  | MIDD                | 63,411,817              | 2,130,456       | 65,542,273                     | -                    | 65,542,273                  | 63,453,723                              | 2,088,550             | 3%    |
|   | Police des Frontières  | MIDF                | 65,139,139              | 69,259,899      | 134,399,038                    | (890,000)            | 133,509,038                 | 132,099,964                             | 1,409,074             | 1%    |
|   | Règlement du Travail   | MIEA                | 40,503,568              | -               | 40,503,568                     | (1,240,000)          | 39,263,568                  | 39,374,095                              | (110,527)             | 0%    |
|   | Bureau des Élections   | MIEB                | 13,452,437              | 25,000,000      | 38,452,437                     | 2,980,000            | 41,432,437                  | 42,924,769                              | (1,492,332)           | -4%   |
|   | Conduite des Élections   | MIEC                | 90,000,000              | -               | 90,000,000                     | (3,000,000)          | 87,000,000                  | 86,706,330                              | 293,670               | 0%    |
|   | Registre d'Etat Civil et Archives Nationales                       | MIED                | 7,802,037               | -               | 7,802,037                      | 1,172,590            | 8,974,627                   | 8,638,429                               | 336,198               | 4%    |
|   | TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'INTERIEUR                             |                     | 1,231,594,778           | 162,982,411     | 1,394,577,189                  | 2,354,524            | 1,396,931,713               | 1,442,278,939                           | (45,347,226)          | -3%   |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES |  |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |       |
|   | Coordination du Portefeuille                                       | MLAA                | 25,496,203              | -               | 25,496,203                     | 5,116,277            | 30,612,480                  | 30,929,313                              | (316,833)             | -1%   |
|   | Direction Générale   | MLBA                | 19,561,128              | -               | 19,561,128                     | (3,243,132)          | 16,317,996                  | 16,463,400                              | (145,404)             | -1%   |
|   | Services Généraux  | MLBB                | 31,949,989              | -               | 31,949,989                     | (158,643)            | 31,791,346                  | 32,123,673                              | (332,327)             | -1%   |
|   | Gestion et Évaluation  | MLCA                | 10,761,243              | -               | 10,761,243                     | (1,417,723)          | 9,343,520                   | 9,468,534                               | (125,014)             | -1%   |
|   | Services de Gestion de l'Environnement, Recherche et Vulgarisation | MLDA                | 7,201,497               | -               | 7,201,497                      | (339,876)            | 6,861,621                   | 6,953,497                               | (91,876)              | -1%   |
|   | Service Topographique  | MLEA                | 25,433,768              | -               | 25,433,768                     | 2,407,248            | 27,841,016                  | 27,999,492                              | (158,476)             | -1%   |
|   | Aménagement des Terres   | MLEB                | 13,920,604              | -               | 13,920,604                     | (883,880)            | 13,036,724                  | 13,056,724                              | (20,000)              | 0%    |
|   | Gestion des Baux   | MLEC                | 34,589,704              | -               | 34,589,704                     | (3,041,231)          | 31,548,473                  | 31,777,321                              | (228,848)             | -1%   |
|   | Enregistrement des terres coutumières                              | MLED                | 7,868,329               | -               | 7,868,329                      | (200,000)            | 7,668,329                   | 60,206,261                              | (52,537,932)          | -685% |
|   | Mines et Minerais  | MLFA                | 11,387,771              | -               | 11,387,771                     | 2,541,000            | 13,928,771                  | 14,048,136                              | (119,365)             | -1%   |
|   | Recherche Géologique   | MLFB                | 10,272,261              | -               | 10,272,261                     | 249,807              | 10,522,068                  | 10,702,698                              | (180,630)             | -2%   |
|   | Hydraulique rurale   | MLGA                | 19,012,482              | -               | 19,012,482                     | 1,167,000            | 20,179,482                  | 20,401,377                              | (221,895)             | -1%   |
|   | Gestion des Ressources hydriques                                   | MLGB                | 7,985,534               | -               | 7,985,534                      | (2,283,773)          | 5,701,761                   | 5,680,840                               | 20,921                | 0%    |
|   | Bureau de l'Évaluateur Général                                     | MLHA                | 6,895,961               | -               | 6,895,961                      | 86,926               | 6,982,887                   | 6,998,782                               | (15,895)              | 0%    |
|   | TOTAL POUR LE MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES    |                     | 232,336,474             | -               | 232,336,474                    | -                    | 232,336,474                 | 286,810,048                             | (54,473,574)          | -23%  |

## Compte des affectations (2008) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE<br>ET DE LA FORMATION       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Services d'encadrement du cabinet                                     | MYAA     | 25,678,999          | -                       | 25,678,999      | 500,000                        | 26,178,999           | 32,041,890                  | (5,862,891)                             | -22%                  |
| Formation et développement de la jeunesse                             | MYBA     | 8,834,773           | -                       | 8,834,773       | (200,000)                      | 8,634,773            | 11,269,424                  | (2,634,651)                             | -31%                  |
| Contribution aux Organismes de Formation et de Développement          | MYBB     | 33,123,730          | -                       | 33,123,730      | (822,738)                      | 32,300,992           | 30,482,627                  | 1,818,365                               | 6%                    |
| Formation Professionnelle et Continue                                 | MYCA     | 7,302,886           | -                       | 7,302,886       | (122,738)                      | 7,180,148            | 6,949,625                   | 230,523                                 | 3%                    |
| TOTAL MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA<br>JEUNESSE ET DE LA FORMATION |          | 74,940,388          | -                       | 74,940,388      | (645,476)                      | 74,294,912           | 80,743,566                  | (6,448,654)                             | -9%                   |
| MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE LA SECURITE<br>SOCIALE                  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MJAA     | 29,729,733          | -                       | 29,729,733      | 3,907,840                      | 33,637,573           | 38,723,865                  | (5,086,292)                             | -15%                  |
| Services Généraux   | MJAB     | 10,975,815          | -                       | 10,975,815      | 13,219,440                     | 24,195,255           | 25,078,200                  | (882,945)                               | -4%                   |
| Services Généraux   | MJBA     | 24,943,265          | -                       | 24,943,265      | (1,584,277)                    | 23,358,988           | 23,393,933                  | (34,945)                                | 0%                    |
| Services Correctionnels   | MJCA     | 84,851,606          | -                       | 84,851,606      | 14,011,521                     | 98,863,127           | 104,771,969                 | (5,908,842)                             | -6%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE<br>LA SECURITE SOCIALE    |          | 150,500,419         | -                       | 150,500,419     | 29,554,524                     | 180,054,943          | 191,967,967                 | (11,913,024)                            | -7%                   |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                 |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
|   |          | 13,327,774,005      | 548,396,952             | 13,876,170,957  | -                              | 13,876,170,957       | 13,641,454,254              | 234,716,703                             | 2%                    |

## Compte des affectations (2009)

|  |          | Affectations        |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|--|
|  | Activité | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |  |
| ORGANES CONSTITUTIONNELS   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président | CAAA     | 45,169,407          | -                       | 45,169,407      | -                              | 45,169,407           | 50,108,859                  | (4,939,452)                             | -11%                  |  |
| TOTAL POUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE   |          | 45,169,407          | -                       | 45,169,407      | -                              | 45,169,407           | 50,108,859                  | (4,939,452)                             | -11%                  |  |
| PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Procédure et Affaires Législatives   | CBAA     | 247,860,222         | -                       | 247,860,222     | -                              | 247,860,222          | 266,571,957                 | (18,711,735)                            | -8%                   |  |
| Sécurité et Protocole  | CBAB     | 3,472,442           | -                       | 3,472,442       | -                              | 3,472,442            | 2,793,591                   | 678,851                                 | 20%                   |  |
| Relations Interparlementaires  | CBAC     | 8,824,111           | -                       | 8,824,111       | -                              | 8,824,111            | 8,501,579                   | 322,532                                 | 4%                    |  |
| Bureau du Chef de l'Opposition   | CBAD     | 17,918,560          | -                       | 17,918,560      | -                              | 17,918,560           | 23,660,664                  | (5,742,104)                             | -32%                  |  |
| Commission du Règlement Intérieur  | CBBA     | 3,724,000           | -                       | 3,724,000       | -                              | 3,724,000            | 2,916,315                   | 807,685                                 | 22%                   |  |
| Commission des Privilèges et des Immunités<br>Parlementaires                       | CBBB     | 3,724,000           | -                       | 3,724,000       | -                              | 3,724,000            | 3,381,251                   | 342,749                                 | 9%                    |  |
| Commission Parlementaire des Comptes Publics                                       | CBBC     | 8,612,051           | -                       | 8,612,051       | -                              | 8,612,051            | 7,545,862                   | 1,066,189                               | 12%                   |  |
| Commission Parlementaire sur les Institutions                                      | CBBB     | 3,724,000           | -                       | 3,724,000       | -                              | 3,724,000            | 2,970,296                   | 753,704                                 | 20%                   |  |
| Commission de la Politique Economique  | CBBE     | 3,724,000           | -                       | 3,724,000       | -                              | 3,724,000            | 2,536,332                   | 1,187,668                               | 32%                   |  |
| Commission de la Politique Sociale   | CBBF     | 3,724,000           | -                       | 3,724,000       | -                              | 3,724,000            | 1,884,613                   | 1,839,387                               | 49%                   |  |
| Procès-verbaux   | CBCA     | 8,097,480           | -                       | 8,097,480       | -                              | 8,097,480            | 6,865,057                   | 1,232,423                               | 15%                   |  |
| Bibliothèque et Archives   | CBCB     | 3,636,378           | -                       | 3,636,378       | -                              | 3,636,378            | 3,490,379                   | 145,999                                 | 4%                    |  |
| Gestion financière   | CBDA     | 2,844,462           | -                       | 2,844,462       | -                              | 2,844,462            | 2,804,337                   | 40,125                                  | 1%                    |  |
| Administration du Personnel et Entretien   | CBDB     | 26,670,107          | -                       | 26,670,107      | -                              | 26,670,107           | 20,273,090                  | 6,397,017                               | 24%                   |  |
| Allocations Parlementaires   | CBDC     | 117,000,000         | -                       | 117,000,000     | -                              | 117,000,000          | 115,182,009                 | 1,817,991                               | 2%                    |  |
| TOTAL POUR LE PARLEMENT (LE SECRETAIRE)  |          | 463,555,813         | -                       | 463,555,813     | -                              | 463,555,813          | 471,377,332                 | (7,821,519)                             | -2%                   |  |
| SERVICES JUDICIAIRES   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Services Généraux  | CIAA     | 51,097,907          | -                       | 51,097,907      | (17,060,000)                   | 34,037,907           | 41,143,842                  | (7,105,935)                             | -21%                  |  |
| Cour d'Appel   | CIAB     | 17,106,755          | -                       | 17,106,755      | -                              | 17,106,755           | 17,327,622                  | (220,867)                               | -1%                   |  |
| Cour Suprême   | CIAC     | 39,649,251          | -                       | 39,649,251      | 9,700,000                      | 49,349,251           | 46,499,906                  | 2,849,345                               | 6%                    |  |
| Tribunaux de Première Instance   | CIAD     | 34,479,025          | -                       | 34,479,025      | 2,200,000                      | 36,679,025           | 36,045,972                  | 633,053                                 | 2%                    |  |
| Tribunaux d'île  | CIAE     | 20,088,025          | -                       | 20,088,025      | 2,200,000                      | 22,288,025           | 21,622,693                  | 665,332                                 | 3%                    |  |
| Tribunaux Fonciers   | CIAF     | 8,065,000           | -                       | 8,065,000       | (40,000)                       | 8,025,000            | 7,275,756                   | 749,244                                 | 9%                    |  |
| Exécution  | CIAG     | 4,335,446           | -                       | 4,335,446       | 500,000                        | 4,835,446            | 4,856,823                   | (21,377)                                | 0%                    |  |
| Formation et Développement   | CIAH     | 2,610,000           | -                       | 2,610,000       | 2,500,000                      | 5,110,000            | 4,148,386                   | 961,614                                 | 19%                   |  |
| TOTAL POUR LES SERVICES JUDICIAIRES  |          | 177,431,409         | -                       | 177,431,409     | -                              | 177,431,409          | 178,921,000                 | (1,489,591)                             | -1%                   |  |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|  |          | Affectations        |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|--|
|  | Activité | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |  |
| MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS               |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Administration du Conseil National des Chefs           | CDA1     | 14,202,111          | -                       | 14,202,111      | -                              | 14,202,111           | 20,493,555                  | (6,291,444)                             | -44%                  |  |
| Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs        | CDA2     | 3,870,000           | -                       | 3,870,000       | -                              | 3,870,000            | 3,694,089                   | 175,911                                 | 5%                    |  |
| Allocation des Membres du Malvatumauri                 | CDA3     | 13,891,804          | -                       | 13,891,804      | -                              | 13,891,804           | 14,580,543                  | (688,739)                               | -5%                   |  |
| TOTAL POUR LE MALVATUMAU RI CONSEIL NATIONAL DES CHEFS |          | 31,963,915          | -                       | 31,963,915      | -                              | 31,963,915           | 38,768,187                  | (6,804,272)                             | -21%                  |  |
| BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES               |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Planification, Politique et Normes                     | CEAA     | 8,068,644           | -                       | 8,068,644       | 3,194,000                      | 11,262,644           | 7,100,854                   | 4,161,790                               | 37%                   |  |
| Opérations de Vérification                             | CEAB     | 17,293,887          | -                       | 17,293,887      | (3,194,000)                    | 14,099,887           | 9,727,634                   | 4,372,253                               | 31%                   |  |
| Services Administratifs                                | CEAC     | 7,688,003           | -                       | 7,688,003       | -                              | 7,688,003            | 7,226,733                   | 461,270                                 | 6%                    |  |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU CONTROLEUR GENERAL DES COMPTES |          | 33,050,534          | -                       | 33,050,534      | -                              | 33,050,534           | 24,055,221                  | 8,995,313                               | 27%                   |  |
| BUREAU DU MEDIEATEUR                                   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Planification, Gestion et Investigations               | CCAA     | 52,260,931          | -                       | 52,260,931      | -                              | 52,260,931           | 49,715,401                  | 2,545,530                               | 5%                    |  |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU MEDIEATEUR                     |          | 52,260,931          | -                       | 52,260,931      | -                              | 52,260,931           | 49,715,401                  | 2,545,530                               | 5%                    |  |
| PROCUREUR GENERAL                                      |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Planification et Gestion                               | CGAA     | 11,454,400          | -                       | 11,454,400      | -                              | 11,454,400           | 10,404,885                  | 1,049,515                               | 9%                    |  |
| Introduction de poursuites criminelles                 | CGAB     | 22,195,892          | -                       | 22,195,892      | -                              | 22,195,892           | 22,128,826                  | 67,066                                  | 0%                    |  |
| Services Généraux                                      | CGAC     | 3,443,750           | -                       | 3,443,750       | -                              | 3,443,750            | 3,415,722                   | 28,028                                  | 1%                    |  |
| TOTAL POUR LE PROCUREUR GENERAL                        |          | 37,094,042          | -                       | 37,094,042      | -                              | 37,094,042           | 35,949,433                  | 1,144,609                               | 3%                    |  |
| AVOCAT PUBLIC  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Représentation   | CHAA     | 38,223,484          | -                       | 38,223,484      | -                              | 38,223,484           | 38,631,723                  | (408,239)                               | -1%                   |  |
| TOTAL POUR L'AVOCAT PUBLIC                             |          | 38,223,484          | -                       | 38,223,484      | -                              | 38,223,484           | 38,631,723                  | (408,239)                               | -1%                   |  |
| COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE                     |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |  |
| Services Administratifs                                | CJAA     | 54,126,868          | -                       | 54,126,868      | 4,853,278                      | 58,980,146           | 59,079,622                  | (99,476)                                | 0%                    |  |
| Gestion des Ressources Humaines                        | CJAB     | 19,340,224          | -                       | 19,340,224      | (4,896,211)                    | 14,444,013           | 14,713,832                  | (269,819)                               | -2%                   |  |
| Unité de Perfectionnement                              | CJAC     | 7,440,793           | -                       | 7,440,793       | 675,000                        | 8,115,793            | 9,336,904                   | (1,221,111)                             | -15%                  |  |
| Développement des Ressources Humaines                  | CJAD     | 23,909,863          | -                       | 23,909,863      | (565,224)                      | 23,344,639           | 23,443,999                  | (99,360)                                | 0%                    |  |
| Section Juridique de la Fonction Publique              | CJAE     | 5,790,494           | -                       | 5,790,494       | (66,843)                       | 5,723,651            | 5,809,703                   | (86,052)                                | -2%                   |  |
| TOTAL POUR LE COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE       |          | 110,608,242         | -                       | 110,608,242     | -                              | 110,608,242          | 112,384,060                 | (1,775,818)                             | -2%                   |  |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|   |   | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |      |
|---|---|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|------|
|   | Activité  | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |      |
| COMMISSION DE LA MAGISTRATURE               |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |      |
|   | Prise de décision   | CLAA                | 344,000                 | -               | 344,000                        | -                    | 344,000                     | 344,000                                 | -                     | 0%   |
|   | Services d'encadrement administratif                          | CLAB                | 545,186                 | -               | 545,186                        | -                    | 545,186                     | 305,186                                 | 240,000               | 44%  |
| TOTAL POUR LA COMMISSION DE LA MAGISTRATURE |   |                     | 889,186                 | -               | 889,186                        | -                    | 889,186                     | 649,186                                 | 240,000               | 27%  |
| CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT                 |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |      |
|   | Fourniture de Conseils et Services Juridiques                 | CFAA                | 71,758,609              | -               | 71,758,609                     | -                    | 71,758,609                  | 78,464,647                              | (6,706,038)           | -9%  |
| TOTAL POUR LE CABINET JURIDIQUE DE L'ETAT   |   |                     | 71,758,609              | -               | 71,758,609                     | -                    | 71,758,609                  | 78,464,647                              | (6,706,038)           | -9%  |
| BUREAU DE LA CITOYENNETE                    |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |      |
|   | Commission de la Citoyenneté                                  | CKAA                | 4,117,321               | -               | 4,117,321                      | -                    | 4,117,321                   | 3,968,210                               | 149,111               | 4%   |
| TOTAL POUR LE BUREAU DE LA CITOYENNETE      |   |                     | 4,117,321               | -               | 4,117,321                      | -                    | 4,117,321                   | 3,968,210                               | 149,111               | 4%   |
| TOTAL POUR LES ORGANES CONSTITUTIONNELS     |   |                     | 1,066,122,893           | -               | 1,066,122,893                  | -                    | 1,066,122,893               | 1,082,993,259                           | (16,870,366)          | -2%  |
| BUREAU DU PREMIER MINISTRE                  |   |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |      |
|   | Direction Stratégique   | MCBA                | 57,183,408              | -               | 57,183,408                     | 5,889,460            | 63,072,868                  | 63,628,981                              | (556,113)             | -1%  |
|   | Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement | MPAA                | 62,471,717              | -               | 62,471,717                     | (952,000)            | 61,519,717                  | 65,940,291                              | (4,420,574)           | -7%  |
|   | Services Généraux   | MPBA                | 21,885,692              | -               | 21,885,692                     | (272,000)            | 21,613,692                  | 23,723,116                              | (2,109,424)           | -10% |
|   | Services Linguistiques  | MPCA                | 31,500,000              | -               | 31,500,000                     | (1,000,000)          | 30,500,000                  | 29,110,939                              | 1,389,061             | 5%   |
|   | Conseil de révision des traitements de l'État                 | MPDE                | 4,700,000               | -               | 4,700,000                      | (3,665,460)          | 1,034,540                   | 1,034,000                               | 540                   | 0%   |
| TOTAL POUR LE BUREAU DU PREMIER MINISTRE    |   |                     | 177,740,817             | -               | 177,740,817                    | -                    | 177,740,817                 | 183,437,327                             | (5,696,510)           | -3%  |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|  |          | Affectations        |                              |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|------------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  | Activité | A l'origine<br>vatu | Complémen-<br>taires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L'AGRICULTURE, QUARANTAINE,<br>SYLVICULTURE ET PECHEs               |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MAAA     | 30,205,074          | -                            | 30,205,074      | -                              | 30,205,074           | 32,309,491                  | (2,104,417)                             | -7%                   |
| Direction Générale et Services Généraux du Ministère                             | MABA     | 12,410,201          | -                            | 12,410,201      | 7,440,300                      | 19,850,501           | 19,045,566                  | 804,935                                 | 4%                    |
| Production de Ressources   | MACA     | 55,851,546          | -                            | 55,851,546      | -                              | 55,851,546           | 56,576,217                  | (724,671)                               | -1%                   |
| Agro-alimentaire et valeur ajoutée   | MACB     | 4,580,780           | -                            | 4,580,780       | -                              | 4,580,780            | 4,209,291                   | 371,489                                 | 8%                    |
| Services informatiques   | MACD     | 4,392,428           | -                            | 4,392,428       | -                              | 4,392,428            | 4,436,806                   | (44,378)                                | -1%                   |
| Politique et administration  | MACE     | 21,324,319          | -                            | 21,324,319      | -                              | 21,324,319           | 21,321,519                  | 2,800                                   | 0%                    |
| Administration de la Biosécurité   | MADA     | 18,927,957          | -                            | 18,927,957      | 1,360,563                      | 20,288,520           | 20,425,889                  | (137,369)                               | -1%                   |
| Contrat Vétérinaire  | MADB     | 25,000,000          | -                            | 25,000,000      | (12,589,410)                   | 12,410,590           | 12,410,590                  | -                                       | 0%                    |
| Opérations de la Biosécurité du sud  | MADC     | 32,438,525          | -                            | 32,438,525      | 8,085,685                      | 40,524,210           | 41,057,573                  | (533,363)                               | -1%                   |
| Opérations de la Biosécurité du Nord   | MADD     | 17,040,372          | -                            | 17,040,372      | 239,437                        | 17,279,809           | 17,519,641                  | (239,832)                               | -1%                   |
| Production Animale   | MADE     | 12,199,648          | -                            | 12,199,648      | 1,463,425                      | 13,663,073           | 13,763,760                  | (100,687)                               | -1%                   |
| Recherche et production  | MAEA     | 34,030,673          | -                            | 34,030,673      | (2,000,000)                    | 32,030,673           | 32,137,725                  | (107,052)                               | 0%                    |
| Gestion des Ressources   | MAEB     | 24,677,622          | -                            | 24,677,622      | (3,000,000)                    | 21,677,622           | 21,748,238                  | (70,616)                                | 0%                    |
| Administration   | MAEC     | 19,000,588          | -                            | 19,000,588      | -                              | 19,000,588           | 19,115,282                  | (114,694)                               | -1%                   |
| Sylviculture   | MAFA     | 69,102,487          | -                            | 69,102,487      | (1,000,000)                    | 68,102,487           | 68,609,420                  | (506,933)                               | -1%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE,<br>QUARANTAINE, SYLVICULTURE ET PECHEs |          | 381,182,220         | -                            | 381,182,220     | -                              | 381,182,220          | 384,687,008                 | (3,504,788)                             | -1%                   |
| MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU<br>TOURISME                          |          |                     |                              |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille   | MTAA     | 41,556,455          | -                            | 41,556,455      | -                              | 41,556,455           | 42,099,458                  | (543,003)                               | -1%                   |
| Direction Générale   | MTBA     | 130,306,519         | -                            | 130,306,519     | -                              | 130,306,519          | 130,561,129                 | (254,610)                               | 0%                    |
| Industrie et Commerce  | MTCA     | 18,270,551          | -                            | 18,270,551      | (3,946,046)                    | 14,324,505           | 14,374,245                  | (49,740)                                | 0%                    |
| Commerce et Marketing  | MTCC     | 10,835,267          | -                            | 10,835,267      | 3,946,046                      | 14,781,313           | 14,498,559                  | 282,754                                 | 2%                    |
| Promotion des Investissements  | MTEA     | 26,668,268          | -                            | 26,668,268      | -                              | 26,668,268           | 26,457,442                  | 210,826                                 | 1%                    |
| Developpement Touristique  | MTFB     | 33,186,202          | -                            | 33,186,202      | -                              | 33,186,202           | 34,471,334                  | (1,285,132)                             | -4%                   |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DU COMMERCE, DE<br>L'INDUSTRIE ET DU TOURISME            |          | 260,823,262         | -                            | 260,823,262     | -                              | 260,823,262          | 262,462,167                 | (1,638,905)                             | -1%                   |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|   | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|---|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|   |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE LA PROMOTION DES ENTREPRISES<br>VANUATUANES ET DES COOPERATIVES                  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille  | MVAA     | 31,164,185          | -                       | 31,164,185      | -                              | 31,164,185           | 31,648,313                  | (484,128)                               | -2%                   |
| Développement des Coopératives  | MVBA     | 91,982,532          | -                       | 91,982,532      | -                              | 91,982,532           | 90,904,687                  | 1,077,845                               | 1%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA PROMOTION<br>DES ENTREPRISES VANUATUANES ET DES<br>COOPERATIVES |          | 123,146,717         | -                       | 123,146,717     | -                              | 123,146,717          | 122,553,000                 | 593,717                                 | 0%                    |
| MINISTERE DE L'EDUCATION  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Cabinet Ministériel   | MEAA     | 32,725,537          | -                       | 32,725,537      | -                              | 32,725,537           | 36,659,652                  | (3,934,115)                             | -12%                  |
| Bureau du Directeur Général   | MEBA     | 174,222,161         | -                       | 174,222,161     | -                              | 174,222,161          | 168,810,569                 | 5,411,592                               | 3%                    |
| Bureau du Directeur des services organisationnels   | MEBB     | 74,415,753          | -                       | 74,415,753      | 4,441,000                      | 78,856,753           | 73,648,674                  | 5,208,079                               | 7%                    |
| Administration des services de soutien aux écoles   | MECA     | 152,268,913         | -                       | 152,268,913     | (4,441,000)                    | 147,827,913          | 146,939,553                 | 888,360                                 | 1%                    |
| Écoles Secondaires  | MECB     | 994,360,921         | -                       | 994,360,921     | -                              | 994,360,921          | 1,000,174,759               | (5,813,838)                             | -1%                   |
| Écoles Primaires  | MECC     | 1,595,248,291       | -                       | 1,595,248,291   | -                              | 1,595,248,291        | 1,650,777,966               | (55,529,675)                            | -3%                   |
| Écoles post secondaires   | MECD     | 187,217,781         | -                       | 187,217,781     | -                              | 187,217,781          | 181,663,604                 | 5,554,177                               | 3%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'EDUCATION  |          | 3,210,459,357       | -                       | 3,210,459,357   | -                              | 3,210,459,357        | 3,258,674,777               | (48,215,420)                            | -2%                   |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION<br>ECONOMIQUE   |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille   | MFAA     | 38,281,566          | -                       | 38,281,566      | -                              | 38,281,566           | 37,309,349                  | 972,217                                 | 3%                    |
| Direction du Ministère et Vérification Interne  | MFBA     | 36,812,146          | -                       | 36,812,146      | (1,400,000)                    | 35,412,146           | 28,317,255                  | 7,094,891                               | 20%                   |
| Services Organisationnels   | MFBB     | 112,439,374         | -                       | 112,439,374     | 5,270,000                      | 117,709,374          | 115,660,054                 | 2,049,320                               | 2%                    |
| Services Informatiques  | MFBC     | 134,156,770         | -                       | 134,156,770     | (5,000,000)                    | 129,156,770          | 124,549,571                 | 4,607,199                               | 4%                    |
| Développement de la Politique Économique  | MFCA     | 11,046,926          | -                       | 11,046,926      | -                              | 11,046,926           | 9,539,667                   | 1,507,259                               | 14%                   |
| Coordination des politiques sectorielles  | MFCB     | 36,475,256          | -                       | 36,475,256      | -                              | 36,475,256           | 23,007,665                  | 13,467,591                              | 37%                   |
| Services Financiers Publics   | MFCC     | 301,130,064         | 30,000,000              | 331,130,064     | (3,070,000)                    | 328,060,064          | 189,182,624                 | 138,877,440                             | 42%                   |
| Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales                                      | MFDA     | 30,429,740          | -                       | 30,429,740      | 2,000,000                      | 32,429,740           | 29,088,531                  | 3,341,209                               | 10%                   |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE (suite)       |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Bureaux Provinciaux de la Statistique                            | MFDB     | 12,659,670          | -                       | 12,659,670      | (2,000,000)                    | 10,659,670           | 7,549,982                   | 3,109,688                               | 29%                   |
| Provisions pour la Dette Publique                                | MFEA     | 1,929,894,567       | -                       | 1,929,894,567   | (92,000,000)                   | 1,837,894,567        | 1,381,782,189               | 456,112,378                             | 25%                   |
| Paiements Centralisés  | MFEC     | 287,600,000         | 164,500,000             | 452,100,000     | 92,000,000                     | 544,100,000          | 543,414,873                 | 685,127                                 | 0%                    |
| Paiements aux Anciens Dirigeants                                 | MFED     | 15,975,447          | -                       | 15,975,447      | -                              | 15,975,447           | 13,558,274                  | 2,417,173                               | 15%                   |
| Provision pour élections partielles                              | MFEE     | 42,000,000          | -                       | 42,000,000      | -                              | 42,000,000           | 35,301,614                  | 6,698,386                               | 16%                   |
| Provision pour la commémoration de Lini                          | MFEF     | 4,800,000           | -                       | 4,800,000       | -                              | 4,800,000            | 4,784,520                   | 15,480                                  | 0%                    |
| Réaction au séisme à Tongoa                                      | MFEH     | -                   | 23,314,225              | 23,314,225      | -                              | 23,314,225           | 449,705                     | 22,864,520                              | 98%                   |
| Réaction au Volcan de Gaua                                       | MFEI     | -                   | 50,000,000              | 50,000,000      | -                              | 50,000,000           | 50,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Perception des Droits de Douane et d'Accise                      | MFFA     | 58,150,459          | -                       | 58,150,459      | (1,250,000)                    | 56,900,459           | 57,445,705                  | (545,246)                               | -1%                   |
| Perception de la TVA   | MFFB     | 60,069,785          | -                       | 60,069,785      | 2,114,000                      | 62,183,785           | 61,737,922                  | 445,863                                 | 1%                    |
| Perception des Droits Indirects et Taxes                         | MFFC     | 22,886,071          | -                       | 22,886,071      | 550,000                        | 23,436,071           | 23,655,126                  | (219,055)                               | -1%                   |
| Police des Frontières  | MFGA     | 40,684,651          | -                       | 40,684,651      | 2,786,000                      | 43,470,651           | 43,998,548                  | (527,897)                               | -1%                   |
| Investissement et Services Juridiques                            | MFGB     | 9,231,259           | -                       | 9,231,259       | -                              | 9,231,259            | 9,376,930                   | (145,671)                               | -2%                   |
| Office du Tourisme de Vanuatu                                    | MFIA     | 139,989,780         | 20,000,000              | 159,989,780     | -                              | 159,989,780          | 159,989,780                 | -                                       | 0%                    |
| Centre de Recherches et de Formation en Agronomie de Vanuatu     | MFIB     | 35,692,438          | -                       | 35,692,438      | -                              | 35,692,438           | 35,692,438                  | -                                       | 0%                    |
| Société de Radio et Télévision de Vanuatu                        | MFIC     | 45,193,317          | 15,000,000              | 60,193,317      | -                              | 60,193,317           | 60,193,317                  | -                                       | 0%                    |
| Centre Culturel de Vanuatu                                       | MFID     | 38,251,505          | -                       | 38,251,505      | -                              | 38,251,505           | 38,251,505                  | -                                       | 0%                    |
| Chambre de Commerce et de l'Industrie                            | MFIE     | 25,000,000          | -                       | 25,000,000      | -                              | 25,000,000           | 25,000,000                  | -                                       | 0%                    |
| Subventions à l'UPS et SPBCA                                     | MFIF     | 103,000,000         | -                       | 103,000,000     | -                              | 103,000,000          | 27,375,473                  | 75,624,527                              | 73%                   |
| Administration des Affaires Maritimes de Vanuatu                 | MFIG     | 40,171,837          | -                       | 40,171,837      | -                              | 40,171,837           | 5,053,880                   | 35,117,957                              | 87%                   |
| Collège Maritime de Vanuatu                                      | MFIH     | 41,255,243          | -                       | 41,255,243      | -                              | 41,255,243           | 41,255,243                  | -                                       | 0%                    |
| Collège Agricole de Vanuatu                                      | MFJU     | 82,800,392          | -                       | 82,800,392      | -                              | 82,800,392           | 82,800,392                  | -                                       | 0%                    |
| Banque de développement pour l'Agriculture                       | MFIK     | 100,000,000         | -                       | 100,000,000     | -                              | 100,000,000          | 100,000,000                 | -                                       | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTÈRE DES FINANCES ET DE LA GESTION ECONOMIQUE |          | 3,836,078,263       | 302,814,225             | 4,138,892,488   | -                              | 4,138,892,488        | 3,365,322,132               | 773,570,356                             | 19%                   |



## Compte des affectations (2009) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR                         |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille   | MOAA     | 37,825,609          | -                       | 37,825,609      | 1,770,000                      | 39,595,609           | 39,946,840                  | (351,231)                               | -1%                   |
| Opérations du Département des Affaires Étrangères                                  | MOBA     | 228,962,132         | 30,000,000              | 258,962,132     | (1,770,000)                    | 257,192,132          | 235,998,163                 | 21,193,969                              | 8%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR           |          | 266,787,741         | 30,000,000              | 296,787,741     | -                              | 296,787,741          | 275,945,003                 | 20,842,738                              | 7%                    |
| MINISTERE DE LA SANTE  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MHAA     | 46,672,977          | -                       | 46,672,977      | (2,283,387)                    | 44,389,590           | 42,626,421                  | 1,763,169                               | 4%                    |
| Direction du Ministère   | MHBA     | 9,849,378           | -                       | 9,849,378       | (2,411,387)                    | 7,437,991            | 7,552,188                   | (114,197)                               | -2%                   |
| Services Généraux  | MHBB     | 197,989,490         | 53,228,243              | 251,217,733     | 22,476,608                     | 273,694,341          | 276,954,005                 | (3,259,664)                             | -1%                   |
| Services Hospitaliers  | MHCA     | 693,768,888         | -                       | 693,768,888     | 1,542,116                      | 695,311,004          | 699,710,739                 | (4,399,735)                             | -1%                   |
| Services de Santé Communautaires   | MHCB     | 327,432,365         | -                       | 327,432,365     | (18,724,485)                   | 308,707,880          | 310,835,763                 | (2,127,883)                             | -1%                   |
| Services de Santé Publique   | MHCC     | 59,396,423          | -                       | 59,396,423      | (274,274)                      | 59,122,149           | 59,854,027                  | (731,878)                               | -1%                   |
| Approvisionnements Médicaux  | MHCD     | 115,000,000         | -                       | 115,000,000     | (325,191)                      | 114,674,809          | 111,932,925                 | 2,741,884                               | 2%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA SANTE  |          | 1,450,109,521       | 53,228,243              | 1,503,337,764   | -                              | 1,503,337,764        | 1,509,466,068               | (6,128,304)                             | 0%                    |
| MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS               |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MUAA     | 40,054,431          | -                       | 40,054,431      | -                              | 40,054,431           | 34,791,980                  | 5,262,451                               | 13%                   |
| Directeur Général et Services Généraux   | MUBA     | 81,850,535          | -                       | 81,850,535      | -                              | 81,850,535           | 81,039,582                  | 810,953                                 | 1%                    |
| Direction de l'Aviation civile et Encadrement administratif                        | MUCA     | 77,548,287          | -                       | 77,548,287      | -                              | 77,548,287           | 82,773,624                  | (5,225,337)                             | -7%                   |
| Prévisions, Surveillance et Recherche Météorologiques                              | MUDA     | 133,178,056         | -                       | 133,178,056     | -                              | 133,178,056          | 133,869,580                 | (691,524)                               | -1%                   |
| Administration des Ports   | MUEA     | 111,240,000         | -                       | 111,240,000     | -                              | 111,240,000          | 109,860,267                 | 1,379,733                               | 1%                    |
| Développement et Entretien des Infrastructures Publiques                           | MUFA     | 347,394,145         | -                       | 347,394,145     | -                              | 347,394,145          | 349,948,195                 | (2,554,050)                             | -1%                   |
| Projets de Mise à niveau des Aéroports   | MUFB     | 70,000,000          | -                       | 70,000,000      | (70,000,000)                   | -                    | -                           | -                                       | 0%                    |
| Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure                          | MUFC     | 518,641,136         | -                       | 518,641,136     | 70,000,000                     | 588,641,136          | 591,376,058                 | (2,734,922)                             | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L'INFRASTRUCTURE ET DES ENTREPRISES DE SERVICES PUBLICS |          | 1,379,906,590       | -                       | 1,379,906,590   | -                              | 1,379,906,590        | 1,383,659,286               | (3,752,696)                             | 0%                    |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DE L' INTERIEUR  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MIAA     | 39,366,553          | -                       | 39,366,553      | 3,631,072                      | 42,997,625           | 42,670,817                  | 326,808                                 | 1%                    |
| Services Généraux  | MIAB     | 40,827,702          | -                       | 40,827,702      | 40,548,089                     | 81,375,791           | 81,636,705                  | (260,914)                               | 0%                    |
| Commission du Corps de Police                                      | MIAC     | 12,654,128          | -                       | 12,654,128      | (6,881,516)                    | 5,772,612            | 5,917,194                   | (144,582)                               | -3%                   |
| Subventions aux Provinces  | MICA     | 223,428,180         | -                       | 223,428,180     | (1,507,000)                    | 221,921,180          | 222,189,117                 | (267,937)                               | 0%                    |
| Subventions aux Municipalités                                      | MICB     | 16,298,759          | -                       | 16,298,759      | (6,123,500)                    | 10,175,259           | 10,172,666                  | 2,593                                   | 0%                    |
| Administration des Services Régionaux                              | MICC     | 51,066,359          | -                       | 51,066,359      | 6,173,400                      | 57,239,759           | 57,606,487                  | (366,728)                               | -1%                   |
| Gestion des catastrophes   | MICD     | 16,584,643          | -                       | 16,584,643      | (6,384,310)                    | 10,200,333           | 10,137,310                  | 63,023                                  | 1%                    |
| Commandement mixte   | MIDA     | 154,041,205         | 49,500,000              | 203,541,205     | -                              | 203,541,205          | 209,902,495                 | (6,361,290)                             | -3%                   |
| Police région Nord   | MIDB     | 99,271,637          | -                       | 99,271,637      | -                              | 99,271,637           | 103,552,029                 | (4,280,392)                             | -4%                   |
| Police région Centre   | MIDC     | 219,586,998         | -                       | 219,586,998     | -                              | 219,586,998          | 221,814,153                 | (2,227,155)                             | -1%                   |
| Police région Sud  | MIDD     | 172,084,845         | -                       | 172,084,845     | -                              | 172,084,845          | 179,706,917                 | (7,622,072)                             | -4%                   |
| Surveillance Maritime  | MIDE     | 36,641,315          | -                       | 36,641,315      | -                              | 36,641,315           | 39,949,693                  | (3,308,378)                             | -9%                   |
| Police des Frontières  | MIDF     | 133,476,809         | -                       | 133,476,809     | (25,116,385)                   | 108,360,424          | 106,416,386                 | 1,944,038                               | 2%                    |
| Règlement du Travail   | MIEA     | 42,664,366          | 18,000,000              | 60,664,366      | (1,000,000)                    | 59,664,366           | 59,200,343                  | 464,023                                 | 1%                    |
| Bureau des Élections   | MIEB     | 27,712,219          | -                       | 27,712,219      | (1,700,000)                    | 26,012,219           | 44,212,626                  | (18,200,407)                            | -70%                  |
| Conduite des Élections   | MIEC     | 24,000,000          | -                       | 24,000,000      | (1,639,850)                    | 22,360,150           | 17,547,728                  | 4,812,422                               | 22%                   |
| Registre d'Etat Civil et Archives Nationales                       | MIED     | 8,802,037           | -                       | 8,802,037       | -                              | 8,802,037            | 8,421,794                   | 380,243                                 | 4%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE L' INTERIEUR                            |          | 1,318,507,755       | 67,500,000              | 1,386,007,755   | -                              | 1,386,007,755        | 1,421,054,460               | (35,046,705)                            | -3%                   |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES                  |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Coordination du Portefeuille                                       | MLAA     | 34,016,904          | -                       | 34,016,904      | -                              | 34,016,904           | 39,300,825                  | (5,283,921)                             | -16%                  |
| Direction Générale   | MLBA     | 19,434,104          | -                       | 19,434,104      | (620,679)                      | 18,813,425           | 19,022,376                  | (208,951)                               | -1%                   |
| Services Généraux  | MLBB     | 71,451,604          | -                       | 71,451,604      | 3,710,657                      | 75,162,261           | 74,776,889                  | 385,372                                 | 1%                    |
| Gestion et Évaluation des Energies                                 | MLCA     | 9,982,495           | -                       | 9,982,495       | (115,592)                      | 9,866,903            | 9,975,894                   | (108,991)                               | -1%                   |
| Mines et Minerais  | MLCB     | 8,804,378           | -                       | 8,804,378       | -                              | 8,804,378            | 8,931,789                   | (127,411)                               | -1%                   |
| Services de Gestion de l'Environnement, Recherche et Vulgarisation | MLDA     | 10,092,839          | -                       | 10,092,839      | (479,072)                      | 9,613,767            | 9,728,039                   | (114,272)                               | -1%                   |
| Service Topographique  | MLEA     | 24,212,618          | -                       | 24,212,618      | (32,965)                       | 24,179,653           | 24,484,668                  | (305,015)                               | -1%                   |
| Aménagement des Terres   | MLEB     | 23,566,451          | -                       | 23,566,451      | (68,406)                       | 23,498,045           | 23,692,961                  | (194,916)                               | -1%                   |

## Compte des affectations (2009) (suite)

|  | Activité | Affectations        |                         |                 | Virements<br>au budget<br>vatu | Budget final<br>vatu | Dépenses<br>réelles<br>vatu | En moins/<br>(Dépasse-<br>ment)<br>vatu | Pour-<br>centage<br>% |
|--|----------|---------------------|-------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|-----------------------|
|  |          | A l'origine<br>vatu | Complémentaires<br>vatu | Finales<br>vatu |                                |                      |                             |   |                       |
| MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES (suite)            |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion des Baux   | MLEC     | 36,742,964          | -                       | 36,742,964      | (2,149,291)                    | 34,593,673           | 34,393,775                  | 199,898                                 | 1%                    |
| Enregistrement des terres coutumières                                | MLED     | 7,319,617           | -                       | 7,319,617       | (33,583)                       | 7,286,034            | 7,353,220                   | (67,186)                                | -1%                   |
| Recherche Géologique   | MLFB     | 10,864,665          | -                       | 10,864,665      | (101,745)                      | 10,762,920           | 11,111,973                  | (349,053)                               | -3%                   |
| Hydraulique rurale   | MLGA     | 22,018,591          | -                       | 22,018,591      | (109,324)                      | 21,909,267           | 22,273,557                  | (364,290)                               | -2%                   |
| Gestion des Ressources Hydriques                                     | MLGB     | 32,444,620          | -                       | 32,444,620      | -                              | 32,444,620           | 32,577,239                  | (132,619)                               | 0%                    |
| Bureau de l'Évaluateur Général                                       | MLHA     | 7,430,164           | -                       | 7,430,164       | -                              | 7,430,164            | 7,441,733                   | (11,569)                                | 0%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DES TERRES, DE LA GEOLOGIE ET DES MINES      |          | 318,382,014         | -                       | 318,382,014     | -                              | 318,382,014          | 325,064,938                 | (6,682,924)                             | -2%                   |
| MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE ET FORMATION               |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Services d'encadrement du cabinet                                    | MYAA     | 31,635,981          | -                       | 31,635,981      | -                              | 31,635,981           | 35,797,134                  | (4,161,153)                             | -13%                  |
| Direction Générale et services d'encadrement                         | MYBA     | 21,804,979          | -                       | 21,804,979      | 1,390,940                      | 23,195,919           | 25,434,287                  | (2,238,368)                             | -10%                  |
| Contribution aux sports et au developpement des jeunes               | MYBB     | 35,700,000          | -                       | 35,700,000      | (1,390,940)                    | 34,309,060           | 35,559,207                  | (1,250,147)                             | -4%                   |
| EFTP et débouchés  | MYCA     | 14,655,738          | -                       | 14,655,738      | -                              | 14,655,738           | 14,338,303                  | 317,435                                 | 2%                    |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DU DEVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE ET FORMATION |          | 103,796,698         | -                       | 103,796,698     | -                              | 103,796,698          | 111,128,931                 | (7,332,233)                             | -7%                   |
| MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE LA SECURITE SOCIALE                    |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
| Gestion du Portefeuille  | MJAA     | 35,686,715          | -                       | 35,686,715      | -                              | 35,686,715           | 37,268,665                  | (1,581,950)                             | -4%                   |
| Services Généraux  | MJAB     | 27,274,074          | -                       | 27,274,074      | -                              | 27,274,074           | 27,118,386                  | 155,688                                 | 1%                    |
| Condition Féminine   | MJBA     | 24,618,059          | -                       | 24,618,059      | -                              | 24,618,059           | 24,547,307                  | 70,752                                  | 0%                    |
| Services Correctionnels  | MJCA     | 114,569,761         | -                       | 114,569,761     | -                              | 114,569,761          | 130,832,118                 | (16,262,357)                            | -14%                  |
| TOTAL POUR LE MINISTERE DE LA JUSTICE ET DE LA SECURITE SOCIALE      |          | 202,148,609         | -                       | 202,148,609     | -                              | 202,148,609          | 219,766,476                 | (17,617,867)                            | -9%                   |
| TOTAL POUR LE GOUVERNEMENT DE VANUATU                                |          |                     |                         |                 |                                |                      |                             |   |                       |
|  |          | 14,095,192,457      | 453,542,468             | 14,548,734,925  | -                              | 14,548,734,925       | 13,906,214,832              | 642,520,093                             | 4%                    |

## **Rapprochement du compte des affectations budgétaires et du solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement**

Les affectations budgétaires pour les dépenses de fonctionnement sont fondées sur une comptabilité de caisse modifiée qui inclut quelques éléments en capital figurant au bilan et exclut quelques éléments de régularisation figurant au compte des résultats. L'état des affectations comprend les éléments suivants portés au compte des résultats pour le Fonds de fonctionnement, comme indiqué à l'état sectoriel :

- Frais de personnel
- Frais d'exploitation
- Subventions et virements
- Coûts financiers

Il ne comprend pas les éléments suivants du compte des résultats :

- Amortissement d'éléments d'actif
- Excédent/(Déficit) net, moins les répartitions, attribuable aux entreprises d'Etat
- Eléments passés en charges
- Charges à payer pour mouvements du solde des congés
- Remboursements de la TVA payée sur l'achat de biens ou de services

Il comprend par ailleurs les éléments suivants du bilan :

- Remboursements de principal pour des prêts
- Achat d'immobilisations
- Nouvelles avances ou apports en capital à des entreprises d'Etat
- Nouveaux investissements

La ligne des dépenses totales telle qu'elle figure dans l'état des affectations peut être rapprochée du compte des résultats pour le Fonds de fonctionnement comme illustré dans le tableau à la page suivante.

## Rapprochement du compte des affectations budgétaires et du solde d'exploitation du Fonds de fonctionnement (suite)

|   | 2004<br>vatu<br>million | 2005<br>vatu<br>million | 2006<br>vatu<br>million | 2007<br>vatu<br>million | 2008<br>vatu<br>million | 2009<br>vatu<br>million |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Dépenses selon le compte des affectations</b>  | <b>7,819</b>            | <b>8,391</b>            | <b>9,898</b>            | <b>11,819</b>           | <b>13,641</b>           | <b>13,906</b>           |
| <b>Plus : Charges déterminées par abonnement qui ne sont pas incluses dans les affectations</b> |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Amortissement d'actif   | 421                     | 432                     | 441                     | 485                     | 492                     | 514                     |
| Mouvement des charges à payer pour congés   | 0                       | (35)                    | 166                     | (109)                   | 13                      | 388                     |
| Remboursement de la TVA sur les dépenses  | (124)                   | (163)                   | (158)                   | (218)                   | (267)                   | (271)                   |
| Passation en charges des créances irrécouvrables sur le fonds de régularisation                 | 7                       | -                       | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Intérêts débiteurs courus   | (10)                    | 110                     | 24                      | (9)                     | (44)                    | (13)                    |
| Charges d'exploitation constatées par régularisation  | 3                       | (2)                     | 1                       | 7                       | 12                      | 13                      |
| <b>Total des charges déterminées par abonnement non incluses</b>                                | <b>297</b>              | <b>342</b>              | <b>474</b>              | <b>156</b>              | <b>206</b>              | <b>631</b>              |
| <b>Moins : Dépenses d'investissement en capital non incluses dans le compte des résultats</b>   |                         |                         |                         |                         |                         |                         |
| Remboursements de capital emprunté  | (647)                   | (642)                   | (738)                   | (529)                   | (1,555)                 | (1,066)                 |
| Achat d'actifs inscrits au bilan  | (101)                   | (269)                   | (274)                   | (423)                   | (144)                   | (245)                   |
| Avances supplémentaires à des EE telles que portées au bilan                                    | -                       | -                       | (336)                   | (23)                    | (200)                   | (100)                   |
| <b>Total des dépenses d'investissement en capital non incluses</b>                              | <b>(748)</b>            | <b>(911)</b>            | <b>(1,348)</b>          | <b>(975)</b>            | <b>(1,899)</b>          | <b>(1,411)</b>          |
| <b>Dépenses selon le compte des résultats</b>   | <b>7,368</b>            | <b>7,822</b>            | <b>9,024</b>            | <b>11,000</b>           | <b>11,948</b>           | <b>13,126</b>           |